

ESTER DE
LUCHO NAVARRO

La Nación

18 Pesos

Cuerpo A

Santiago de Chile, Domingo 22 de Febrero de 1981-Nº 20.623-Año LXV



OPINIONES AUTORIZADAS LO DESTACAN RESOLUCION DE REAGAN: “TRIUNFO DE LA VERDAD”

Como un “buen índice”, puesto que se demuestra que los avances de Chile en los campos económico, social y cultural han logrado desvirtuar la falsa imagen que se tenía de nuestro país en el extranjero, fue calificado ayer por diversos representantes de la ciudadanía el levantamiento de las sanciones que la administración de Jimmy Carter había impuesto contra Chile.

Esta medida, dada a conocer oficialmente por el Departamento de Estado, levanta la prohibición al financiamiento de exportaciones destinadas a nuestra patria, señalándose también que la Marina será invitada nuevamente a participar en los ejercicios navales hemisféricos denominados “Unitas”.

A este respecto, “La Nación” realizó

ayer una pequeña encuesta, consultando a abogados, trabajadores, mujeres, jóvenes, religiosos y extranjeros residentes, quienes coincidieron en calificar este hecho como “extremadamente positivo”.

Es así como Sergio Gamboa Peralta, jurista experto en Derecho Internacional, indicó que la decisión de Estados Unidos demostraba que existe a nivel mundial una gran confianza en Chile.

“Me atrevo a indicar, señaló el pro-

fesional, que las medidas tomadas por Carter estaban muy motivadas por los intereses políticos, sin sospechar en ello la realidad chilena. Costó mucho hacerle entender al mundo entero que nosotros, el pueblo chileno, le exigimos a las Fuerzas Armadas y de Orden que terminaran con el caos y que, luego de ello, nos volcamos a colaborar y hacer de nuestro país una nación grande y próspera. Desgraciadamente, las grandes potencias quisieron seguir manipulando nuestra vida ciuda-

dana e insistían en regir nuestros destinos. Pero una vez más Chile, este país pequeño, fue capaz de decir no y salir adelante por sus propios medios. Este hecho ha sido reconocido por las nuevas autoridades de Estados Unidos y en una acción que sólo pudo calificar de positiva levantó las prohibiciones que existían en contra de nuestro país”.

PROPAGANDA

Para Mario Tapia, dirigente labo-

(Pasa a la Pág. 16-A)

JULIO Y RAQUEL: “PREMIO LIMÓN”

Una de las razones para otorgar tan especial distinción y además tan “triste trofeo” fue la dura y prepotente actitud de su representante para con los medios, quienes solamente estaban cumpliendo con su deber periodístico. Su manager en varias oportunidades trató de evitar que la prensa se comunicara con el artista, e incluso, en algunas ocasiones hizo uso de la fuerza y de los productores del programa que el astro hispano anima.

La casa de Reñaca se transformó en una mansión inexpugnable y sólamente a algunas personas, sin saber el motivo, se les dejaba entrar. Incluso uno de los reporteros de LA NACION, fue violentamente expulsado de la casa de J. Yarur, a pesar de contar con la invitación correspondiente a la grabación del programa. Naturalmente que para los reporteros era muy desagradable encontrarse con una “guardia especial” que no diferenciaba entre la labor profesional y los fans que habitualmente llegan a molestar a los artistas.

A pesar de todo y ante esto, muchas veces se logró llegar a metros del estelar de TVN, y sacarle algunas halbucuentes expresiones.

RAQUEL TAN DIFERENTE

La animadora o lectora de noticias de televisión, Raquel Argandoña, también adoptó actitudes que la llevaron a ser una verdadera desconocida. Pasa a la Pág. 3C



Maureen Mc Govern, cantante, actriz y jurado del Festival, de nacionalidad norteamericana, expresó que el público chileno era excepcional.

Plenamente comprobado

Con ametralladora rusa García Herrera mató al coronel Roger Vergara

□ Vació dos cargadores—60 tiros—dirigidos al automóvil del militar

En fuentes responsables se informó que estaría plenamente comprobado que Carlos Arturo García Herrera fue el único que disparó sobre el teniente coronel Roger Vergara Campos, Director de la Escuela de Inteligencia del Ejército, en la mañana del 15 de julio del año pasado.

En esa oportunidad, García utilizó un fusil-ametralladora, sin culata, marca AKA, de manufactura soviética, ingresado ilegalmente al país durante la pasada administración.

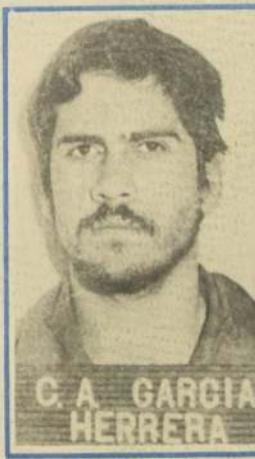
Durante los treinta segundos en que se perpetró el atentado, el extremista vació dos cargadores, con un total de sesenta tiros, sobre el auto del intendente oficial. Las ráfagas que ultimaron al Comandante Vergara fueron disparadas desde una altura de un metro y sesenta centímetros (desde el pick-up de la camioneta), en un ángulo vertical de 25 grados.

Las primeras ráfagas alcanzaron al automóvil Chevy en el costado derecho, en forma frontal, y luego en el costado anterior derecho, una vez que la camioneta Chevrolet de los extremistas sobrepasó al automóvil, que ya comenzaba a incendiarse.

El asesino empleó dos cargadores curvos superpuestos, con treinta cartuchos cada uno, unidos con tela adhesiva, y, una vez que descargó el primero sobre su blanco, lo invirtió y disparó el segundo.

Durante toda la operación, García fue apoyado por otro extremista que también viajaba en la parte posterior de la camioneta, armado con fusil ametralladora AKA. Esta antisocial tenía como misión servir de “elemento de seguridad”, en caso que fueran interceptados por alguna patrulla policial, pero, al parecer, este individuo no alcanzó a hacer uso de su arma.

García Herrera y su acompañante vestían overoles de mezclilla azul y cascos de seguridad de material plástico y de color blanco, para aparentar ser trabajadores. Los fusiles AKA los llevaban ocultos en el piso de la parte posterior de la camioneta, tapados con unos sacos de arpillería, y los empuñaron en avenida Manuel Montt, unos 30 metros al sur de Francisco de Bilbao, cuando avistaron el automóvil del Comandante Roger Vergara.



C. A. GARCIA
HERRERA

El extremista Carlos Arturo García Herrera, jefe del comando subversivo capturado por los organismos de Seguridad, está siendo considerado como autor material del homicidio del Teniente Coronel Roger Vergara Campos.

Vina'81

★ ILANA AVITAL ES LA REINA DEL FESTIVAL

□ La representante de Israel se consagró por su simpatía y belleza

(Inf. Pág. 5 C)



ILANA AVITAL, la hermosa representante de Israel, fue elegida Reina del Festival, por los periodistas de espectáculos acreditados en Viña.

★ FERNANDO UBIERGO, CON EL TEMA “PASAJERO DE LA LUZ”, QUEDÓ FINALISTA



La representante de Venezuela, Gisela Guedez, defendiendo el tema “Recuerdos”, se presentó en la competencia viñamarina de noche.

★ FUERON ELEGIDAS CANCIONES EN FOLKLORE: SORPRESA ENTRE AUTORES E INTERPRETES

(Inf. Pág. 5 C)



Emergencias

POSTA CENTRAL	393451-394871
AMBULANCIAS	234422
La Cisterna	234422
Nothos	499604
Providencia, Las Condes	237216
Quinta Normal	91011
San Miguel	22422
San Bernardo	591534

CARABINEROS	60151
Prefectura General	
Radiopatrullas Central	133
CHILECTRA, Reparaciones	370051-776340
CONAF, Incendios Forestales	276005
Servicio de Búsqueda y Salvamento FACH	572835-571722

Buses

(Horario:Llegada-Salida)



Empresa	Destino	Horario
Ahuadra	Los Andes, San Felipe, Saladillo	Cada 30' desde las 7.30 hasta las 19:45 hrs.
Brach	Antofagasta, Chuquí, Calama	10.00 y 19.00 horas.
Bejean	La Serena, Coquimbo	23.15 horas.
Buses TAL	Coquimbo, La Serena, Tongoy	17.30 y 23.30
CHIAR	Calera, Pichidangui, Ilapel, Salamanca	15.00 y 18.00
Combarbalá	La Calera, Los Vilos, Combarbalá	13.00 horas.
Chile-Bus	Antofagasta-Iquique	18.00 horas.
Costa Azul	Caleta, Quillota, Concon, Quintero	Cada 30' de 8.00 a 13.15 horas
Expreso Norte	Coquimbo, Serena, Vicuña	13.15 y 23.00 horas.
Fénix	Antofagasta, Iquique, Arica	9.30 y 10.00 horas.
Fichtur	Antofagasta, Iquique, Arica	9.00 horas.
Floja Imperial	Comb. Lima, Quito, Caracas	
Floja Barrios	Villa Hincapé, San Felipe	
Golondrina	Antofagasta, Chuquí, Calama	
Inca Bus	La Calera, Quillota, Limache	
Jedimar	Ilapel, Salamanca, Los Vilos	
La Calera, Copiapo, El Salvador		
La Calera, La Ligua		
Zapallar, Petorca, Chacabuco		
Los Conquistadores	Ovalle, La Serena, Vallenar	
LIBAC	Huasco, Copiapo	
LIGUA	Ovalle, Coquimbo, La Serena, Vallenar	
MALDONADO	Antofagasta, Iquique, Arica	
Norte Verde	Antofagasta, Calama	
Pull Bus Norte	Antofagasta, Iquique, Arica	
Ramos Cholev	Los Andes, San Felipe, Putaendo	
Ruta 57	Antofagasta, Iquique	
Tarapacá	Reñaca, Concon, Quintero	
Trans Mar	Antofagasta, Iquique, Arica	
Tas-Chacop	Ovalle, Coquimbo, Serena, Los Vilos	
Turis Norte	Antofagasta-Tocopilla	
Vall Chacop	La Calera, Ilapel, Salamanca	
Valle Verde	Los Vilos	
Via Norte	Curicaví	
CHILE-BUS (Morandé 838)	Fono 851921	
Chile Bus	Jumbo 2 pasos) La Calera, La Serena, Copiapo, Arica	9.30 horas.
Chile Bus	Jumbo 2 pasos) a Concepción	23.30 horas (También de Terminal Sogo)
Chile Bus	Terminal Rodoviario Valparaíso	21.00 horas. (También de Terminal Sogo)

BUSES INTERNACIONALES

Todos los días a las 7.30 horas desde Morandé-RM y Terminal Santiago.

7.00 y 13.00 horas (Autos todos los días)

BUSES AL SUR

Av. Libertador B. O Higgins 3.800. Informaciones Fono 791385

ANDISUR	Chillán-Lota	22.30 y 23.00
Buses Vásquez	Concepción, Los Angeles / Angel	23.00
Buses Norte	Osmoro-Punta Arenas	20.00
Chile-Bus	Chillán-Talcahuano	23.30
Costa Bus	Chillán-Punta Arenas	23.00
Cruz del Sur	Ancud-Castro	18.00 y 19.00
Chevalier	Chillán-Concepción	23.00
Flecha Dorada	Los Angeles-Chillán-Temuco	21.45-22.30
Floja Sur	Chillán-Temuco	23.00
Floja L.	Chillán-P. Montt	21.20
Galaxia	Chillán-Lota	22.20
Garbo-Tour	Concepción-Lebu	22.30
IGI-LLAIMA	Concepción-Castro	18.30-21.00-22.00-23.00
Licaryean	Chillán-Talcahuano	22.00 y 23.00
LIT	Rancagua-Puerto Montt	16.00-19.00-22.30
Longitudinal Sur	Chillán-Osorno	21.00
Lis Frontera	Temuco-Puerto Montt	19.30-21.30-22.30-23.30
Ruta 2.000	Concepción-Villarrica	22.00-23.30-23.00
Regional Sur	Temuco-Panguipulli	21.40-22.30
Sol del Pacífico	Chillán-Concepción-Talcahuano	14.15
Turismo San León	Chillán-Talcahuano	21.30-22.30
Tas-Chacop-Sur	Chillán-Concepción-Thono-Los Angeles	13.30-17.00-20.00-23.00-25.15-23.30
Tur Bus	Chillán-P. Montt	15.15-21.00-21.30-22.00-22.30-23.00
VARMONT	Los Angeles-1 Montt	23.30-19.00
		19.00

VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

Informaciones Fono 796452

Costa Bus Salida a Viña del Mar cada 15 minutos

Condor Bus Salida a Viña del Mar cada 30 minutos

Marco Polo Salidas a Valparaíso

Pullman Bus Salidas cada veinte minutos

Pullman Lit Tres salidas diarias

Sol del Pacifico Salidas cada 25 minutos

A RANCAGUA - San Fernando y otras ciudades

Via Tur Rural Sur San Fernando-Linarens

Ranqueles 21.30-22.30

Desde las 6.30 hasta las 21.15 horas

Desde las 7.00 hasta las 21.00 horas (cada una hora a Valparaíso)

Desde las 6.30 hasta las 19.50 (tildes) horas, la última máquina sale a las 23.15 horas

Desde las 7.00 hasta las 21.40 horas

10.30-15.00 y 20.00 horas

Desde las 7.00 hasta las 22.30 horas

Desde las 6.30 hasta las 21.30 horas

Desde las 7.00 hasta las 20.00 hrs. (cada media hora)

Desde las 7.30 hasta las 19.30 hrs.

Desde las 6.30 hasta las 20.30 hrs.

Desde las 8.30 hasta las 22.30 hrs.

6.30-10.45-14.00-14.15-18.40-14.15

18.50-

6.45-8.00-10.15-11.15-12.45-13.45-

15.20

1.00

7.30-11.30

17.15 hrs.

17.10

15.15

Desde las 13.50 hasta las 22.00 cada media hora

Desde las 14.15 hasta las 20.00 hrs.

Desde las 14.00 hasta las 21.30 hrs.

Desde las 14.30 hasta las 20.30 hrs.

Desde las 7.30 hasta las 18.30 (tildes) media hora

Desde las 6.15 hasta las 20.30 (tildes) media hora

Desde las 7.00 hasta las 20.30 hrs. (cada media hora)

Desde las 7.00 hasta las 18.30 hrs. (cada media hora)

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

14.30-15.00-15.15-15.17-15.18-15.45-

18.45-19.00

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editorial por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1269, teléfono 82222.

Capacidad profesional

UN aviso aparecido en la prensa en que una entidad privada de enseñanza de algunos oficios manuales ofrecía también la formación de periodistas, solicitando a los eventuales postulantes un par de requisitos de fácil enunciado, pero que suele ser muy complejo encontrarlos ambos en una sola persona, y en toda la extensión de los términos, provocó algunas reacciones de fácil comprensión en sectores que se sintieron amagados en sus aspiraciones de mejor y mayor perfeccionamiento profesional, ante la exigua exigencia de "saber leer y escribir y tener criterio formado" para iniciar la formación en el área más importante de las modernas ciencias sociales de la comunicación.

Luego, un personero de la mencionada entidad de enseñanza, el que además, y en virtud de su profesión, tiene un alto cargo en una de las Universidades del país, aclaró que en tales cursos no se pretendía formar periodistas, de acuerdo con la definición formal de dicha especialización profesional, tradicionalmente de origen universitario, sino que sólo se trataba de ofrecer un curso en que se impartieran conocimientos sobre algunas materias generales que son tratadas en profundidad en la actual enseñanza de esta profesión, pero en ningún caso se refería a la formación de esos profesionales, ni menos de otorgar un título que los acredita como tales.

El tema se ha prestado para variados comentarios, algunos de los cuales han tocado el aspecto profundo de la reforma educacional en lo que se refiere a la creación de los Institutos Profesionales, los que todavía no existen, pese a que han comenzado a correr los plazos para iniciar los trámites de autorización que otorgará el Ministerio de Educación, y en una primera etapa, también el Ministerio del Interior. Como se ha dicho, con el nacimiento de estos institutos se busca terminar con un monopolio que hasta ahora mantienen las Universidades del país, en cuanto a la enseñanza y formación de profesionales, materias ambas que por definición pueden ser abordadas por cualquier entidad privada o pública, siempre que cuenten con la capacitación necesaria, la idoneidad moral indispensable y la autorización gubernamental, esto es el control oficial sobre los programas educacionales y los profesores que los apliquen.

Se trata de ampliar el ámbito de la libertad en que debe desarrollarse la persona humana y sin la cual queda frustrado en sus aspiraciones que son coexistentes con su naturaleza. En esta labor está empeñado el Gobierno y a eso apunta, en lo medular, el texto de la Constitución Politécnica aprobada mayoritariamente en plebiscito el año pasado, y que con razón fue, precisamente, llamada "la Constitución de la Libertad".

Por otra parte, la formación de profesionales, fuera del marco de las actuales Universidades, permitirá a los usuarios de ellos elegir en un conjunto más amplio de personas que se supone contarán con la capacitación necesaria para hacer frente al problema que dicho usuario requiera solucionar y para lo cual solicita los servicios de ese profesional. La experiencia, obtenida a muy poco andar, permitirá calificar la idoneidad y eficiencia de los nuevos profesionales surgidos de tales institutos que aparecerán al amparo de la nueva legislación. Y así el mercado, el texto de la Constitución Politécnica aprobada mayoritariamente en plebiscito el año pasado, y que con razón fue, precisamente, llamada "la Constitución de la Libertad".

Siete Días

El país

• Una mina de cobre de alta ley fue detectada por técnicos e ingenieros de la empresa internacional COPEC, a 30 kilómetros al interior de la localidad de "Los Patos", en esta comuna de la V Región.

• Como de una "nueva muestra de la generosidad de los chilenos" fue calificada la posición de nuestro país ante la propuesta papal. El anuncio oficial, hecho por el Presidente Augusto Pinochet en Punta Arenas, y que ya dio la vuelta al mundo indica que "a pesar de que no satisface enteramente al Gobierno, Chile ha aceptado o brindado su conformidad a la proposición hecha por el Santo Padre".

• Una de las Salas de la Corte de Apelaciones deberá fallar un recurso de amparo interpuesto en favor de la familia integrada por Iván Wilson Cárdenas Ardiles y Barbara Ortiz Campos, además de sus hijos Julieta y Cíntia Cárdenas Ortiz, quienes se asilaron en 1974 en la Embajada de Suecia. La familia viajó a Estocolmo en donde reside actualmente. El "habeas corpus" se refiere a la negativa de regreso al país de este grupo familiar.

• De 133 países de todo el mundo se registraron importaciones en el año recién pasado, lo que significa, a juicio de personeros del Banco Central, que se ha producido una mayor diversificación de los mercados de origen de nuestros productos".

• El Presidente Pinochet anunció que el Gobierno proyecta colonizar vastos sectores del territorio austral, con el objeto de explotar sus riquezas. Este hecho fue dado a conocer por el Primer Mandatario durante una travesía por barco que efectuó junto a su esposa, señora Lucia Hiriat de Pinochet, entre puerto Chacabuco y la Laguna San Rafael.

• Un total de veinte traficantes de drogas y alucinógenos fue detenido por funcionarios del OS—7 de Carabineros de Chile y por oficiales de la policía civil, decomisándose 75 kilos de marihuana y 600 dosis de Desbutal, avaludados en más de dos millones de pesos.

• Fue concretada la disolución de la Sociedad Nacional Financiera Fi-

NANSA, la que se ha convertido en el Banco Morgan Finansa, luego de que el banco neoyorkino, Morgan Guaranty Trust Company, comprara los activos y pasivos de la financiera chilena.

• El representante de la Oficina Sanitaria Panamericana en Chile, doctor Miguel Angel Aguilar, se entrevistó con el Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera Calderón, con el objeto de informarle, detalladamente, sobre los aportes de este organismo internacional al desarrollo de los planes y programas del sector. Esos aportes que alcanzan la suma de dos millones 700 mil dólares, se han invertido en control de enfermedades, salud familiar y ambiental, servicios y salud y recursos humanos.

• Un monto de 600 millones de pesos asignará el Fondo Social de Ministerios para los programas de saneamiento de títulos, impulsados por el Ministerio de Bienes Nacionales y que favorecerán a más de 250 mil pobladores.

• La enfermedad del sistema digestivo, que está atacando a la raza canina, no afecta a las personas. Así lo dijeron a conocer especialistas en la materia, señalando que, hasta la fecha y desde que fue detectado el mal, en diciembre último, más de mil perros han muerto víctimas de él.

• Con parte del millonario botín y las armas que utilizaron en la comisión del delito, fueron aprehendidos los delincuentes que asaltaron la oficina central de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

• Treinta y cuatro muertos y 75 heridos es el trágico balance de los accidentes de tránsito registrados en los primeros quince días de febrero, a través de las ciudades y carreteras del país.

• Uno de los comando operativos del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), que perpetró diversos ataques a sucursales bancarias y participó en atentados que costaron la vida a varios uniformados, fue prácticamente descabezado, luego que efectivos de la CNI lograron la aprehensión de la casi totalidad de sus componentes.

• La Compañía de Teléfonos de Chile declaró que, pese a que ha desarrollado soluciones de emergencia para las interconexiones con las nuevas empresas telefónicas, "no puede desviarse sus propios recursos para desarrollar inversiones complementarias a proyectos particulares".

• El Servicio Agrícola y Ganadero no tomará medidas frente a la epidemia que ataca a la población canina de Santiago, ya que el virus causante no afecta a los animales de importancia ganadera.

• Elevados precios deberán pagar este año los padres que matriculen a sus hijos en un colegio particular no subvencionado por el Estado, puesto que estos establecimientos, al regirse por la oferta y la demanda, no están obligados a respetar un precio mínimo mensual por concepto de enseñanza.

• La Universidad Técnica del Estado continuará impartiendo las mismas carreras que ha tenido hasta la fecha, aunque ellas no se encuentran emarcadas dentro de los niveles estrechamente universitarios.

• La totalidad de los ejecutivos del Club Internacional Régine's fueron citados a declarar en torno al incendio que afectó dicho inmueble y cuyo origen es investigado acusosamente por efectos de la policía civil.

• A disposición del Ministerio del Interior permanece un ex jerarca del proscrito Partido Comunista que intentó asilarse en la Embajada de España en Chile, siendo detenido por personal de la policía uniformada que custodiaba el lugar.

• Entre los días 23 y 27 de marzo próximo se realizará en el Edificio Diego Portales, una reunión de todos los embajadores de Chile acreditados en el exterior. Este será el segundo encuentro de jefes de misiones diplomáticas, luego de la primera efectuada en marzo del año pasado.

• Seis mil 400 patentes para vehículos particulares han sido renovadas en la Municipalidad de Providencia, desde el dos de este mes, en que se inició el plazo de venta, hasta el 17 recién pasado.

• Ningún Instituto Profesional que no esté reconocido por el Estado y cuyos planes y programas no hayan sido sometidos a un examen previo, podrá ofrecer títulos profesionales. Estos se alcanzarán luego de que el alumno haya cursado satisfactoriamente los años de enseñanza y de haber sido examinado por una universidad u organismo calificado. Así lo señaló el Ministro de Educación subrogante, Manuel José Errázuriz.

• Chile estará en condiciones de exportar uva de mesa en una cantidad superior a los treinta millones de cajas en los próximos tres años, señaló el vicepresidente del Comité de Fruta de la Asociación de Exportadores, Andrés Urtado.

• El Ministerio de Educación Pública será el organismo que podrá autorizar el funcionamiento de los Institutos Profesionales, dentro de un plazo de noventa días de presentada la pertinente solicitud. Esta disposición está

contenida en el Decreto con Fuerza de Ley N° 5 del 6 de febrero de 1981.

• Un total de 18 emisiones de sellos postales-tiempo contemplado Correos y Telégrafos para el presente año. La primera de ellas se efectuará el 11 de marzo y corresponderá a una estampilla alusiva a la "Nueva Constitución 1980".

• Abrió sus puertas al público el Museo de Santiago, que fuera inaugurado el 10 de febrero recién pasado en forma oficial por el Presidente de la República. El Museo de la Ciudad de Santiago fue diseñado y alzado por la Municipalidad y se instaló en la restaurada Casa Colorada de calle Merced.

• Numerosos perros, pertenecientes al Asilo de la Sociedad Protectora de Animales fueron atacados por la peligrosa epidemia que afecta a la población canina de Santiago, occasionando la muerte de tres de ellos.

• La policía porteña ha debido extremar sus esfuerzos para poner fin al comercio desmedido de marihuana que se ha detectado en la V Región, con motivo del inicio del Festival de Viña del Mar y la concurrencia masiva de argentinos que se movilizan por nuestro litoral central.

• CEMA - Chile y los establecimientos comerciales de todos los barrios de la capital iniciaron la venta de uniformes y útiles escolares.

• El Gobierno de Chile aprobó el acuerdo concertado en México a través del intercambio de notas, en el cual se revisan compromisos contraídos con ese país dentro del marco de la ALALC.

• Los choferes de vehículos de alquiler tienen plazo hasta el próximo

• Uno de los comando operativos del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), que perpetró diversos ataques a sucursales bancarias y participó en atentados que costaron la vida a varios uniformados, fue prácticamente descabezado, luego que efectivos de la CNI lograron la aprehensión de la casi totalidad de sus componentes.

• La Compañía de Teléfonos de Chile declaró que, pese a que ha desarrollado soluciones de emergencia para las interconexiones con las nuevas empresas telefónicas, "no puede desviarse sus propios recursos para desarrollar inversiones complementarias a proyectos particulares".

• El Servicio Agrícola y Ganadero no tomará medidas frente a la epidemia que ataca a la población canina de Santiago, ya que el virus causante no afecta a los animales de importancia ganadera.

• Elevados precios deberán pagar este año los padres que matriculen a sus hijos en un colegio particular no subvencionado por el Estado, puesto que estos establecimientos, al regirse por la oferta y la demanda, no están obligados a respetar un precio mínimo mensual por concepto de enseñanza.

• La totalidad de los ejecutivos del Club Internacional Régine's fueron citados a declarar en torno al incendio que afectó dicho inmueble y cuyo origen es investigado acusosamente por efectos de la policía civil.

• A disposición del Ministerio del Interior permanece un ex jerarca del proscrito Partido Comunista que intentó asilarse en la Embajada de España en Chile, siendo detenido por personal de la policía uniformada que custodiaba el lugar.

• Entre los días 23 y 27 de marzo próximo se realizará en el Edificio Diego Portales, una reunión de todos los embajadores de Chile acreditados en el exterior. Este será el segundo encuentro de jefes de misiones diplomáticas, luego de la primera efectuada en marzo del año pasado.

• Seis mil 400 patentes para vehículos particulares han sido renovadas en la Municipalidad de Providencia, desde el dos de este mes, en que se inició el plazo de venta, hasta el 17 recién pasado.

• Ningún Instituto Profesional que no esté reconocido por el Estado y cuyos planes y programas no hayan sido sometidos a un examen previo, podrá ofrecer títulos profesionales. Estos se alcanzarán luego de que el alumno haya cursado satisfactoriamente los años de enseñanza y de haber sido examinado por una universidad u organismo calificado. Así lo señaló el Ministro de Educación subrogante, Manuel José Errázuriz.

• Chile estará en condiciones de exportar uva de mesa en una cantidad superior a los treinta millones de cajas en los próximos tres años, señaló el vicepresidente del Comité de Fruta de la Asociación de Exportadores, Andrés Urtado.

• El Ministerio de Educación Pública será el organismo que podrá autorizar el funcionamiento de los Institutos Profesionales, dentro de un plazo de noventa días de presentada la pertinente solicitud. Esta disposición está

contenida en el Decreto con Fuerza de Ley N° 5 del 6 de febrero de 1981.

• Una mina de cobre de alta ley fue detectada por técnicos e ingenieros de la empresa internacional COPEC, a 30 kilómetros al interior de la localidad de "Los Patos", en esta comuna de la V Región.

• Como de una "nueva muestra de la generosidad de los chilenos" fue calificada la posición de nuestro país ante la propuesta papal. El anuncio oficial, hecho por el Presidente Augusto Pinochet en Punta Arenas, y que ya dio la vuelta al mundo indica que "a pesar de que no satisface enteramente al Gobierno, Chile ha aceptado o brindado su conformidad a la proposición hecha por el Santo Padre".

• Una de las Salas de la Corte de Apelaciones deberá fallar un recurso de amparo interpuesto en favor de la familia integrada por Iván Wilson Cárdenas Ardiles y Barbara Ortiz Campos, además de sus hijos Julieta y Cíntia Cárdenas Ortiz, quienes se asilaron en 1974 en la Embajada de Suecia. La familia viajó a Estocolmo en donde reside actualmente. El "habeas corpus" se refiere a la negativa de regreso al país de este grupo familiar.

• De 133 países de todo el mundo se registraron importaciones en el año recién pasado, lo que significa, a juicio de personeros del Banco Central, que se ha producido una mayor diversificación de los mercados de origen de nuestros productos".

• El Presidente Pinochet anunció que el Gobierno proyecta colonizar vastos sectores del territorio austral, con el objeto de explotar sus riquezas. Este hecho fue dado a conocer por el Primer Mandatario durante una travesía por barco que efectuó junto a su esposa, señora Lucia Hiriat de Pinochet, entre puerto Chacabuco y la Laguna San Rafael.

• Un total de 600 millones de pesos asignará el Fondo Social de Ministerios para los programas de saneamiento de títulos, impulsados por el Ministerio de Bienes Nacionales y que favorecerán a más de 250 mil pobladores.

• La enfermedad del sistema digestivo, que está atacando a la raza canina, no afecta a las personas. Así lo dijeron a conocer especialistas en la materia, señalando que, hasta la fecha y desde que fue detectado el mal, en diciembre último, más de mil perros han muerto víctimas de él.

• Con parte del millonario botín y las armas que utilizaron en la comisión del delito, fueron aprehendidos los delincuentes que asaltaron la oficina central de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

• Treinta y cuatro muertos y 75 heridos es el trágico balance de los accidentes de tránsito registrados en los primeros quince días de febrero, a través de las ciudades y carreteras del país.

• La policía porteña ha debido extremar sus esfuerzos para poner fin al comercio desmedido de marihuana que se ha detectado en la V Región, con motivo del inicio del Festival de Viña del Mar y la concurrencia masiva de argentinos que se movilizan por nuestro litoral central.

• Numerosos perros, pertenecientes al Asilo de la Sociedad Protectora de Animales fueron atacados por la peligrosa epidemia que afecta a la población canina de Santiago, occasionando la muerte de tres de ellos.

• Los choferes de vehículos de alquiler tienen plazo hasta el próximo

• Uno de los comando operativos del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), que perpetró diversos ataques a sucursales bancarias y participó en atentados que costaron la vida a varios uniformados, fue prácticamente descabezado, luego que efectivos de la CNI lograron la aprehensión de la casi totalidad de sus componentes.

• La Compañía de Teléfonos de Chile declaró que, pese a que ha desarrollado soluciones de emergencia para las interconexiones con las nuevas empresas telefónicas, "no puede desviarse sus propios recursos para desarrollar inversiones complementarias a proyectos particulares".

• El Servicio Agrícola y Ganadero no tomará medidas frente a la epidemia que ataca a la población canina de Santiago, ya que el virus causante no afecta a los animales de importancia ganadera.

• Elevados precios deberán pagar este año los padres que matriculen a sus hijos en un colegio particular no subvencionado por el Estado, puesto que estos establecimientos, al regirse por la oferta y la demanda, no están obligados a respetar un precio mínimo mensual por concepto de enseñanza.

• La totalidad de los ejecutivos del Club Internacional Régine's fueron citados a declarar en torno al incendio que afectó dicho inmueble y cuyo origen es investigado acusosamente por efectos de la policía civil.

• A disposición del Ministerio del Interior permanece un ex jerarca del proscrito Partido Comunista que intentó asilarse en la Embajada de España en Chile, siendo detenido por personal de la policía uniformada que custodiaba el lugar.

• Entre los días 23 y 27 de marzo próximo se realizará en el Edificio Diego Portales, una reunión de todos los embajadores de Chile acreditados en el exterior. Este será el segundo encuentro de jefes de misiones diplomáticas, luego de la primera efectuada en marzo del año pasado.

• Seis mil 400 patentes para vehículos particulares han sido renovadas en la Municipalidad de Providencia, desde el dos de este mes, en que se inició el plazo de venta, hasta el 17 recién pasado.

• Ningún Instituto Profesional que no esté reconocido por el Estado y cuyos planes y programas no hayan sido sometidos a un examen previo, podrá ofrecer títulos profesionales. Estos se alcanzarán luego de que el alumno haya cursado satisfactoriamente los años de enseñanza y de haber sido examinado por una universidad u organismo calificado. Así lo señaló el Ministro de Educación subrogante, Manuel José Errázuriz.

• Chile estará en condiciones de exportar uva de mesa en una cantidad superior a los treinta millones de cajas en los próximos tres años, señaló el vicepresidente del Comité de Fruta de la Asociación de Exportadores, Andrés Urtado.

• El Ministerio de Educación Pública será el organismo que podrá autorizar el funcionamiento de los Institutos Profesionales, dentro de un plazo de noventa días de presentada la pertinente solicitud. Esta disposición está

contenida en el Decreto con Fuerza de Ley N° 5 del 6 de febrero de 1981.

• La enfermedad del sistema digestivo, que está atacando a la raza canina, no afecta a las personas. Así lo dijeron a conocer especialistas en la materia, señalando que, hasta la fecha y desde que fue detectado el mal, en diciembre último, más de mil perros han muerto víctimas de él.

• Con parte del millonario botín y las armas que utilizaron en la comisión del delito, fueron aprehendidos los delincuentes que asaltaron la oficina central de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

• Treinta y cuatro muertos y 75 heridos es el trágico balance de los accidentes de tránsito registrados en los primeros quince días de febrero, a través de las ciudades y carreteras del país.

• La policía porteña ha debido extremar sus esfuerzos para poner fin al comercio desmedido de marihuana que se ha detectado en la V Región, con motivo del inicio del Festival de Viña del Mar y la concurrencia masiva de argentinos que se movilizan por nuestro litoral central.

• Numerosos perros, pertenecientes al Asilo de la Sociedad Protectora de Animales fueron atacados por la peligrosa epidemia que afecta a la población canina de Santiago, occasionando la muerte de tres de ellos.

• Los choferes de vehículos de alquiler tienen plazo hasta el próximo

• Uno de los comando operativos del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), que perpetró diversos ataques a sucursales bancarias y participó en atentados que costaron la vida a varios uniformados, fue prácticamente descabezado, luego que efectivos de la CNI lograron la aprehensión de la casi totalidad de sus componentes.

• La Compañía de Teléfonos de Chile declaró que, pese a que ha desarrollado soluciones de emergencia para las interconexiones con las nuevas empresas telefónicas, "no puede desviarse sus propios recursos para desarrollar inversiones complementarias a proyectos particulares".

• El Servicio Agrícola y Ganadero no tomará medidas frente a la epidemia que ataca a la población canina de Santiago, ya que el virus causante no afecta a los animales de importancia ganadera.

• Elevados precios deberán pagar este año los padres que matriculen a sus hijos en un colegio particular no subvencionado por el Estado, puesto que estos establecimientos, al regirse por la oferta y la demanda, no están obligados a respetar un precio mínimo mensual por concepto de enseñanza.

• La totalidad de los ejecutivos del Club Internacional Régine's fueron citados a declarar en torno al incendio que afectó dicho inmueble y cuyo origen es investigado acusosamente por efectos de la policía civil.

• A disposición del Ministerio del Interior permanece un ex jerarca del proscrito Partido Comunista que intentó asilarse en la Embajada de España en Chile, siendo detenido por personal de la policía uniformada que custodiaba el lugar.

• Entre los días 23 y 27 de marzo próximo se realizará en el Edificio Diego Portales, una reunión de todos los embajadores de Chile acreditados en el exterior. Este será el segundo encuentro de jefes de misiones diplomáticas, luego de la primera efectuada en marzo del año pasado.

• Seis mil 400 patentes para vehículos particulares han sido renovadas en la Municipalidad de Providencia, desde el dos de este mes, en que se inició el plazo de venta, hasta el 17 recién pasado.

• Ningún Instituto Profesional que no esté reconocido por el Estado y cuyos planes y programas no hayan sido sometidos a un examen previo, podrá ofrecer títulos profesionales. Estos se alcanzarán luego de que el alumno haya cursado satisfactoriamente los años de enseñanza y de haber sido examinado por una universidad u organismo calificado.

• Chile estará en condiciones de exportar uva de mesa en una cantidad superior a los treinta millones de cajas en los próximos tres años, señaló el vicepresidente del Comité de Fruta de la Asociación de Exportadores, Andrés Urtado.

• El Ministerio de Educación Pública será el organismo que podrá autorizar el funcionamiento de los Institutos Profesionales, dentro de un plazo de noventa días de presentada la pertinente solicitud. Esta disposición está

contenida en el Decreto con Fuerza de Ley N° 5 del 6 de febrero de 1981.

• La enfermedad del sistema digestivo, que está atacando a la raza canina, no afecta a las personas. Así lo dijeron a conocer especialistas en la materia, señalando que, hasta la fecha y desde que fue detectado el mal, en diciembre último, más de mil perros han muerto víctimas de él.

Es el segundo que construye

ASMAR entrega buque instalador de plataformas para explotar petróleo



SUBGERENTE DE OPERACIONES DE ASMAR. — El próximo año se inicia la construcción de un nuevo dique para el puerto de Valparaíso.

Hoy llega a Chile el pastor Rex Humbard

Aproximadamente a las 15.15 horas de hoy arribará a Chile el pastor evangélico Rex Humbard y familia, quienes participarán en reuniones masivas con creyentes de esa religión a lo largo del país.

A su llegada al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez el núcleo familiar será recibido por los representantes del Consejo de Pastores de Chile, delegaciones de diversas iglesias y miles de simpatizantes que ya están preparando una magna bienvenida.

Humbard, conocido en todo el mundo por sus programas de televisión, viene a nuestro país a cumplir la promesa que le hiciera al pueblo chileno cuando efectuó su primera presentación en nuestra nación, en agosto de 1978 en el Estadio Nacional.

Durante esa reunión la concurrencia, de casi ochenta mil personas, le pidió que retornase para efectuar encuentros masivos a lo largo del país, por lo que Humbard se comprometió a regresar con toda su familia.

En esta oportunidad viaja también la esposa del pastor, Maude Aimee, quien en 1978 estuvo impedida de visitar Chile, ya que se encontraba afectada de secuelas de un severo infarto.

La familia Humbard llegará a Santiago en un avión particular, marca Lockheed Electra, cuadrimotor a turbo-hélice.

A su arribo tanto Humbard como su hija Liz y su nieto Missy enviarán un mensaje a los adultos, jóvenes y niños de Chile.

En los encuentros masivos participarán además del pastor y su esposa el primogénito Rex Jr. con su esposa Suzy y sus hijos Rex III y Michael y su hija Suzanne; su segundo hijo, Don, con su esposa Sue y sus hijas Donna Missi y Susan y sus hijos Liz y Charlie.

REUNIONES

La familia Humbard se presentará el próximo viernes 27 en Viña del Mar, el 1º de marzo en Temuco y el 3 de ese mismo mes en Concepción, el jueves cinco estarán en Antofagasta, el 8 de marzo en Santiago y finalizarán su gira con una reunión masiva en Punta Arenas, a realizarse el martes 10 de marzo.

Estos eventos serán filmados y posteriormente se presentarán como parte de los programas semanales de Rex Humbard, difundiéndose en todo el mundo.



El grupo de misioneros brasileños que visita nuestro país. De izquierda a derecha, aparecen Salatiel Sandoval, el único chileno, en la foto, Francisco Affonso; Mauricio Silva, Daniel Oliveira, jefe mundial; Cecilio Carvalho y Jaime Cruz.

Religiosos brasileños visitan nuestro país

Para participar en XII Convención Internacional de la Iglesia Evangélica Bautista Pentecostal "La Casa de la Bendición de Dios", se encuentra en nuestro país el jefe mundial del Tabernáculo Evangélico de Jesús, Daniel Oliveira.

El líder religioso, de nacionalidad brasileña, viaja acompañado de un grupo de misioneros de ese movimiento, que tiene alrededor de 300 mil fieles en todo el mundo, incluyendo a 15 mil seguidores en Chile.

Según explicaron durante la visita realizada a esta casa periodística, su intención es asistir a este encuentro que culmina hoy para hacer un llamado a reavivar el movimiento pentecostal en Chile y entregar así las enseñanzas de la Biblia Sagrada y la palabra de Dios.

Además informaron que en esta oportunidad se tratará sobre la evangelización en el mundo, principalmente en Latinoamérica, y acerca de los programas de asistencia social y religiosa que este grupo desarrollaría en distintos puntos del orbe.

Salatiel Sandoval, secretario ejecutivo de la Casa de la Bendición de Dios, con sede en Concepción, lugar en el cual se desarrolló el encuentro, declaró que en esta ocasión se resolvieron el cambio de nombre de este movimiento por el de "Tabernáculo Evangélico de Jesús". Explicó que ellos

pertenecen a ese mismo grupo, pero con distinto nombre. "Sin embargo —declaró— deseamos cambiarlo por este que nos corresponde, ya que en las otras sedes del mundo se conserva el de nuestros maestros máximos".

GUÍA ESPIRITUAL

De acuerdo a lo expresado por los misioneros brasileños, el Tabernáculo es un movimiento formado hace 18 años en Brasil, cuyo fundador fue el actual líder máximo. Su sede principal se encuentra en Brasilia, pero tienen iglesias en distintos lugares de ese país, en Estados Unidos y África, entre otros.

Expresan que su principal tarea es transmitir la santidad divina y liberar a las personas endemoniadas y a aquellas que están sumidas en el vicio. También prestan asistencia social a los pobres, huérfanos, a las viudas y a las personas sin empleo. "A través de la palabra de Dios tratamos de rescatar a las almas que deambulan por caminos equivocados. En Brasil tenemos programas radiales, donde entregamos nuestro mensaje. Somos guías espirituales, regidos por las reglas de nuestro creador, por la fe y la Biblia Sagrada. Mediante ese mensaje proclamamos que la familia es la base de toda sociedad", declararon.

Con un notorio amor por los animales, el Presidente de la Sociedad se

repartidos en un cincuenta por ciento de capitales chilenos y la otra mitad de capitales españoles (5 millones de dólares cada uno).

La construcción de este nuevo dique, obedece al extraordinario aumento del transporte que ha sufrido el principal puerto chileno.

Este aumento, considerado explosivo ha elevado también las operaciones de reparaciones de ASMAR en un número considerable. "Si hace cinco años, reparábamos alrededor de treinta buques mercantes extranjeros, en 1980 esa cifra se elevó a 130", señaló el comandante Segura.

En la medida en que crece el comercio se benefician las empresas marítimas y los astilleros, generándose ganancias que traen aparejadas nuevas inversiones, como ha sucedido en este caso.



A las 15.15 horas de hoy llega a Chile Rex Humbard y su familia. En el grabado se observa al pastor y a su esposa portando un hermoso galvano que le entregara el año pasado el Ministro Secretario General de Gobierno, de ese entonces, General Sergio Barahona.

Una cariñosa entrega por la vida de los animales

Con más de 60 casos diarios y una atención de 11 horas trabaja la Clínica de la Sociedad Protectora de Animales, cuyos pacientes más asiduos son los perros, gatos, caballos, sin exceptuar las palomas, loros y conejos.

Cinco médicos veterinarios tienen la misión de prestar asistencia a las especies enfermas, accidentadas o que presenten cualquier anomalía en su organismo. A dicho lugar, asisten también aquellos pacientes que requieren de control o necesitan de la colocación de alguna vacuna.

Sin embargo, la abnegada tarea desarrollada por esta Institución va más allá de la atención médica. Cuentan además con un asilo donde albergan a 200 perros y 100 gatos, los que viven en distintos corrales, en el patio de la sociedad.

Según el presidente de la Institución, Elias Ducaud, para mantenerla requieren de 300 mil pesos. Los gastos de la entidad van desde remedios, sueldos a los profesionales que trabajan en la clínica hasta la alimentación de los animales del asilo, que alcanza a los 80 mil pesos aproximadamente.

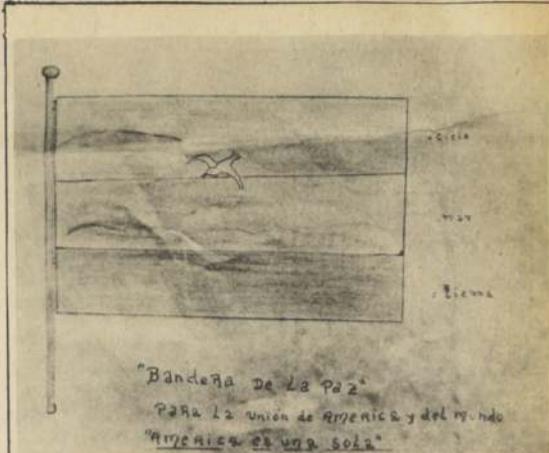
Desde que la Clínica funciona siempre han atendido distintos casos de enfermedades, incluyendo epidemias caninas, como la detectada hace unos días.

En relación a esta enfermedad, el doctor Jaime Aravena reiteró que sólo afecta a la población canina y que aún se siguen examinando casos con este mal. Destacó que la mortandad es baja y que afecta en mayor proporción a los organismos más jóvenes por la poca resistencia de sus cuerpos.

De esta forma, y generalmente en forma anónima se atiende en este lugar a esta parte de la naturaleza, que son los animales. Y tal como lo dijo el Presidente de la Sociedad "son seres que sienten y sufren igual que los hombres... ¿Por qué no los protegemos y velamos por sus vidas, que la merecen tanto como nosotros?", finalizó diciendo.

SALON Private VIP'S Club
3 Fantásticos Shows Desde las 21 horas en su salón especial.
PARIS - LONDRES - NEW YORK
CRAZY HORSE International Club Ltda.
Abierto los Domingos
Reservas: 235811-748207
Provincia 1.100
Torres de Tajamar
SOLAMENTE PARA MAYORES

ETP LA ESCUELA DE SECRETAIRIADO EJECUTIVO
21 AÑOS FORMANDO PROFESIONALES
Huirán 725 - 3er Piso
Teléfonos 381168-31981 - Stgo.



"Bandera de la Paz"
PARA LA UNIÓN DE AMÉRICA Y DEL MUNDO
"AMÉRICA ES UNA SOLO"

Esta es la Bandera de la Paz, creada por Guillermo Marchant. Sus colores son azul, verde y rojo, y representan, respectivamente, al cielo, el mar y la tierra.

Chileno crea bandera de la paz

Desde chico su afición fue inventar artefactos o instrumentos extraños. Sin embargo, hoy muestra orgulloso la creación más importante de su vida, "La Bandera de la Paz", emblema que más adelante espera ver flamear en todos los países del mundo.

Preocupado siempre de la enemistad entre algunos pueblos y de las guerras, quiso materializar, en ese paño, su llamado de paz a todas las naciones del orbe... "Ya es hora de terminar la rivalidad y conflictos entre los países. Todos somos hermanos y es tiempo que esta realidad la comprendan todos aquellos que impulsan los conflictos bélicos", manifestó Guillermo Marchant Barahona, autor de esta obra.

Explica que su mayor anhelo es presentar esta bandera a las Naciones Unidas para que la designen como el emblema mundial de la paz. Por esta razón, hace un llamado a los diplomáticos que se encuentran en Chile para que acojan esta petición y sean los intermediarios ante los gobernantes de sus pueblos, con el fin que estén en antecedentes del mensaje que quiere enviar.

TRES COLORES

Cuenta que el diseño del emblema le demoró dos horas aproximadamente. Este lleva tres colores situados en franjas horizontales. En la parte alta va el azul, simbolizando el cielo, mientras que al medio figura el verde, que representa el mar. Más abajo, el salmon asociado con la tierra. Una paloma blanca se ubica entre el azul y el verde.

En estos momentos trabaja en la confección en género de la bandera para enviarla a la Organización de Naciones Unidas. "Sé que esta iniciativa tal vez parezca insólita, pero considero que mi deber es gestionar, a pesar de los obstáculos que pueden surgir. Es necesario la reflexión de la humanidad para finalizar con los enfrentamientos entre las naciones", añadió.

Aunque siempre tuvo inquietud por este problema, reconoce que la situación ocurrida entre Perú y Ecuador fue la que le dio el mayor impulso para crear este emblema. Por eso, en el boleto presentado a "La Nación" imprimió la frase: "Bandera de la Paz", para la Unión de América y del mundo, "América es una sola".

Las expectativas puestas por Guillermo Marchant en esta obra son inmensas. Quiere que ella sea el punto de meditación de los gobernantes y de las autoridades que dirigen los pueblos, en los momentos críticos que enfrentan sus naciones... "Me gustaría que en esas ocasiones miraran el flamear de esta bandera y solucionaran los conflictos en forma pacífica", acotó.

Finalmente explica que su profesión es técnico en radio y todos sus inventos anteriores estuvieron relacionados con electrónica. Detectores de armas, máquinas para escuchar grabaciones mientras se duerme, son algunas de sus creaciones más importantes. Sin embargo, reitera que este símbolo de la paz, es la mayor satisfacción que ha tenido... "Lo mejor no resulta como espero, pero haré todo lo posible. La Paz es algo que nunca debemos olvidar".

NO ESPERE QUEDAR ASI



ETP
te invita a ser la mejor secretaria ejecutiva.



ANTES QUE SEA TARDE

MANUFACT. POR BARFRED RESEARCH INC. U.S.A. M.R. IMPORTADO POR SASA LTDA.



TRATAMIENTO HORMONAL PARA LA CAIDA DEL PELO
"RICO EN VITAMINA "E"
PIDALO EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS
FARMACIAS STGO.
FARMACIA ASTOR
FARMACIA AGUSTINAS
FARMACIA BEN JEROOT
FARMACIA FRANCO INGLESA
FARMACIA HUERFANOS
FARMACIAS SANTOS
FARMACIA DEL INDIO
FARMACIA KLEIN
FARMACIAS KREBS LLO-LEO
SAN ANTONIO-CARTAGENA-RANCAGUA
FARMACIAS REUNIDAS
PROVIDENCIA 2012, STGO.
FARMACIAS GIL-EL FARO DE APOQUINGO
CUARTO CENTENARIO 999
FARMACIA UNIVERSO-EL FARO DE APOQUINGO
FARMACIA PLAZA-TALAGANTE

Peldehue
La juventud
practica
paracaidismo

□ La Escuela del Ejército ha puesto en marcha un programa de cursos para civiles amantes de esta disciplina deportiva.

"Mil, dos mil, tres mil, cuatro mil, cinco mil... tire y mire". No se está contando dinero o algún otro elemento, se están contando los segundos de un hombre en el vacío, que ha emprendido una loca carrera hacia la tierra desde el por muchos llamado pájaro metálico.

En efecto. Son los paracaidistas que desafían una vez más a la naturaleza y esta vez, en la Escuela de Paracaidismo del Ejército, ubicada allá en Peldehue, enseñan a civiles —hombres y mujeres— a apoderarse de ese inconfundible paraje que se aprecia desde el aire "colgando", de un semiglobo.

A mediados de mes, en el citado recinto, 14 jóvenes iniciaron el primer curso de instrucción de paracaidismo deportivo que hace la mencionada escuela. Bajo un régimen estrictamente militar se preparan, para desafiar al destino, los futuros miembros del Club Deportivo Boinas Negras. Tras una siglosa selección, que contemplaba pruebas físicas y culturales, diez hombres y cuatro mujeres comenzaron a reunirse cuatro veces a la semana bajo las órdenes de un instructor militar. La idea es tener un equipo de civiles que represente a esa rama del ejército en esta disciplina deportiva.

LA INSTRUCCION

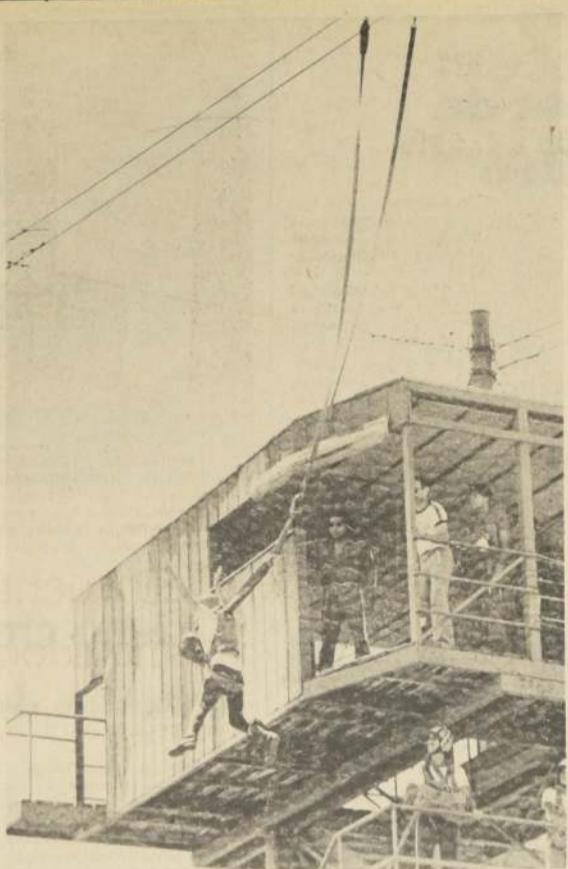
El curso se inicia, como es natural, con un par de clases teóricas donde se explica el significado de paracaidismo y se hace la diferencia entre paracaidismo deportivo y paracaidismo militar. Allí muchos de los hoy alumnos de este curso, tuvieron en sus manos por primera vez un paracaídas, vieron sus pliegues, contemplaron sus lienzos y se probaron un arnés.

Luego, con el correr de las clases (que contemplan junto a dos días de semana en las tardes los sábados y domingos completos) aprenderían a empacar el paracaídas, a lanzarse desde un avión.

Para todos estos efectos el mencionado plantel cuenta con los medios necesarios.

SALA DE EMPAQUE

Largos meses, de más de quince metros y con un gancho étnico uno de sus extremos, sirven en esta sala para estirar el paracaídas que luego (en el caso de paracaidismo deportivo), el propio "osado", sean quien lo arme y lo intruduya en la pequeña mochila que, cargada en sus espaldas, se ha de abrir en el aire para formar la cápsula y con ello la protección del deportista.



Uno de los alumnos, civiles, desde la torre más alta de la Escuela de Paracaidismo del Ejército, practica el salto al momento de abrirse las puertas de un avión.

Más allá, a unos pocos metros y bajo un sol muy semejante al que reina en las pampas unas estructuras de madera de diferentes alturas permiten entrenar el "toque de tierra", la caída. Izquierda, derecha, atrás o adelante, pero siempre con las piernas bien juntas y semi-recogidas, dependiendo el sentido del viento. En ella, en la caída, está gran parte del buen lanzamiento, pues es aquí donde se produce la mayor cantidad de accidentes.

Finalmente, la torre. Allí donde muchos se arrepienten y olvidan sus intenciones de lanzarse desde un avión.

En efecto, una estructura metálica de más de diez metros de altura con una polea metálica que desciende hasta un pequeño cerro de arena ubicado a unos 40 ó 50 metros de la torre, permite simular la sensación que se vive segundos antes de abrir el paracaídas o el al momento de hacerlo. Allí se enseñan y ven los detalles y se precisan los estilos.



OPORTUNIDAD A LA JUVENTUD

Los cursos para civiles, de acuerdo a lo expresado por el Mayor Pablo Belmar, instructor y Jefe de Estudios de la Escuela, tiene por objetivo ampliar la cobertura de recreación de la juventud chilena y poner a disposición de ésta los elementos y conocimientos de un plantel especializado. "En Chile hay varios clubes de paracaidismo, ninguno puede ser tan completo como el nuestro que somos la escuela", afirma el entrevistado al momento de reconocer que hay muchos interesados en esta disciplina pero que no la practican por falta de medios o de enseñanza.

TRES HERMANOS

Y las palabras del mayor, tienen eco. "Siempre aspire a una oportunidad como ésta", afirmó Patricia Maturana, de 21 años, diseñadora, quien junto a un hermano y una hermana forma parte de los 14 alumnos de este curso piloto.

El aire tiene muchos desafiantes y la Escuela de Paracaidismo del Ejército tiende a brindarles la oportunidad de su realización.

Alumnos del curso observan al instructor que arma uno de los paracaídas. Del buen trabajo en estos tableros depende la vida de un hombre.

VERANEE
EN SU CASA

PISCINAS
HOLIDAY SERVICE

Diseños especiales
Equipos filtrantes completos
Construidas en hormigón armado
Revestimiento
Consulte condiciones de pago
Crédito hasta 12 meses
Atención: Lunes a Sábado

TROFEO DE TURISMO INTERNACIONAL 1980
BILBAO 681
FONO 252978 STGO.

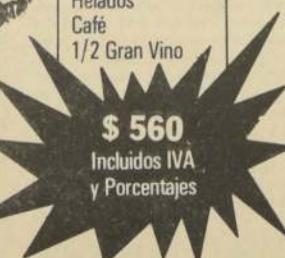
Reservas
Fono: 516563 - 517918
Gran Avenida 5067.
Paradero 11.

RESTAURANT CLUB
GRAN AVENIDA

Albacora
Chorros Zapato
Angulas al Pil Pil
Ranás Apanadas
Criadillas
Centollas
Langostas
Carnes
Pescados Frescos

MENU BAILABLE
Pisco Sour
Loco Mayo
Lomo c/Agregado
Helados
Café
1/2 Gran Vino

\$ 560
Incluidos IVA
y Porcentajes



Delincuentes asaltaron tres establecimientos comerciales

□ En todos los casos, los antisociales se dieron a la fuga con escuálidos botines

Tres negocios fueron asaltados en las últimas horas del viernes por antisociales premedidos de armas de fuego, y, en todos los casos, se dieron a la fuga con escuálidos botines.

El primer atraco se registró a las 20 horas, cuando cinco maleantes armados de revólveres llegaron hasta el negocio de abarrotes "Ariel", ubicado en calle Rengifo N° 229, en Quinta Normal y luego de golpear a su propietario, Sergio Vilensky, se dieron a la fuga en el vehículo del comerciante con un botín de 20 mil pesos, tal como informamos en nuestra edición de ayer.

Minutos después, un maleante armado con una pistola de grueso calibre ingresó a la distribuidora de artículos electrónicos "Discal", ubicada en San Pablo N° 1296 y luego de intimidar al dependiente Mario del Carmen Muñoz Campos, lo encerró en el pequeño baño del establecimiento.

El delincuente se dedicó, posteriormente, a forzar una caja registradora, desde donde extrajo 26 mil pesos en efectivo y se apropió de un televisor a color con radio y escapó.

El solitario asaltante mide aproximadamente un metro y 75 centímetros de estatura, es de constitución gruesa, tez morena, pelo negro y liso y tiene una cicatriz en la mejilla izquierda.

A las 20.45 horas, dos desconocidos armados de revólveres irrumpieron en la Confitería "Providencia Dos", que ocupa el local N° 6 de la estación Pedro de Valdivia del Metro.

Después de intimidar con sus armas de fuego y de inmovilizar a la propietaria, identificada como Lucy Herminia Calderón Urrutia, rompieron la cerradura de un cajón y escaparon con un botín de 35 mil pesos en efectivo.



El vendedor de los establecimientos "Discal", Mario Muñoz Campos, muestra el pequeño baño donde fue encerrado por el solitario asaltante, que escapó con un botín consistente en un TV a color y 26 mil pesos en efectivo.

MOVILIZACION POLICIAL

Los tres asaltos, perpetrados en un período de sólo 45 minutos, hizo pensar a la policía —en un principio— que se trataba de acciones sincronizadas y dirigidas por una organización político-delictual, pero una vez realizadas las primeras diligencias, se estableció que correspondían a delitos comunes aislados y con sólo un factor en común: la hora.

A los tres locales afectados, corrieron oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos de la policía civil, BIA; funcionarios de carabineros y de la Central Nacional de Informaciones, CNI, quedando, finalmente, a cargo de los procedimientos la BIA.

Un intenso rastreo, a cargo de carros de la Prefectura de Bío Bío, diopatrullas de Carabineros y de la policía civil, se efectuó durante toda la madrugada de ayer y, según trascendió, las diligencias estan bien encaminadas y se espera que los pistoleros sean capturados de un momento a otro.

Un alto oficial de la policía civil señaló que: "No se puede hablar de acción sincronizada a cargo de un solo grupo ya que es habitual que los tres asaltos, por ser días de altas ventas en la mayoría de los locales comerciales, se registren asaltos o robos a estos establecimientos, pese a todas las medidas de seguridad adoptadas por las instituciones policiales".

Investigan atracos a dos taxistas y a 12 peatones

□ Uno de los vehículos de alquiler fue empleado para asaltar a doce transeúntes en La Cisterna y La Granja

DOCE TRANSEUNTES ASALTADOS

Un hecho similar ocurrió horas después —a las cinco y media de la madrugada— cuando tres sujetos jóvenes abordaron en el paradero 33 de la Gran Avenida, el taxi patente JHD-91 de La Cisterna, conducido por Víctor Hugo Carú Soto, de 25 años de edad.

Los desconocidos, que simularon estar ebrios pidieron ser trasladados hasta el centro, pero al llegar a Gran Avenida y Avenida El Parrón, amenazaron a Carú Soto con armas de fuego y lo obligaron a tenderse en el piso posterior del vehículo.

Uno de los antisociales puso en marcha el automóvil y realizaron un recorrido por la Gran Avenida, Avenida Paraguay y población La Bandera, durante el cual asaltaron a doce transeúntes que caminaban despreocupadamente.

De acuerdo a lo relatado a la policía por Víctor Carú, los delincuentes se acercaron a sus futuras víctimas con el fin de preguntarles alguna dirección y, cuando éstos se detenían para contestar, eran encañonados y inmovilizados por uno de los maleantes, mientras otros lo despojaban de todos sus objetos de valor y vestimenta.

Una vez que reunieron un botín estimado como "suficiente", los antisociales encerraron al chofer en el portamaletas y lo abandonaron, junto con el vehículo, en la cercanías de la población La Bandera.

Efectivos de Carabineros de la Prefectura Santiago Sur, iniciaron de inmediato las diligencias tendientes a capturar a los asaltantes de los dos taxistas y, según se informó, algunos de ellos ya estarían individualizados.

Síntesis policial

DOS HERIDOS EN INCENDIO DE GOLETA

ANTOFAGASTA. — Un principio de incendio registrado en la goleta "Scorpio" de Talcachuano dejó un saldo de dos heridos. El fuego se originó al inflamarse una cocina a gas cuando la embarcación se encontraba varada en el sitio 6 del puerto fiscal.

Su propietario, Luis Araya Castillo y su hijo David Araya Moreno resultaron con quemaduras de mediana gravedad al tratar de sofocar el fuego.

PROTESTA EN CARCEL DE ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA. Una huelga indefinida iniciaron 20 reclusos de la cárcel de esta ciudad debido a la lenta tramitación de sus procesos.

La medida fue notificada inmediatamente a los magistrados de los tres juzgados de esta ciudad y en el recinto penal se procedió a asistir a los huelguistas del resto de la población.

MANIFESTANTES OCUPARON TEMPLO

Un grupo integrado por 10 jóvenes, dos mujeres y ocho hombres, ocuparon en la tarde de ayer la Iglesia Bautista Dominica para realizar un ayuno voluntario de 48 horas, en favor de los estudiantes que fueron desalojados de un templo en Vito del Mar.

Los manifestantes —todos estudiantes— ingresaron pacíficamente al inmueble y en breve conversación con los reporteros manifestaron su intención de permanecer en él hasta las primeras horas del lunes.

UNIFORMES

COLEGIALES
VIGILANTES
BANCARIOS
LOCOMOCION COLECTIVA
ROPA DE TRABAJO
EN GENERAL

ENTREGA INMEDIATA POR LA CANTIDAD QUE UD. NECESITE

FACILIDADES DE PAGO

SAN GERARDO 634
FONOS: 376562-770247

Trágico saldo de accidentes: cuatro muertos y seis heridos

Cuatro personas perecieron en las últimas 24 horas como consecuencia de dos espectaculares accidentes del tránsito registrados en distintos puntos del país. En ambos casos la irresponsabilidad de los conductores figura como causal.

EN LINARES

En pleno centro de esta ciudad se registró un choque fatal entre un automóvil Fiat 125 y un Peugeot 404, cuando a exceso de velocidad trataban de sobreponerse mutuamente corriendo por las cercanías de la población 18 de Septiembre.

Carabineros informó que, al llegar y doblar una curva, ambos vehículos se rozaron violentamente y el Peugeot, gobernado por Eduardo Villalobos Vásquez, de 20 años, volcó espectacularmente a un costado de la calle. El conductor murió en forma instantánea y lo mismo ocurrió con su acompañante, Mari Mitchell Flores, de 23 años. Gravemente heridos resultaron los demás pasajeros del automóvil, los hermanos Juan Carlos y Ricardo López Santana.

Aglomeración de mercantes

VALPARAISO.— Catorce mercantes, nacionales e extranjeros, se encuentran a la gira en la bahía en espera de atraer a un sitio de los recintos portuarios de la Empresa Portuaria de Chile en esa zona.

El atraimiento de mercantes, de acuerdo a lo informado en esferas marítimas se debe a la masiva recalada de naves procedentes de distintos puntos del mundo que vienen a embarcar frutas frescas para distintos mercados internacionales.

Entre las naves que esperan turno para ingresar a la poza está el "Lloyd Chile" que descarga 1.972 toneladas de carga surtida, el "Arcturus", que viene con mil 972 toneladas, el "Loch Marie", el "Shikishima Reefer" y el "Liguria" que llevará 350 mil cajas de frutas a Europa.

Entre los mercantes que se encuentran atracados en los distintos sitios, destacan el "Westfalia", de bandera alemana, que está en el sitio uno y descarga 29.000 sacos de azúcar, el "Alumnia" en el sitio dos, que embarca 290.000 cajas de frutas frescas.

En el sitio cinco trabaja el "Santa Isabel", de bandera estadounidense, que descarga 61 mil cajas de plátanos.

En el sitio seis, el danés "Asian Reed" que embarca para puertos italianos 227 mil cajas de frutas frescas, especialmente uvas y peras.

Finalmente en el sitio ocho, está el griego "Royal Sky" que zarpa esta tarde, llevando 186 mil cajas de fruta fresca.

El tiempo

Cielos despejados con una temperatura máxima probable de 30° grados y una mínima de 13°, amanece para hoy en la capital la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile.

La máxima de ayer, a las 16.30 horas, fue de 29.2 grados y la mínima de 12.7 grados a las 08.00.

Para el resto del territorio nacional, la Oficina proporcionó el siguiente pronóstico:

ARICA A LA SERENA: Costa parcialmente nublada, interior despejado.

LA SERENA A SANTO DOMINGO: Costa nublada, interior despejado.

SANTO DOMINGO A TEMUCO: Parcialmente nublado.

TEMUCO A PUERTO MONTT: Parcial nublado.

PUERTO MONTT A PUERTO AISEN: Nublado a parcial.

PUERTO AISEN A DIEGO RAMÍREZ: Nublado con chubascos ocasionales.

ISLA DE PASCUA: Nubosidad parcial.

PENINSULA ANTÁRTICA: Cubierta parcialmente nublada.

ÁREA METROPOLITANA: Despejado con una temperatura máxima probable de 30° grados y una mínima de 13°.



Sin sentido yace sobre el pavimento el trabajador Rafael Villablanca. Momentos antes, su frágil bicicleta había sido impactada por una camioneta Chevrolet, cuyo conductor se dio a la fuga. Carabineros encargó la ubicación del vehículo a todas las unidades de Santiago.

De acuerdo a lo señalado por testigos presenciales el accidente se produjo

Por su parte, el Fiat 125 siguió corriendo sin control y cien metros más adelante se estrelló contra un árbol volcando y cayendo a un acantilado. Con heridas de gravedad, resultaron el conductor Patricio Garrido y su acompañante Patricio Vera, siendo hospitalizado en calidad de detenidos.

EBRIO

COQUIMBO.— Un grave accidente, con un saldo de dos muertos, se registró aquí ayer, cuando un pequeño furgón se estrelló de frente a un camión que corría en sentido contrario, porque su conductor, Rubén Sazo Alcayaga lo hacía en completo estado de

ebriedad. Sazo Alcayaga falleció instantáneamente e igual suerte corrió Pedro Rivera, de 25 años. En estado grave e internados en el hospital local, quedaron Luis Munizaga, de 56 años y el menor Oscar González, de doce años, ambos pasajeros del camión. Ismael Merino, chofer del camión, sufrió lesiones leves.

Mil toneladas de cobre fino producirá mineral Lo Aguirre

Mil toneladas de cobre fino anuales en cátodos producirá el yacimiento de Lo Aguirre, inaugurado el pasado mes de diciembre por la Sociedad Minera Padahuel.

De acuerdo a lo informado en circuitos mineros, Lo Aguirre está destinado a transformarse en un importante centro productor de la mediana minería. Se agregó que con una ley del 2,14 por ciento, la explotación basará su rentabilidad en un revolucionario proceso de obtención de cobre.

Según lo explicado por expertos, tal tratamiento consiste en la unificación de los óxidos y los sulfuros, reduciendo

do a cuatro etapas el sistema tradicional que requería de siete y seis fases por cada tipo de mineral.

DOCE POZOS PETROLEROS

Por otra parte, de acuerdo a lo informado por la empresa del petróleo, durante el transcurso del presente mes se espera comenzar a perforar un total de doce pozos petroleros en la zona del litoral comprendida entre el puerto de San Antonio y la desembocadura del río Bío Bío en Concepción.

Con lo anterior, se indicó, se dará comienzo al programa de explotación

petrolera que la ENAP abordará en la costa central del país.

Para efectuar el trabajo se contará con el apoyo tecnológico de la empresa norteamericana, Diamond M., la que utilizará una plataforma sumergible para las exploraciones.

De acuerdo a lo informado por el Ministro de Minería, en el año 1979 la producción de los pozos chilenos cubrió un 20,3 por ciento de las necesidades del país, mientras que en 1980 fue de un 35,6 por ciento, esperándose que la producción aumente a un 43,3 por ciento en el curso del presente año.

En el interior de pequeño automóvil Mazda

Enamorados protagonizaron sangriento drama pasional

Acosado por el drama sentimental que estaba viviendo, un trabajador saltó a balazos a su amante: en el interior del su vehículo Mazda, y posteriormente se descerrajó un tiro en la sien derecha que lo mantiene al borde de la muerte, en el Hospital Sotero de Rio.

El hecho de sangre se registró a las 19.15 horas de ayer en el pasaje Trinidad Oriente, situado en el paradero 21 La Florida y fue protagonizado por Hernán Jeria Romero, de 30 años de edad y Cecilia Merino Gómez, de 29.

Sin embargo, el sangriento drama pasional quedó al descubierto recién a las 20.25 horas, luego de que un transeúnte se percatara de lo que ocurría en el interior del automóvil Mazda patente MYF 6 de María Pinto, comunicando inmediatamente a Carabineros de la Subcomisaría Vicuña Mackenna, quienes concurrieron al lugar.

Una vez en el pasaje los uniformados pudieron comprobar que Cecilia Merino Gómez había dejado de existir a consecuencias de las heridas a bala, mientras que el homicida permanecía agónico dentro del pequeño vehículo hecho que motivo su urgente traslado hasta el Hospital Sotero del Río, donde fue internado.

Posteriormente, se constituyó en el sitio del suceso un grupo de detectives de la Brigada de Homicidios, quienes constataron que la mujer presentaba dos impactos en el cráneo, presumiblemente de proyectiles calibre 32.

Antecedentes proporcionados por la policía indican que Cecilia Merino estaba casada, pero desde hacía algún tiempo mantenía una relación sentimental prohibida con Jeria Romero la que, en el último tiempo, derivó en un conflicto insoluble.

Practicado el examen médico policial trascendió que la mujer se encontraba en estado de gravidez y, a juicio de los peritos, éste sería el móvil de la drástica determinación adoptada por la pareja.



Este pequeño vehículo fue el escenario elegido por una pareja de amantes para llevar a cabo un sangriento drama pasional

Ante el retorno de veraneantes

Reforzados servicios de trenes

La Empresa de Ferrocarriles dispuso a partir del viernes último, que fueran reforzados todos sus servicios para dar una mejor y mayor atención a los veraneantes que empiezan a retornar a la capital.

El mayor flujo, según lo han establecido las investigaciones realizadas, se concentra en esta época en la red de Puerto Montt a Santiago.

Igualmente, la gerencia general de esta empresa expresó que se adoptaron medidas similares para reforzar el sector Alameda-Temuco, con el objetivo de facilitar el viaje de los temucuas.

Toda la policía tras sus pasos

Conductor irresponsable dejó agónico a ciclista

Nuevamente la irresponsabilidad de un conductor se dejó sentir. Esta vez la víctima resultó ser un modesto trabajador de una fábrica de tubos y baldosas quien en los instantes en que retornaba a su hogar guiando su bicicleta fue impactado violentamente por una camioneta Chevrolet de color blanco, cuyo conductor se dio a la fuga.

El hecho ocurrió a las 16.25 horas de ayer en la intersección de Avenida Lo Espejo y Gran Avenida y el ciclista identificado como Rafael Villablanca, resultó gravemente herido haciéndose necesario su inmediato traslado hasta un centro asistencial.

De acuerdo a lo señalado por testigos presenciales el accidente se produjo

da fue acogida con aplausos, siendo catalogada como excelente.

El automotor retorna a su punto de origen, que es Calera, veinte minutos después de concluida la función.

Finalmente, hoy a las 11 horas, el Jefe del Departamento de Relaciones Públicas subrogante de Ferrocarriles, Alberto Araneda, entregará al humorista Lucho Navarro, un galvano y pasajes liberados en reconocimiento a su arte, donde destacan las imitaciones de los trenes.

La ceremonia se realizará en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

Jo luego que el conductor de la camioneta hiciera caso omiso de una luz roja y por esquivar a un automóvil impactó violentamente al frágil vehículo.

A raíz del golpe Villablanca saltó varios metros golpeándose la cabeza contra el pavimento y perdiendo el conocimiento por algunos minutos.

La indolencia del autor fue tal que, a pesar de percatarse de lo acontecido, imprimió mayor velocidad a la camioneta y huyó del lugar.

Carabineros que se constituyó en el sitio del suceso recogió antecedentes necesarios para la ubicación del vehículo y la aprehensión de su propietario.



Tal como lo señala el letrero, la distribuidora de cigarrillos estuvo de turno. En menos de una semana delincuentes comunes asaltaron dos veces el local llevándose 80 mil pesos, la primera vez y 180 la segunda. La policía cree que se trata de antisociales que desde hace algún tiempo operan en el sector.

Delincuentes asaltaron distribuidora de tabaco

□ Es la segunda vez, en menos de una semana, que el local es escenario de un atraco

Premiados de armas de fuego y cuchillas cuatro delincuentes comunes asaltaron la tarde ayer la distribuidora de Francisco Lorca Díaz, situada en Gran Avenida 9503- paradero 28- llevándose 180 mil pesos en dinero efectivo y diversos documentos bancarios.

El hecho que movilizó a personal de la policía civil y uniformada se registró a las 14.25 horas ocasión en que los antisociales irrumpieron en el inmueble sorprendiendo al dueño del establecimiento y un cliente, quien también fue despojado de sus especies de valor y del dinero que portaba.

Luego de que los maleantes intimaron al comerciante y al comprador, procedieron a sustraer el dinero existente en la caja registradora, suma que alcanzaba a los 180 mil pesos, producto de las ventas del día. Acto seguido, el cuarteto dejó el local y tras abordar un vehículo de alquiler que le esperaba huyó del lugar.

Hasta el sitio del suceso concurrieron detectives de la Brigada Investigadora de Asaltos (BIA), quienes efectuaron los peritajes de rigor destinados a conseguir alguna pista que les permita individualizar y posterior

mente, detener a los autores del nuevo hecho delictual.

DE TURNO

El mismo inmueble, de acuerdo a lo señalado por la policía, había sido objeto de un atraco similar la tarde del miércoles 18 de febrero. En la oportunidad, dos desconocidos lograron apoderarse de 80 mil pesos en efectivo y diversos documentos bancarios.

Las características del asalto ocurrido ayer hacen sospechar que este fue perpetrado por los mismos delincuentes y la policía cree que estos operan desde algún tiempo en el sector.

Minutos después de ocurrido el atraco Francisco Lorca Díaz debió concurrir hasta el cuartel de calle General Mackenna y Teatinos, donde prestó declaraciones por espacio de casi dos horas.

Paralelamente con la ayuda de peritos dibujantes, procedió a confeccionar sendos retratos hablados de los hampones, los que en el curso de este día serían entregados a todas las unidades del país para su búsqueda.

Super síntesis

ENCUENTRAN CADÁVER EN LONCURA

Personal de Carabineros, ubicó en la playa de Loncura, en Quintero, el cadáver de un desconocido, que al parecer pereció ahogado mientras se bañaba en este sector, declarado por la Gobernación Marítima como lugar "no apto para el baño".

Los restos del occiso, de aproximadamente 45 años de edad, fueron remitidos al Departamento de Medicina Legal del Hospital de Quillota, donde se intentará su identificación, proceso que será difícil debido a la acción del agua y del tiempo.

De acuerdo a las primeras versiones, el cadáver podría corresponder al comerciante Andrés Jelvez, desaparecido a fines de enero pasado, mientras nadaba en el sector, pero esto no pudo ser confirmado por la policía.

En los últimos días, un total de tres personas han perecido asfixiadas por inmersión en las inmediaciones de Quintero, por no respetar disposiciones de las autoridades marítimas que declararon varias playas del sector como prohibidas para el baño o natación.

INVESTIGAN PLAGAS DE MANZANAS

Dos inspectores fitosanitarios del Mercado Común Europeo, visitan el país, de acuerdo a un convenio entre la Asociación de Exportadores y la Asociación de Importadores del viejo mundo.

Según lo informado por el organismo exportador el objetivo de la visita de los inspectores Helmut Lohse y Hubert Wlocek es comprobar que las peras y manzanas chilenas se encuentren libres de la plaga denominada "escama de San José".

La atención de los visitantes está a cargo del vicepresidente de la Asociación de Exportadores, Agustín Cid Merino, quien señaló que la próxima semana parte desde Valparaíso la primera partida de peras y manzanas hacia el Mercado Común Europeo.

Se indicó finalmente, que de acuerdo a convenios existentes, los barcos con fruta fresca chilena deberán llegar después del 20 de marzo a los puertos de Rotterdam y Hamburgo.

LANZAS EN LA QUINTA VERCARA

VINA DEL MAR.— Dos nuevos lanzas internacionales fueron capturados en las inmediaciones de la Quinta Vergara, en momentos que se aprestaban a "aliviarlas" los bolsillos de los despreocupados asistentes del vigésimo segundo Festival Internacional de la Canción.

Se trata de los delincuentes Jaime González González, de 18 años, y José Araujo Ruske, de 25, quienes fueron sorprendidos infrangiendo, siendo capturados de inmediato y trasladados al cuartel.

El dúo fue puesto a disposición del tribunal de turno, que los remitió a la Cárcel de Valparaíso.

YATE AL GARETE LLEGO A REMOLQUE A PUERTO

VALPARAISO.— Al garete quedó el yate matrícula 31-46 de propiedad de Santiago Martínovic Fabianovic, debido a fallas en su motor.

La Gobernación Marítima informó que la emergencia a esta embarcación de tipo deportivo se presentó en Laguna Verde, al detectarse una falla en la bomba de enfriamiento del motor.

El percance fue comunicado desde el yate a la radioestación de Playa Ancha, disponiendo la Gobernación Marítima, al comunicarse lo que ocurrió, que zarparía la lancha flotera número 14, que tendió remolque al yate y lo trasladó hasta el Muelle Prat.

El yate pertenece al Club Higuerilla. Las dos personas que estaban a bordo llegaron sin novedad.

La Nación en el mundo

Informe de 4 horas leerá Brezhnev al inaugurar congreso comunista

□ Como siempre el jerarca será confirmado como Secretario General del PC, cargo que ostenta desde 1964

MOSCU, Feb. 21 (LATIN-REUTER).— La cúpula comunista de la Unión Soviética se reúne en Moscú la semana próxima para celebrar el Vigésimo Sexto Congreso de su partido, en el que confirmará a Leonid Brezhnev, de 74 años, como su líder supremo por otros cinco años y aprobará los planes económicos para la década de 1980.

Junto a los 5.000 delegados cuidadosamente seleccionados de todo el país, estarán presentes en el evento representantes de más de un centenar de partidos comunistas y movimientos de izquierda de todo el mundo.

Celebrado cada cinco años, acorde a los estatutos oficiales, el congreso es nominalmente la autoridad suprema del partido, que esboza las principales directivas políticas con media década de anticipación y escoge a los dirigentes que las llevarán a cabo.

Pero desde la década de 1920, cuando los delegados aún podían someter a críticas a sus dirigentes —incluyendo al fundador del estado, Vladimir Lenin—, el debate o la discusión de diferentes puntos de vista han dejado de ser los rasgos dominantes de estas asambleas partidarias.

Al igual que en los congresos anteriores, la nota más llamativa la constituirá el informe que en el primer día de la reunión presentará el Secretario General del Partido, un puesto que es ocupado por Brezhnev desde 1964.

El informe da cuenta de los logros alcanzados en el frente interno desde el congreso precedente y delineó una habitualmente optimista visión del Kremlin sobre el probable desarrollo de la sociedad soviética durante los próximos cinco años.

También evalúa la situación internacional, y el discurso de la semana próxima casi seguramente incluirá la primera reacción explícita de la cúpula comunista hacia las nuevas políticas del gobierno de Ronald Reagan hacia la Unión Soviética.

UNICO LIDER

Existen crecientes indicios de que pese a que Brezhnev proclamara el compromiso soviético con la distensión, así como el triunfo de las ideas comunistas en el mundo, también advertiría sobre las dificultades en los tiempos que se avecinan.

En un mensaje al pueblo soviético publicado esta semana Brezhnev les recordó los sacrificios efectuados en la post-guerra, cuando a pesar de la escasez de alimentos y otros bienes el país reconstruyó su industria mientras las "imperialistas" se negaban a prestar ayuda.

El mensaje se hizo eco de lo que fuentes soviéticas dicen es el tema más importante en las conferencias cerradas que se efectúan en el partido: que los desabastecimientos actuales deben ser considerados en el marco de la necesidad de mejorar las defensas ante el "belicismo" de los Estados Unidos.

Los asistentes observarán atentamente la actuación física de Brezhnev durante el discurso, que tendrá una duración superior a las cuatro horas, con al menos un descanso. La salud de Brezhnev ha sido delicada desde el último congreso, en 1976.

De lo que no parece haber dudas es

Balean casa de peronista

BUENOS AIRES, Febrero 21 (UPI).— Un grupo de desconocidos baleó hoy la fachada de la casa del dirigente sindical peronista Lorenzo Miguel, según denunció éste ante las autoridades policiales.

De acuerdo al informe policial, los desconocidos balearon la vivienda esta madrugada y luego se dieron a la fuga.

Dirigentes gremiales allegados a Miguel dijeron a United Press International que a las 2.15 (5.15 GMT) pasó frente a la casa del dirigente peronista un automóvil Ford Falcon blanco con cuatro ocupantes en su interior que hicieron siete disparos contra la residencia.

Los ocupantes del vehículo se dieron a la fuga sin que la custodia de la vivienda de Miguel, generalmente a una policía uniformado, alcanzara a repeler la agresión.

Fuentes policiales confirmaron el hecho y dijeron que se efectuaban investigaciones para identificar a los responsables del atentado.

Méjico ratificó la ALADI

MONTEVIDEO, 21 (ANSA).— México hizo entrega de los instrumentos de ratificación del Tratado de Montevideo 1980 que dio creación a la "Asociación Latinoamericana de Integración" (ALADI), y se convirtió en el cuarto país en cumplir con ese trámite después de Uruguay, Argentina y Paraguay.

El Embajador de México ante el Gobierno uruguayo y titular de la representación de su país ante la ALAC (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio), Roberto Martínez le Clainche hizo entrega de los documentos en la Cancillería al Ministerio de Relaciones Exteriores, Estanislao Valdés Montero.

El "Tratado de Montevideo 1980" fue suscrito en agosto pasado por once Gobiernos latinoamericanos y entrará en vigor el 18 de marzo, cuando se abrirá una nueva etapa en el Proceso de Integración Continental con la sustitución de la "ALAC" por "ALADI".

CON LAS AGENCIAS AP-UPI-DPA-LATIN REUTER- ANSA CON LAS AGENCIAS



Como siempre cada cinco años el Secretario General de PC, Leonid Brezhnev, leerá el informe en el Congreso Mundial, en el que será ratificado como líder del comunismo, cargo que ostenta desde 1964 (Radiofoto UPI)

Viene a Chile

Enviado norteamericano habla sobre El Salvador

□ Llega mañana a Buenos Aires

BUENOS AIRES, 21 (ANSA).— El General Vernon Anthony Walters, enviado especial del Secretario de Estado Alexander Haig, llegará a la Argentina el lunes próximo como parte de una gira latinoamericana que incluye a México, Brasil y Chile, se informó aquí oficialmente.

Uno de los puntos principales de la visita del General Walters será la nueva política latinoamericana respecto a El Salvador, país en el cual, según Washington, la guerrilla izquierdista está recibiendo ayuda de Cuba.

Pero los analistas locales también vincularon la visita en el cuadro de las deterioradas relaciones argentino-norteamericanas, especialmente por la no adhesión del Gobierno de Buenos Aires al boicot cerealero contra la Unión Soviética de represalia por la invasión a Afganistán.

El General Walters se entrevistará con el Presidente Jorge Videla y con el canciller Carlos Pastor.

La visita marcará la reanudación de los contactos argentino-

norteamericanos a través de "enviados especiales" que se interrumpieron en julio de 1980, cuando el Subsecretario de Asuntos Hemisféricos, William Bowdler, canceló su visita a la Argentina por el reconocimiento argentino del Gobierno del General Luis García Meza en Bolivia.

Walters, además de explicar y buscar apoyo para la nueva estrategia norteamericana con El Salvador, abordaría el tema del boicot cerealero contra la Unión Soviética.

La Argentina, durante 1980, vendió más del 60 por ciento de sus exportaciones de granos y más del 50 por ciento de las de carnes a la Unión Soviética y la cosecha de 1981 se prevé que alcanzará niveles récord.

Durante la administración del Presidente James Carter las relaciones argentino-norteamericanas se deterioraron pronunciadamente a causa de la política de derechos humanos y la resistencia de Washington al ambicioso plan nuclear argentino.

Inglés:

Modifican usos para determinar muerte cerebral

LONDRES, Febrero 21 (DPA).— Los métodos actualmente en uso en Gran Bretaña para determinar la muerte cerebral de posibles donantes de órganos podrían ser modificados si así lo desea el cuerpo médico británico, anunció la Real Escuela de Medicina en Londres.

El anuncio fue reacción a un reciente reportaje de la televisión de la BBC, que señaló que las pruebas de la muerte clínica antes de la ablación de un órgano no correspondían a los standards europeos.

El programa noticioso "Panorama" de la BBC denunció hace algunos meses la superficialidad de los exámenes de pacientes agonizantes o de donantes de órganos, criticando que en los muertos no se hacía mediciones de las corrientes cerebrales, con lo que quedaba abierta la posibilidad de matar a pacientes aún vivos al extraerles órganos que se deseaba trasplantar.

La BBC mostró incluso casos ocurridos en Estados Unidos, en que pacientes que supuestamente no mostraba actividad cerebral fueron vueltos más tarde a la vida.

El reportaje de la televisión trajo como consecuencia inmediata una drástica reducción de las personas dispuestas a donar sus órganos tras su muerte, y, en una segunda emisión, se tuvo que dar tribuna también a representantes del cuerpo médico.

La Asociación Médica Británica dijo que, si aumenta la presión de sus colegas, habría que modificar los procedimientos en uso hasta ahora.

En la actualidad, basta la certificación de un solo médico para constatar la muerte cerebral de un paciente, apoyándose en gran parte en pruebas de reflejos y no en mediciones de las corrientes cerebrales, ya que en Gran Bretaña sólo muy pocas clínicas están provistas de aparatos para tales exámenes.

Sentencia Febrero 21 (DPA).— AMENAZADORA GUERRA EE.UU. no agravará que aumenten

no está convulsionada, empieza a desunida, en realidad el total de las fuerzas europeas

WASHINGTON, FEB. 21 (LATIN-REUTER).— Un alto funcionario del Pentágono afirmó que los Estados Unidos no incrementarán sus fuerzas en Europa, ni soportarán todo el peso de salvaguardar los intereses occidentales en otras partes, a menos que el gasto de defensa de los aliados aumente considerablemente.

Las declaraciones del Subsecretario de Defensa, Frank Carlucci, preparadas para una conferencia militar en Munich, fueron descritas aquí por algunos funcionarios como una importante exposición de la política del nuevo gobierno hacia la Organización del Tratado de Atlántico Norte. (OTAN). El texto fue dado a conocer por el Pentágono.

Carlucci, ex vicedirector de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), afirmó que el Presidente estadounidense, Ronald Reagan, había comenzado a reducir abruptamente el gasto nacional y a incrementar los esfuerzos de defensa y que el Congreso insistiría en que los aliados realizan sacrificios similares.

Llamó a los aliados a "mantener las condiciones políticas y lograr el apoyo público necesario para la modernización de las fuerzas nucleares de largo alcance", como fuera convenido por la OTAN en 1979.

Como parte de lo que describió como una "alianza madura", afirmó que los Estados Unidos corregirían su pasada tendencia a actuar inconsistente y sin consultar a los aliados.

"Los Estados Unidos ya no producen ni consumen el 50 por ciento del producto bruto mundial. Europa ya

La Unión Soviética planea una justificada si no en URSS avanza más hacia

El proyecto soviético "SS-20" se convierte en una amenaza

El proyecto soviético "SS-20" se convierte en una amenaza

taras terminadas antes que la nuova

cohetes norteamericanos (Crusader y Pershing II) estén estacionados en Europa Occidental. El acuerdo a

que dichos cohetes, si se liquidaran, se

nuevos convenios de desarme entre la URSS, recién a partir de 1985.

El acuerdo soviético "SS-20" se convierte en una amenaza

taras terminadas antes que la nuova

cohetes norteamericanos (Crusader y Pershing II) estén estacionados en Europa Occidental. El acuerdo a

que dichos cohetes, si se liquidaran, se

nuevos convenios de desarme entre la URSS, recién a partir de 1985.

El acuerdo soviético "SS-20" se convierte en una amenaza

taras terminadas antes que la nuova

cohetes norteamericanos (Crusader y Pershing II) estén estacionados en Europa Occidental. El acuerdo a

que dichos cohetes, si se liquidaran, se

nuevos convenios de desarme entre la URSS, recién a partir de 1985.

El acuerdo soviético "SS-20" se convierte en una amenaza

taras terminadas antes que la nuova

cohetes norteamericanos (Crusader y Pershing II) estén estacionados en Europa Occidental. El acuerdo a

que dichos cohetes, si se liquidaran, se

nuevos convenios de desarme entre la URSS, recién a partir de 1985.

El acuerdo soviético "SS-20" se convierte en una amenaza

taras terminadas antes que la nuova

cohetes norteamericanos (Crusader y Pershing II) estén estacionados en Europa Occidental. El acuerdo a

que dichos cohetes, si se liquidaran, se

nuevos convenios de desarme entre la URSS, recién a partir de 1985.

El acuerdo soviético "SS-20" se convierte en una amenaza

taras terminadas antes que la nuova

cohetes norteamericanos (Crusader y Pershing II) estén estacionados en Europa Occidental. El acuerdo a

que dichos cohetes, si se liquidaran, se

nuevos convenios de desarme entre la URSS, recién a partir de 1985.

El acuerdo soviético "SS-20" se convierte en una amenaza

taras terminadas antes que la nuova

cohetes norteamericanos (Crusader y Pershing II) estén estacionados en Europa Occidental. El acuerdo a

que dichos cohetes, si se liquidaran, se

nuevos convenios de desarme entre la URSS, recién a partir de 1985.

El acuerdo soviético "SS-20" se convierte en una amenaza

taras terminadas antes que la nuova

cohetes norteamericanos (Crusader y Pershing II) estén estacionados en Europa Occidental. El acuerdo a

que dichos cohetes, si se liquidaran, se

nuevos convenios de desarme entre la URSS, recién a partir de 1985.

El acuerdo soviético "SS-20" se convierte en una amenaza

taras terminadas antes que la nuova

cohetes norteamericanos (Crusader y Pershing II) estén estacionados en Europa Occidental. El acuerdo a

que dichos cohetes, si se liquidaran, se

nuevos convenios de desarme entre la URSS, recién a partir de 1985.

Diario "La Nación"

Califican de táctica la visita del Canciller venezolano a la Argentina

DIVERGENCIAS

"Si se trata de la convulsión en la Cumbre Central o del conflicto entre rechos humanos y subversión, la cumbre puede tocar a las cumbres cambiantes de la política exterior. Si es en relación con la cumbre mundial, el asunto gira en torno al petróleo", añade.

"Si lo que importa es la democracia, hay que distinguir los tipos de inspiración partidaria que tienen los centros ideológicos mundiales", expresa el editorial.

Tras mencionar los problemas enfrenta el Pacto Andino, el editorial dice que "cabe preguntarse en qué medida la iniciativa venezolana para reforzar la estrategia latinoamericana confunde con una ubicación que lo concierne particularmente".

Finaliza afirmando que "el acuerdo contribuye tanto en la política específica de la gestión del presidente venezolano".

El acuerdo contribuye tanto en la política específica de la gestión del presidente venezolano.

El acuerdo contribuye tanto en la política específica de la gestión del presidente venezolano.

El acuerdo contribuye tanto en la política específica de la gestión del presidente venezolano.

El acuerdo contribuye tanto en la política específica de la gestión del presidente venezolano.

El acuerdo contribuye tanto en la política específica de la gestión del presidente venezolano.

El acuerdo contribuye tanto en la política específica de la gestión del presidente venezolano.

El acuerdo contribuye tanto en la política específica de la gestión del presidente venezolano.

El acuerdo contribuye tanto en la política específica de la gestión del presidente venezolano.

El acuerdo contribuye tanto en la política específica de la gestión del presidente venezolano.

El acuerdo contribuye tanto en la política específica de la gestión del presidente venezolano.

El acuerdo contribuye tanto en la política específica de la gestión del presidente venezolano.

PARCELAS PIRQUE VENDEMOS:

Exclusivas parcelas desde 5.000 m² con laguna particular, canchas de tenis, Club-House, etc. Precio desde US\$ 32.000 equiv. m/n.

PARCELAS PADRE HURTADO

Desde 5.000 m² totalmente plantadas con frutales en producción desde US\$ 22.000 equiv. m/n.

Exclusividad

OFICINA DE PROPIEDADES

GERARDO PEREZ FERNANDEZ

JAVIER UNDURRAGA RIESCO

GERARDO PEREZ BALMACEDA

ORREGO LUJO-140 FONOS 42084 461114 239094

BONN, 21 febrero 81 (DPA).— Arabia Saudita desea adquirir

RIVAL ENTRE MAXIMAS POTENCIAS

Yá a aliados a menos engastos defensivos

Ministro de Defensa norteamericano

"Frente a esta situación no puede esperarse que los Estados Unidos me-"



El más poderoso arsenal bélico del mundo, creando OTAN y Estados Unidos, quienes no dejarán que la

joren e incrementen las fuerzas en Europa a menos que otros aliados aumenten su propia contribución a un esfuerzo de defensa combinado", agregó.

"Tampoco pueden los Estados Unidos, sin ayuda, cargar con el peso de promover los intereses occidentales más allá de Europa", dijo Carlucci.

Como resultado de un constante incremento armamentista soviético, el equilibrio estratégico nuclear ha pasado de una "indudable superioridad estadounidense a una equivalencia escencial y la posibilidad de una inferioridad, si no se toman las medidas adecuadas" afirmó.

El Subsecretario de Defensa dijo que se "requiere la adición de recursos substanciales, en vez de más retórica o disputas por porcentajes", para contrarrestar estas tendencias.

Mientras ratificó el compromiso estadounidense hacia la política de la OTAN, de incrementar los gastos de defensa en un tres por ciento anual, afirmó que los aliados deberían encontrar mejores medios de medir la capacidad militar.

Carlucci agregó que el gobierno de Reagan estaba decidido a gastar aún más del tres por ciento establecido.

Cuando el Secretario de Defensa, Caspar Weinberger, presente al Congreso el pedido de un gran incremento del presupuesto de defensa el mes próximo, se le preguntará qué nuevos sacrificios harán nuestros aliados para estar a la altura del pueblo estadounidense en su compromiso común", dijo Carlucci.

Por el poderío soviético

espacio recién comienza", indicó Apel.

MAS DEFENSA

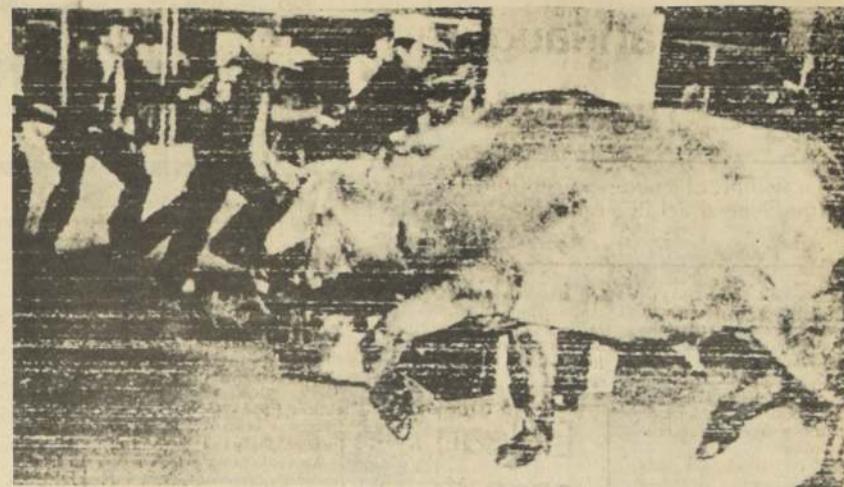
MUNICH, 21 Feb. 81 DPA.— El Subsecretario norteamericano de Defensa, Frank Carlucci, exhortó en Munich a los aliados europeos a intensificar los esfuerzos defensivos, para equilibrar el incremento del poderío armamentista soviético en Europa.

Carlucci habló en un simposio de Defensa iniciado hoy en la capital bávara con asistencia de unos 140 expertos de una serie de países de la Alianza Atlántica.

DURO ATAQUE

MOSCÚ, 21 (AP).— El Ministro de Defensa, Dimitry F. Ustinov, acusó a los Estados Unidos y otras potencias occidentales de recurrir a una "represión sangrienta y al terror, cruel" en apoyo de los regímenes "ultraderechistas".

En un comentario que publica el órgano del Partido Comunista "Pravda", Ustinov acusa a los países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte de realizar un sabotaje ideológico contra Polonia, en un esfuerzo por "desestabilizar la atmósfera en el país, desacreditar el sistema socialista y debilitar el Pacto de Varsovia".



Pasajeros en tránsito en el aeropuerto de Bangkok en Tailandia huyen despavoridos luego que un búfalo se saliera del sector de vuelos donde estaba encerrado y arremetiera furioso contra las personas que transitaban por el recinto (Radiofoto AP)

Chile y la OEA ratifican tratado para la investigación folklórica

WASHINGTON, Febrero 21 (OEA).— "Chile demuestra una vez más su constante preocupación por las actividades del quehacer interamericano y su compromiso con la tarea de colaborar al desarrollo integral del hemisferio".

Dijo hoy el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Alejandro Orfila.

El diplomático argentino destacó que el desarrollo integral que el continente busca está compuesto de muchas actividades una de las cuales son las relacionadas con la cultura.

"Que hoy encuentra un nuevo estímulo", al firmar el Gobierno de Chile y la OEA un acuerdo interamericano de educación musical.

El embajador Pedro Daza, que firmó en representación del Gobierno chileno dijo que si bien "no se trata de un convenio espectacular, está destinado a descubrir nuevos talentos e investigar en el folclor del continente que no es más que la exposición genuina del alma de nuestros pueblos y un punto de partida para un mejor conocimiento entre nosotros".

Orfila resaltó que cualquier acción

"para conocernos mejor significará que serán más las cosas que nos unen que las que nos separan y ello es un beneficio para nuestros pueblos que esperan una acción concertada de nuestros gobiernos para satisfacer sus necesidades".

El convenio firmado oficializa una relación de cooperación que ya existía entre la OEA y ese Instituto, que funciona en la Universidad de Chile y que desde años viene desarrollando actividades de formación especializada e investigación en el plato musical del continente.

Falleció el embajador de Brasil en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, Feb. 21 (UPI).— El embajador brasileño en la Santa Sede, Espedito Resende, murió hoy en un ataque al corazón, informó un vocero de la legación. Tenía 58 años de edad.

El Papa al saber la noticia de la muerte del embajador brasileño ante la Santa Sede, Espedito de Freita Resende, envió dos telegramas de pesar:

al presidente brasileño General Joao Baptista Figueiredo, y a la esposa del difunto, señora Maria Maddalena Tu-

do Resende.

La ceremonia fúnebre tendrá lugar el lunes próximo a las 17 en el Pío Colegio Brasileño de Roma. Inmediatamente después los restos del embajador serán transportados a Brasil. Allí están expuestos en la residencia oficial del embajador, Palacio Caetani.

Los restos están cubiertos con la bandera brasileña y la del Estado de Ceará, donde había nacido el embajador.

fibrás

**US\$
490.000**

equivalente moneda nacional

Maravilloso bungalow en la mejor ubicación de La Reina

Carlos Silva Vildósola 268-B.

faltan pequeñas terminaciones, 5.000 mts. terreno
lado Príncipe de Gales próximo gran centro comercial

EXCLUSIVO GUILLERMO SOTOMAYOR
PEREZ COTAPOS — ACOP — VENDE

VALENTIN LETELIER 1373 Of. 111.

**UNIFORMES
ESCOLARES**

VESTON FRANELA
100% LANA, TALLAS
4-5-6

\$950

Fabricados por
ARIZONA
con su calidad
de siempre

AHUMADA 340 LOCAL 1030

ESTADO 235 LOCAL 894

DIAG. CERVANTES 726

FABRICA: DOMINICA 262

Fono 776903

OFRECE CINTURONES PARA
INDUSTRIAS Y TALLERES DE
CONFECCIONES:

BLUE JEANS, BAGGY,
PANTALONES, FALDAS,
UNIFORMES, PARA OFICINA
VESTIDOS, BLAZER, ABRIGOS,
IMPERMEABLES, ETC. ETC.

TODO CONFECCIONADO EN CUERO
Y PLÁSTICOS, CUERINAS,
GENEROS CHARLES, RAFFIA,
CAÑAMO, SISAL.

SE HACEN HECHURAS CON
MATERIALES PROPORCIONADOS
POR LOS FABRICANTES.

PARA BOUTIQUES
OFRECEMOS:
SOBRES, CARTERAS,
BOLSAS DE PLAYA,
DE RAFFIA, SISAL,
PETATE, LINO, CUERO.

RAFFIA VEGETAL

Para trabajos manuales
amarra vinas
injetar árboles frutales

* Eyzaguirre 1069 *
Marne 3233
(Las Condes)
paralela con Presidente
Errázuriz altura 3200

muebles
FERNANDO OYARCE G.

La mayor comodidad
en muebles de hogar
Oficinas e Industrias

Maderas de Eucaliptus
de primera selección

Salón de ventas:
VICUÑA MACKENNA 1031

Fábrica:
GASPAR DE ORENSE 885

Quinta Normal

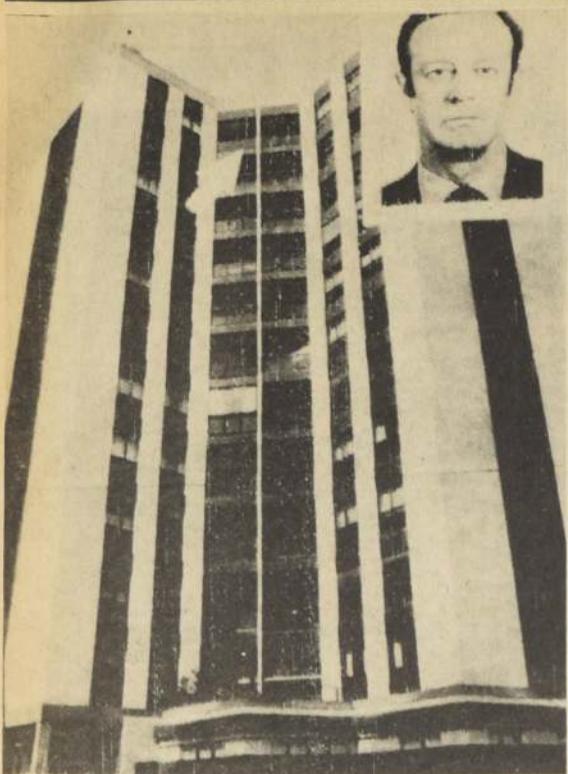
Teléfono: 736128-Santiago

Surcualles:
Rancagua: O'Carroll 784

Talca: 9 Oriente 1162

Fono: 34745





La flecha muestra el departamento de donde fue secuestrado por la organización terrorista militar ETA el Cónsul honorario de Uruguay en Madrid. (Radiofoto UPI).

Degrados oficiales italianos

ROMA, 21 Febrero (ANSA).— Acusados de haber ocultado durante años los resultados de una investigación sobre el "escándalo del petróleo" dos altos oficiales, ex jefes de los servicios secretos italianos, corren el riesgo de ser degradados. Se trata del Almirante Mario Casardi y del General Gianfranco Maletti, mientras la investigación a la que se alude es un informe del SID, el disuelto servicio secreto del que Casardi fue jefe y Maletti responsable de seguridad interna.

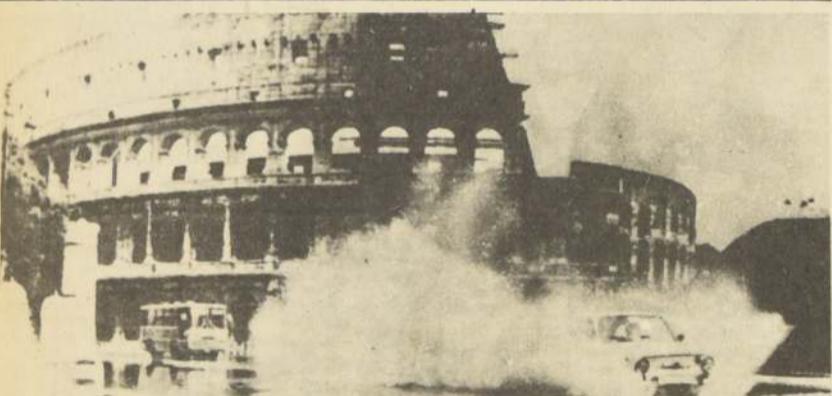
En 1975-76 el SID realizó una investigación sobre tentativas de tráfico de petróleo con Libia y sobre un contrabando de divisas en el que estaba implicado el ex comandante de la guardia de finanzas Raffaele Giudice, además de una colosal estafa en perjuicio del Estado realizada por algunos petroleros con la complicidad de miembros de la policía fiscal entre los cuales el general Giudice. El informe —al menos según la acusación contra los altos oficiales— nunca fue hecho conocer al entonces Ministro de Defensa, actual presidente del Consejo de Ministros Arnaldo Forlani, y desapareció de los

archivos de los servicios secretos. En 1979 se encontró una copia del informe en el departamento de Mino Pecorelli, periodista asesinado por misteriosos "Killer".

Pecorelli estaba relacionado con ambientes de los servicios secretos y era director de la revista "OP", especializada en "temas" sensacionalistas. Como es que el dossier del SID llegó a manos del periodista? es aún un misterio.

Cuando en noviembre del año pasado el "escándalo del petróleo" explotó clamorosamente (investigaciones se están efectuando en 22 ciudades italianas) el Ministro de Defensa Lelio Lagorio encargó al general Tito Corsini para que abriera una instrucción acerca del comportamiento de los dos altos oficiales y de sus dos colaboradores. El coronel Antonio Vizzzer y el capitán Antonio Labruna.

Ahora el general Corsini ha terminado su instrucción —cuyos resultados fueron entregados tanto a la magistratura ordinaria como a la militar— remitiendo sus propuestas finales al Ministro, junto con una voluminosa documentación.



Ruinas del Coliseo de Roma. (Radiofoto AP).

ROMA, Febrero 21 (LATIN REUTER).— Los expertos en historia del arte se han embarcado en un ambicioso proyecto para salvar, restaurar e integrar las reliquias de la antigua Roma a la vida de la ciudad.

La tarea que afrontan es enorme. Decenas de años de negligencia y decadencia, la reconstrucción urbana que emprendieron los fascistas y ahora la polución ambiental, han dejado terribles cicatrices en las antigüedades de la ciudad.

Pero si la restauración llegara a materializarse, Roma podría convertirse en una de las capitales más imaginativas del mundo a comienzos del siglo 21.

180 MILLONES DE DOLARES

Con 180 mil millones de liras (180 millones de dólares) ya asignados para los trabajos de restauración más urgentes el gobierno comunista de la ciudad se ha puesto a trabajar en las temerarias empresas de reconstrucción urbana que se efectúa en Italia.

Cuando esta finalice, las ruinas de la ciudad vieja, actualmente derruidas islas en un mar de tráfico, serán incorporadas a un vasto parque arqueológico.

La polución, es uno de los problemas más apremiantes. El humo que se desprende de los automóviles, autobuses y camiones y las vibraciones del tráfico han causado serios daños a las reliquias arqueológicas de la ciudad.

UNA CIUDAD CARCOMIDA

Las sustancias químicas que flotan en la atmósfera han carcomido los relieves en mármol y bronce y los orna-

Un proyecto destinado a salvar las ruinas de la ciudad eterna

También se restauran tesoros artísticos en el Vaticano

mentos de las estatuas y monumentos, causando pérdidas irreparables.

Pero el alcalde Luigi Petrosselli es un convencido de que la polución es controlada.

"Tepemos que adoptar todas las medidas necesarias, por más drásticas que éstas sean. Incluso si fuera necesario, prohibir la circulación de vehículos a gasolina en muchas zonas del centro de la ciudad", dijo.

"No podemos contemplar pasivamente como decays nuestro patrimonio cultural. Somos responsables por él ante el mundo entero", agregó.

Por lo pronto, una víctima de la polución ya ha sido llevada al taller de restauración.

Los romanos se congregaron en las calles hace unas semanas para observar como la estatua ecuestre en bronce de Marco Aurelio, el emperador del Siglo Segundo, era sacada de su sitio en la Plaza del Capitolio y transportada para su reparación.

Un primer examen del caballo reveló la existencia de unos 3.000 pequeños huecos y fracturas en el antiguo bronce de 1.700 años.

Los trabajos en el "parque arqueo-

lógico de operaciones" comenzaron el 1º de febrero, cuando una ancha avenida que atraviesa el foro imperial —el centro religioso, comercial y judicial de la antigua Roma— fue cerrado al tráfico en un experimento de cuatro meses en que se prohibió la circulación de vehículos en la zona durante los domingos.

EL COLISEO Y EL FORO

En poco tiempo más también comenzarán los trabajos para unir el coliseo con el foro y cerrar la transitada avenida que circunda el majestuoso anfiteatro.

Si la vía de los foros imperiales, la avenida que el dictador fascista Benito Mussolini construyó a través del foro, se cierra en forma permanente, los arqueólogos esperan excavar y hallar las ruinas de los foros de César y Trajano.

Adriano la Regine, superintendente de antigüedades de Roma, cree que los arqueólogos, bajo la avenida, encontrarán el arco triunfal que alguna vez condujo al foro de Trajano.

"Estamos seguros de que el arco

esta allí, ya que tenemos evidencia de su existencia en monedas de ese período", dijo.

LA VIEJA ROMA Y LA CULTURA

La vieja Roma se levantará nuevamente no sólo como museo, sino también como una ciudad con una intensa vida cultural, dijo el superintendente.

En los planes de construcción del Parque Arqueológico se incluyen facilidades para exhibición de películas, debates, conciertos, muestras de arte, además de cafés y otros sitios de esparcimiento.

No habrá cercas alrededor de los monumentos, con excepción de cuandolo la seguridad del público así lo aconseje.

"Se podrá caminar o circular en bicicleta en caminos contornarios", dijo La Regine.

Pero antes de que se completen todas estas transformaciones, deberán encontrarse medios de transporte alternativos para los tres millones de residentes de la ciudad y los miles de visitantes que arriban diariamente.

Gran operativo en España para dar con cónsules secuestrados

ETA envió comunicado a medios de información

BILBAO, ESPAÑA, Feb. 21 (LATIN).— La policía española lanzó un gran operativo en el norte del país procurando infructuosamente hasta hoy localizar a los cónsules de El Salvador, Uruguay y Austria secuestrados por guerrilleros separatistas vascos.

Los cónsules fueron sacados de sus hogares en Pamplona y Bilbao en operativos sincronizados en la noche del jueves y el ala político-militar de la Organización Separatista Vasca, ETA (Patria Vasca y Libertad), anunció que los tiene en su poder.

La organización trató también de secuestrar a los cónsules de Portugal y Alemania Federal en San Sebastián.

Policías y guardias civiles apoyados por helicópteros rastrearon las estribaciones de los Pirineos y registraron granjas aisladas que pudieran servir de escondite a los guerrilleros. Se establecieron estrictos controles a ambos lados de la frontera franco-española.

El Ministro del Interior, Juan José Rosón, analizó la situación con la policía y la Guardia Civil en Madrid, mientras las autoridades vascas autónomas se reunían en Vitoria.

Los secuestradores no establecieron exigencias ni fijaron plazo para la liberación de los cónsules, pero en un comunicado a periódicos vascos presentaron una lista de objetivos que incluían la amnistía para algunos vascos detenidos y exiliados y una purga de la fuerza policial española.

50 GUERRILLEROS

Los guerrilleros dijeron que querían atraer la atención internacional sobre acusaciones de tortura por parte de la policía en España.

Los secuestros se llevaron a cabo después de una protesta pública por la muerte de un presunto guerrillero separatista, que estaba desde hacía

seis días bajo custodia policial en Madrid.

También pidieron la renuncia de Rosón y un referéndum sobre la integración de la vecina provincia de Navarra al país vasco autónomo y sobre una controvertida planta nuclear en construcción en Lemóniz, cerca de Bilbao.

El gobierno, que dijo que no escatimó esfuerzos para encontrar a los cónsules, no hizo comentarios públicos sobre el comunicado de los políticos, como se los conoce aquí.

Algunos políticos estaban analizando los resultados del debate parlamentario de ayer, en el que el Primer Ministro designado, Leopoldo Calvo Sotelo, fracasó por siete votos para lograr la mayoría absoluta requerida, (la mitad de los 176 miembros de la Cámara más uno) que lo confirmaría en el cargo.

Fuentes policiales afirmaron que unos 50 guerrilleros podrían estar involucrados en los secuestros. Se dividieron en cinco grupos, uno para cada objetivo.

Algunos de los guerrilleros permanecieron durante la noche con las milicias de los cónsules para evitar llamar a la policía, permitiendo que los secuestradores llevasen una ventaja de varias horas sobre ésta.

Las fuentes afirmaron que la policía encontró los automóviles en que huyeron cerca de Bilbao y Pamplona y especularon que los cónsules podrían encontrarse cerca de otras ciudades.

VASCUENCE

MADRID, Feb. 21 (DPA).— Una cincuentena de personas ocupó este mañana los estudios de la radiotelevisión española en San Sebastián, apoderándose durante diez minutos de los micrófonos para leer un comunicado en idioma vasco, exigiendo la introducción del vasqueno en los diarios de difusión regionales.

La ocupación, que se realizó de forma pacífica, acabó con la intervención de la policía, que llevó al cuartel más próximo a los intrusos.

Sin embargo, anoche los medios de comunicación recibieron un comunicado telefónico presuntamente emitido por el comando guerrillero que secuestró a Bitterman en el cual se anunciaría su ejecución, en caso de que el Instituto Lingüístico de Verano no saliera del país.

Los guerrilleros que tienen en su poder a Bitterman, quienes han sido desautorizados por el Comando Superior del M-19, han acusado al instituto de ser "un brazo de la CIA", la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos, y han exigido que todas sus instalaciones en Colombia sean transferidas a antropólogos y lingüistas nacionales.

El Instituto Lingüístico dijo esta semana en un comunicado que permanecerá en Colombia hasta 1995, cuando termine el contrato con el gobierno, pero expresó que gradualmente irá entregando sus tareas de investigación de los dialectos indígenas a expertos colombianos.

Los miércoles pasado venció el primer ultimátum formulado por los secuestradores para que el Instituto anunciaría sus planes de retirada de Colombia, sin que se cumpliera la amenaza de matar a Bitterman, un traductor de la Biblia a dialectos indígenas, casado y padre de dos pequeñas hijas.

En cambio, diarios y emisoras recibieron llamadas telefónicas indicando que el plazo había sido extendido 15

días más para facilitar las negociaciones que se están realizando a través de un sacerdote católico, quien voluntariamente sirve de intermediario entre los secuestradores y el Instituto Lingüístico.

El peso de la justicia revolucionaria caería sobre todos y cada uno de los funcionarios del Instituto Lingüístico de Verano, comenzando con Chester Allen Bitterman", expresó el comunicado telefónico que fue calificado de "apócrifo" por fuentes informadas de las negociaciones.

Las mismas fuentes indicaron que pudo tratarse de elementos interesados en aumentar la inquietud sobre la suerte del lingüista a través del terrorismo telefónico, o de uno de los secuestradores que trata de presionar las negociaciones en favor de la guerrilla.

Sin embargo, las autoridades colombianas —preocupadas por la aparente inestabilidad de los secuestradores, quienes están enfrentados con el comando superior del M-19— combatían sus esfuerzos por hallar a Bitterman.

De EE.UU.

Grecia protesta por una incursión militar

ATENAS, 21 febrero 81 (DPA).— El gobierno griego protestó formalmente hoy ante Estados Unidos por un ejercicio militar no autorizado realizado por una compañía de soldados norteamericanos, que marcharon por la ciudad griega de Drama vestidos con atuendos para guerra química y máscaras de gas.

En la protesta del ministro griego del Exterior, Constantine Mitsotakis al embajador norteamericano en Atenas, Robert McCloskey, Ateneas pidió al diplomático tomar medidas necesarias para que las tropas estadounidenses acantonadas en el país se atengan a los acuerdos al respecto. Según tales normas, las tropas norteamericanas no pueden hacer ejercicios fuera de sus cuarteles, a menos que sea conjuntamente con tropas griegas, a las cuales deben estar sometidas, y bajo permiso especial.

Un vocero de la Embajada norteamericana dijo que el suboficial responsable de la "escapada" había sido amonestado y que los comandantes de las unidades norteamericanas acantonadas en Grecia habían presentado sus excusas.



Vista de la Capilla Sixtina en el Vaticano, la que está sometida a intensivos trabajos de restauración de las obras de arte que en ella existen y que constituyen el más preciado tesoro de los grandes maestros del medioevo. (Radiofoto AP).

Problema habitacional de mineros del carbón conoció el Intendente

LOTA (Rodrigo González, Envío especial).— El Intendente del Bío Bío, general Roberto Soto, recorrió el pique "Carlos Cousino" en Lota y conoció la situación del mineral de Schwager. También aprovechó la gira para informarse sobre los problemas habitacionales de los mineros y conocer algunas soluciones. Fue acompañado por la alcaldesa de Coronel, María Angélica Quezada, el alcalde de Lota, Alejandro Concha, y otras autoridades. El Director Regional del SERVIU, Jorge Bengoa, que participó en la visita en relación al área de la vivienda, dijo:

“El Intendente comenzó documentándose sobre la situación del sector Chiflón, donde en pabellones de la ENACAR, hasta fines de 1979, residían más de doscientas familias de mineros, en ruinosos pabellones de más de cincuenta años de antigüedad.

Las autoridades vieron en el sec-

tor Chiflón la demolición de los pabellones que allí habían, ya que los residentes están desde fines de 1979 en la población "Lagunillas", hasta donde fueron erradicadas.

El general Soto visitó las nuevas viviendas dignas donde viven ahora las familias erradicadas. La mayoría de las casas que ocupan estas personas son de dos pisos, material sólido, compuestas de tres dormitorios, baño, cocina y comedor, distribuidos en cerca de cincuenta metros cuadrados. Los jefes de hogar que viven en "Lagunillas" pagan en promedio mil quinientos pesos mensuales, y con ello van adquiriendo su vivienda. Jorge Bengoa añade: “En esta erradicación ENACAR prestó amplia colaboración para que ella se realizará en forma exitosa, e incluso facilitó vehículos para trasladar a la gente desde el Chiflón. Además, les dio una serie de facilidades para que pudieran comprar, por ejemplo cocinas

y estufas operadas por combustibles distintos al carbón, que era el elemento que antes usaban en el Chiflón. También, a través de su Departamento de Servicio Social, ENACAR capacitó a los mineros y sus familias, para usar y cuidar adecuadamente sus nuevas viviendas”.

Sobre la visita efectuada por el Intendente al sector Puchoco, en Schwager, el Director Regional del SERVIU expresó: “Al transformarse el mineral de Schwager en una empresa independiente de ENACAR, se creó una compleja situación jurídica y laboral, ya que la filial minera de Schwager se quedó solamente con las instalaciones productivas y los antiguos pabellones donde viven 178 familias de mineros continúan siendo propiedad de ENACAR, empresa que dio un plazo para la entrega de estos pabellones, que ya venció. ENACAR proyecta demoler estas viejas construcciones,

para proceder a la venta de los terrenos. ENACAR entregaba en uso esos pabellones a los mineros, mientras fueran sus trabajadores, pero ahora estas personas fueron recontratadas por Schwager y por lo tanto ENACAR dejó de tener compromisos con ellos. Jorge Bengoa, en este punto, acota: “En su visita a la zona del carbón, el Intendente tomó conocimiento de este problema, escapó al contexto de los planes y soluciones que administra el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, pues aquí se trata de un caso especial, que el Ministerio está manejando para ayudar a los trabajadores, sin tener obligación de hacerlo. En todo caso, por el momento tendríamos posibilidades de dar solución habitacional en la población "Lagunillas" a treinta familias del sector Puchoco. En cuanto al problema de las otras 148 familias, se está estudiando qué se podría hacer al respecto.”



El Intendente General Roberto Soto, dialoga con el Administrador Subrogante del mineral de Schwager, Alberto Miranda Guerrero, en presencia de la Alcaldesa de Coronel, María Angélica Quezada, el Secretario Regional del Trabajo, Rodrigo Mondaca y otras autoridades.

Se ordenó demoler viejas bodegas en el sector histórico de Antofagasta

ANTOFAGASTA.— (Atio Gálvez Avilés, Correspondiente). El Intendente, Christian Ackermann, dispuso que el 1º de Julio de este año se inicien los trabajos de remodelación del "Puerto Histórico de Antofagasta", luego de recorrer sus distintas instalaciones, por mar y por tierra. La visita se prolongó por 60 minutos.

Fue acompañado por el Gobernador, Coronel Horacio Ríos Lillo; el Alcalde Hugo Vieyra Vital; el SEREMI de Obras Públicas, Juan Lobos Díaz; el SEREMI subrogante de la Vivienda y Urbanismo, Juan Enrique Pimentel; el Gobernador Marítimo, Luis Espinoza Garrao; el Ingeniero del Departamento de Estudios de Obras Portuarias del MOP, Eduardo Tchorne.

Anteriormente, el Jefe Regional de Planeamiento del MOP II Región, Alfonso Gómez Monreal; el jefe de Relaciones Públicas de la Intendencia Regional, James Wall Ochoa, y personal de los Departamentos de Prensa y Televisión del Gobierno Regional.

El recorrido se inició en el club de Yates, donde está proyectado el ensanchamiento de la calle Balmaceda. Por allí pasa el tren del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia al puerto fiscal, con minerales de cobre y mercaderías en tránsito hacia y desde Bolivia.

Luego, el General Ackermann y comitiva recorrieron por mar las instalaciones del sector turístico histórico y la zona pesquero artesanal, en la lancha turística "Hrvjka", de propiedad de Hrvjko Kovacic.

ENSANCHE

En esta visita el General Ackermann además ordenó la demolición de una antigua bodega de aduanas, que constituye uno de los puntos negros de la Avenida Balmaceda, frente a la discoteca "El Galeón". Al mismo tiempo, instruyó al Alcalde de la comuna Hugo Vieyra Vital, notificar a los propietarios de los edificios de todo el sector situado en las inmediaciones del Hotel de Turismo, para que procedan a su refacción.

También será demolida una vetusta bodega de los almacenes aduaneros bolivianos, situada en calle Sucre con Balmaceda.

Por otra lado, el Intendente Ackermann iniciará gestiones a nivel ministerial para que la Dirección de Obras Portuarias inicie la confección del proyecto definitivo del Puerto histórico de Antofagasta, tanto en el sector pesquero artesanal como el área turística, donde desembarcaron las tropas chilenas el 14 de Febrero de 1879.

El Ingeniero, Eduardo Tchorne, calificó como "muy peligrosas" las instalaciones del muelle pesquero de SOCOBESCA, el cual sería demolido, construyendo otro en el sector del terminal pesquero. Asimismo, se procederá al reacondicionamiento del muelle de los ex Astilleros FORAM, en las inmediaciones del Club Náutico.



El Intendente Ackermann, acompañado del Gobernador Horacio Ríos y el Alcalde Hugo Vieyra Vital, recorren en una lancha turística el "Puerto Histórico" de Antofagasta.

Curso becado por S.E. visita Norte Grande

IQUIQUE.— (Ricardo Jorquerá Dinamarca, Correspondiente).— Gráficamente impresionadas por la belleza del paisaje nortino, sus playas y las franquicias de la Zona Franca, se mostraron las alumnas egresadas del Cuarto Año Medio, del Liceo N° 7, de Santiago, que se encuentran de viaje de estudios por esta ciudad, especialmente invitadas por el Presidente de la República.

La delegación integrada por 30 estudiantes y cuatro apoderados, visitó al Intendente de Tarapacá, General de Brigada, Juan Guillermo Toró Dávila, quien les manifestó su agrado de recibirlas en esta región característica, por su valor histórico y aspectos geográficos únicos.

Los jóvenes explicaron que su viaje está apoyado y patrocinado por el Primer Mandatario, a través de las becas que otorga el Jefe del Estado. Viajan acompañadas por el Asesor de Comunicación Social de S.E., Ernesto Olivares Montt, quien señaló que este tipo de actividades estaba dentro de una nueva área de este beneficio, destinada a incentivar a los alumnos que egresan de la Enseñanza Media de todo el país. Posiblemente a fin de año, manifestó, viajará un curso de es-

ta ciudad, siempre que obtenga el más alto promedio de notas, a nivel nacional.

La comitiva se encuentra desde el martes pasado en Iquique, y permanecerá hasta el 26 de febrero. Durante este tiempo, las jóvenes

recorren los diversos lugares turísticos y playas. El lunes se dirigirán a Pica, invitadas por el Intendente y tienen interés en incorporarse a las actividades veraniegas organizadas por la Secretaría Regional de la Juventud.

En la salida del túnel de la mina "Socavón Rampla", se observa al Intendente de la Región de Atacama, Teniente Coronel Alejandro Samohod, acompañado de autoridades regionales y comunales, durante su primera visita a una faena minera de la región.



En la salida del túnel de la mina "Socavón Rampla", se observa al Intendente de la Región de Atacama, Teniente Coronel Alejandro Samohod, acompañado de autoridades regionales y comunales, durante su primera visita a una faena minera de la región.

Lautaro necesita más casas e industrias y ampliar hospital

TEMUCO.— Lautaro, la ciudad que celebra su centenario, se ve enfrentada a dos serios problemas: falta de viviendas y carencia de industrias para ofrecer perspectivas laborales y económicas a la juventud y a los trabajadores, según la opinión de un destacado vecino.

Gillibrand, comerciante y antiguo habitante de Lautaro, quien ha sido un activo dirigente gremial, societario, bombero y uno de los hombres que ha ocupado lugares directivos en los viejos comités de adelanto, no tiene empacho para señalar que la "ciudad ha ido como el camarón, para atrás".

SOLO RECUERDOS

Leonidas Gillibrand, sobre el problema habitacional dice que hay terrenos para construir casas a fin de resolver el problema de la gente y por la misma razón debe pensarse en construir nuevas poblaciones.

"Se han construido y entregado



Entre las obras inauguradas con motivo del Centenario de Lautaro, figura la Piscina Municipal, que ahora hace la delicia de los bañistas. En la foto, durante la construcción de la moderna pileta.

Faenas mineras visitó Intendente de Atacama

COPÍAPO.— Su primer contacto directo con la comunidad y con las faenas productivas de la zona, sostuvo el Intendente de la Región de Atacama, teniente coronel Alejandro González Samohod, al visitar la comuna de Tierra Amarilla, distante 15 kilómetros de Copiapó.

El principal motivo de la visita fue inaugurar el monumento "Alegoría al Minero", en homenaje a ese trabajador y a su labor, ya que dicha comuna, al igual que el resto de la Región, tiene una actividad casi monoproducadora, cual es la minería y donde recién se están buscando alternativas para diversificar de la producción.

En una corta ceremonia, hizo uso de la palabra el Alcalde de Tierra Amarilla, Enrique Vidal Aller, quien se refirió a que su comuna tiene una rica tradición minera y que las primeras minas en explotación habían estado allí, contando en la actualidad con la mayor agrupación de pequeños mineros, que se engorillean de su pasado y tradición. Por su parte, el presidente de la Unidad Vecinal N° 1, Guillermo Angulo Pinto, en representación de todos los habitantes, dio las gracias al Alcalde por esta obra de adelanto que era un reconocimiento cabal al minero de esa tierra y a su historia.

El monumento consta de tres partes. Según el profesor Gastón Jiménez, autor de la obra, los tres elementos, el burro, el minero con el capachos y el minero barrenando, representan la raíz más pura de la minería, tal como fue en sus comienzos y igual a como lo hace actualmente el esfuerzo píquinerio.

La estructura fue hecha en base a fierro y cemento. Tiene 11 metros de

muchas casas, pero aún son pocas y faltan más".

Sobre la "época de oro" que vivió Lautaro años atrás, dijo: "Antes funcionaban tres curtiembres, con una fábrica de hilados, molinos entre los cuales menciono al Molino Grobb, que tenía una producción de 800 quintales de harina diarios y que además, proporcionaban la luz eléctrica a la ciudad".

PISCICULTURA

Destacó como algo positivo la recuperación de la piscicultura, que estuvo paralizada y que ahora, gracias a las gestiones de la Municipalidad como también del Rotary Club, se reabrió y se encuentra a cargo del Club de Caza y Pesca.

Dentro de las conquistas de Lautaro, mencionó la creación del Parque Nacional "Isabel Riquelme", en los terrenos de la Piscicultura, donde ahora se cuenta con una cancha de fútbol, cancha de carreras, rayuela y

todas las condiciones necesarias para las actividades turísticas.

QUEDO CHICO EL HOSPITAL

La ampliación del Hospital de Lautaro, para hacer frente a las necesidades crecientes de salud en la zona y sectores rurales, constituye una de las aspiraciones prioritarias según dio a conocer el director de centro asistencial, Dr. Abraham Godoy Peña.

El médico, hijo de esta ciudad, que se encuentra celebrando su centenario, señaló que la ampliación del hospital es una necesidad, ya que el local no puede satisfacer la demanda de la población, calculada en 34 mil habitantes.

El Dr. Abraham Godoy Peña es primo hermano del teniente Dagoberto Godoy, el aviador que cruzó por primera vez la cordillera de los Andes y que dio a Chile la gloria mundial de haber conquistado el macizo andino.

Día del salvavidas celebrarán hoy en Las Torpederas

VALPARAISO.— En el balneario Las Torpederas será celebrado hoy el "Día del Salvavidas", organizado por el sindicato profesional del gremio de la V Región, según informó su presidente Aristides Contreras, quien agregó que no se descuidarán las labores propias en playas y balnearios de la zona.

El programa consulta diversas actividades, que se cumplirán al mediodía, consultándose pruebas de habilidad en el mar, salvamentos simbólicos, saltos desde las rocas, natación, carreras sobre la arena, primeros auxilios, acciones con uso de salvavidas circulares y boga en lanchas de rescate.

Por otra parte, el dirigente dio a conocer que el sindicato mantiene un estricto control para evitar accidentes con la moral, descuido de su cometido, negligencia y todo aquello que vaya en desmedro de su integridad profesional.

En relación a los problemas de orden económico, explicó que la Gobernación Marítima interviene cuando algún concesionario no cumple con normas contractuales, no extendiendo quejas de importancia en este sentido. Los socios asisten a cursos especiales de capacitación, para mantenerse en forma y cumplir como es debido con su labor.

Abaratan construcción de polvorines mineros

COPÍAPO.— Por petición de la Asociación Gremial Minera de Copiapó, dirigida a la Dirección General de Recaudación y Movilización, se postergó el plazo de construcción de polvorines para la minería y las fórmulas de construcción de ellos, una de las cuales rebaja sustancialmente el costo.

Al respecto, el Subsecretario de Minería, capitán de fragata, Heriberto Boisier, envió una nota al directorio de esa asociación que expresa lo siguiente: "En relación a las peticiones formuladas por la Asociación Minera de Copiapó, que se refiere a la postergación del plazo de construcción de depósitos de explosivos, para uso en la minería y el estudio de alternativas de polvorines de menor costo, se ha dispuesto la postergación del plazo del 31 de diciembre de 1980 al 30 de junio de 1981".

Página de Tango Página de Tango Página de Tango

Alodia Corral:

"El tango es el camino más directo para llegar al corazón del auditor"

□ La popular animadora radial usa uno de los métodos más antiguos y eficaces para obtener la primera sintonía nacional con su programa: "Recordando"



Los jóvenes también saben de tango y además cooperan con discos a la difusión del ritmo porteño en la audición "Recordando" de Alodia Corral. En la fotografía, Osvaldo Silva obsequia un disco a la animadora del popular programa.

sincero con mi público y lo sé tan sensible como yo", confidencia casi con temor y con mal disimulada modestia, la afamada animadora radial.

VENCER LA TIMIDEZ

La tarea más difícil para Alodia Corral López, animadora del programa de mayor sintonía de la radiotelefonía nacional, fue vencer su innata timidez. "Es que siempre fui así. Guan-

do joven era la última en conocer a algún muchacho que me gustara y en los bailes o fiestas siempre me quedaba calladita sentada en un rincón. Pero más pudo mi deseo y vocación de ser locutora y me presenté a un concurso organizado por Radio Santiago", dice, Alodia Corral comenzó su carrera siempre ascendente el 28 de diciembre de 1952.

Desde el 13 de agosto de 1968 la hoy afamada animadora tiene su propio espacio titulado "Recordando". Primer en Radio Bulnes, donde se transmitió hasta el cierre de esa emisora.

"El 30 de octubre del año pasado comencé a transmitir mi programa por Radio Colo Colo, la que me abrió definitivamente las puertas del éxito. El apoyo de la emisora ha sido fundamental porque gracias a sus ejecutivos pude, además de animar mi audición, atender a esa gran cantidad de público que me pide ayuda y a

quienes no puedo defraudar. Afortunadamente Radio Colo Colo cumple una función social dentro del acontecer nacional muy importante, la que está de acuerdo con mis ideas y mi sensibilidad", comenta poniendo énfasis en sus palabras la simpática locutora.

Alodia Corral no oculta la satisfacción de estar trabajando en una emisora con una gran sintonía con la que se siente perfectamente identificada. Su esposo, Arnaldo Iñáez, trabaja en Radio Agricultura y en cuanto a música y programas no existe afinidad. "Sin embargo, él siempre me ayuda y me informa de las noticias tangomáticas para transmitirlas en mi audición".

La programación diaria de Alodia Corral tiene un 90 por ciento de música porteña y parece ser ésta otra de las claves del éxito de la animadora: "Alguien dijo que el tango era un tema triste que se podía bajar. El tango refleja en su música y en su letra vivencias de cada uno de mis auditores. Cada petición de ellos para mí significa un compromiso que hay que cumplir, pues entiendo que para él es importante, porque sé cómo piensa y además... porque a mí también me gusta el tango".

LA PROGRAMACION

"La programación la preparo el día anterior. Nos ponemos de acuerdo con Juanito Smith, radiocordonador que presta una ayuda inapreciable para la calidad del programa. Además yo sé el gusto de mis auditores y ellos ya me tienen sobreaviso de sus preferencias por los intérpretes del ritmo porteño. Transmiso los lunes temas de Francisco Canaro; los martes de Juan D'arienzo; los miércoles escucho los temas de Alfredo de Angelis; los jueves transmiso los temas del inmortal Carlos Gardel y los viernes hago escuchar grabaciones de Miguel Caló, otro de los inolvidables del tango".

El domingo en la mañana Alodia Corral mantiene esta misma estructura resumida. "Como tengo gran sintonía y con mi público nos conocemos mucho, mantenemos un constante y directo diálogo. Ellos me hacen saber lo que desean escuchar y envían saludos a sus familiares y amigos, los que complazco con bastante satisfacción y sinceridad. Creo que la radio es un medio de transmitir las inquietudes v



deseos de los auditores. Mi contacto con los radioescuchas es vital para mantener la alta sintonía".

LA VOZ DE LA JUVENTUD

Claro que Alodia Corral une a su vasta experiencia una sensibilidad especial, una cálida voz y un gusto refinado para escoger los temas que hacen comprender con facilidad por qué acapara el primer puesto de la sintonía nacional. Sabe que el tango es el tema obligado de su audición porque su público es eminentemente maduro, pero no por eso descuida los gustos y la atención de la juventud.

"Es increíble cómo hay gente joven a la que le gusta el tango. Yo tengo muchos auditores menudos que me llaman y me vienen a ver a los estudios".

En nuestra visita a los estudios logramos confirmar lo que dice la afamada locutora cuando irrumpió con una sonrisa a flor de labios el pequeño Osvaldo Silva, de sólo 13 años de edad, quien dijo: "Traigo unos discos antiguos en 78 revoluciones para que la señora Alodia los haga escuchar en su programa".

Jueves de tango

Noche inolvidable. Plena de melodías de esa música ciudadana que hace que las horas se hagan inagotables hasta llegar a la madrugada espectral que jueves del TANGO, que se están haciendo tan tradicionales en Confitería Torres.

Una cita que se hizo costumbre en el ambiente tangero de la ciudad. Lieno completo aquella noche del jueves 19. Con actuaciones inolvidables del bandoneonista argentino Juan Cerfoglio y una voz nueva en el ambiente, la de Manuel Fuentealba, apodado "El Forteñito" en las tanguerías de Valparaíso.

Posteriormente, esa voz calida y plena de matizadas de Carlos Morán para ofrecer un recital inigualable de QUINCE CANCIONES, todas a pedido del público. Para culminar con la voz de Nino Lardi, el más veterano de los tangistas nacionales. Todos guiados por la voz y conocimientos del periodista Raúl Hernández Leppe, quien fue abriendo cauce tras cada ejecución del conjunto típico argentino que dirige el maestro Nazario.

En resumen, una jornada inolvidable para los amantes del dos por cuatro. De los que gustan recordar tantas emotivas canciones de aquellas que se hicieron inolvidables en la voz de Carlos Gardel. Los Jueves del Tango en Confitería Torres se iniciaron a las 22 horas y culminan pasado la una de la madrugada, pues posteriormente actúa un conjunto invitado. Hasta la semana pasada visitaba el local el notable maestro argentino Héctor Presas, "Cachito", con su gran vocalista Mario Córdoba.

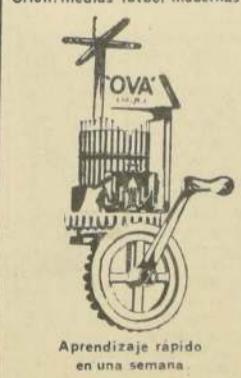


Luis Ibarra cuenta a "La Nación" sus proyectos para acompañar a los mejores intérpretes nacionales y extranjeros del ritmo porteño.

INDUSTRIAS CASERA

Única en Chile.

Fabrique en su hogar
calcetines, medias lolas,
linceanas, pantys lana
Dunova con pié formado.
Orlon, medias fútbol modernas.



Aprendizaje rápido
en una semana.

Máquinas fabricadas en acero

Oscar Viscarra A.

FABRICANTE

ECHAURREN

560 - F interior

GEMACO

SELLADO DE CARROCERIAS

Evita Oxido, Polvo y Ruidos

ALINEACION Y REPARACIONES DE DIRECCION

BALANCEO RUEDAS

Mazas, Volantes, Prendas
de Embague, Poleas, Discos

SIMONIZADO

DESABOLLADURA Y PINTURA
MECANICA EN GENERAL
Chevrolet Ford Fiat

TRABAJOS DE TORNOS

CONSULTE SU CREDITO

SANTA ROSA 757
(Entre Copiapó y Diez de Julio)
Teléfonos 227267 - 224248

LOPEZ Y GUAJARDO LTDA.

SERVICIO AUTORIZADO



Ofrece Mecánica en general.

Desabolladuras - Pinturas

Electricidad

Sellado de carrocerías - etc.

Accesorios originales

directamente de USA.

Dirección Hidráulica

para Dodge Dart y Dodge Aspen

AIRE ACONDICIONADO

Dodge Aspen

Luz de Guantera

Luz de Mapas

Luz de Cenitro

Reloj Digital

Control remoto - apertura capot

Defroster trasero

Alza vidrios eléctricos

Molduras apoya brazos

Sistema de Créditos - Diners

ARTURO PRAT 1939
TELEF.: 52861- 566796



INICIA SU VENTA COLEGIAL

AMPLIO SURTIDO EN BLUSA - DELANTAL DE COLEGIO Y COTONA



ROPA INTERIOR DE SEÑORA, JUVENIL

Y NIÑOS

COQUIMBO 316
ENTRE PORTUGAL Y CUEVAS

Religión

Habla el Papa

Sacerdotes:

Vosotros sacerdotes, tenéis un campo en el que sois colaboradores inmediatos de vuestros Obispos. El Concilio os ha llamado "educadores de la fe". ¿Cómo serlo más cabalmente que dedicando lo mejor de vuestros esfuerzos al crecimiento de vuestras comunidades en la fe? Lo mismo si tenéis un cargo parroquial que si sois capellanes en una escuela, instituto o universidad, si sois responsables de la pastoral a cualquier nivel o animadores de pequeñas o

grandes comunidades, pero sobre todo de grupos de jóvenes. La Iglesia espera de vosotros que no dejéis nada por hacer con miras a una obra catequética bien estructurada y bien orientada. Los diáconos y demás ministros que pueda haber en torno vuestro son

vuestros cooperadores natos. Todos los creyentes tienen derecho a la catequesis; todos los pastores tienen el deber de impartirla. A las autoridades civiles pediremos siempre que respeten la libertad de la enseñanza catequética; a vosotros, mis ministros de Jesucristo, os suplico con todas mis fuerzas: no permitáis que, por una cierta falta de celo, como consecuencia de alguna idea inopinada, preconcebida, los fieles se quedan sin catequesis. Que no se pueda decir: "Los pequeñuelos piden pan y no hay quien se lo pida".

Evangelizando

Temas de reflexión
por Monseñor Emilio
Tagle Covarrubias

MUERTE Y VIDA CON CRISTO

1.— En la Misa hacemos lo mismo que Jesús en la Cena: renovamos la ofrenda de su sacrificio que realizó con su inmolación en la cruz.

"Su inmolación es una, fue de una vez para siempre" (Hebreos IX-28) y aceptada por el Padre como víctima, permanece vivo y glorioso eternamente. "Inmolado, ya no vuelve a morir, sacrificado, vive para siempre". (Pref. III Pascua).

"Hay una sola inmolación efectiva: la de la cruz donde la víctima adquiere de forma impercedera su condición de ofrenda entregada a Dios. Víctima que ha hecho tal el Calvario y que el cielo eterniza". (La Tailla. Mist. Fidei).

En la Misa como en la Cena, Cristo no padece ni muere. Se efectúa una inmolación que representa y recuerda su muerte.

En virtud de las palabras de la consagración aparecen en la figura del pan el Cuerpo de Cristo y en la del vino, su Sangre preciosa. Al mostrarse el cuerpo separado de su sangre se muestra al Señor como sacrificado, muerto. La Misa es el memorial de su pasión y muerte.

2.— Siendo la Misa el sacrificio de toda la Iglesia, Cuerpo Místico de Cristo, todos los cristianos debemos participar en su inmolación.

El, ya se inmoló en la cruz. A nosotros nos corresponde ahora realizar en forma práctica y verdadera nuestra propia inmolación.

Lo dice el apóstol: "Cumplio en mí carne lo que falta por padecer a Cristo en su Cuerpo y en la Iglesia". (Col-1-24).

Por eso el sacerdote ofrece junto con la inmolación de Cristo su propia inmolación y la de todos los cristianos, en especial de los que participan en esa Misa. Esto importa el deber de renunciar en verdad al pecado.

"Quien quiera ser mi discípulo, que su Cruz y me siga".

Es preciso que nos despojemos de nosotros mismos abriendo un ancho espacio donde Cristo entre y permanezca. Abríos a Cristo!

"Estoy crucificado con Cristo, ya no vivo yo, es Cristo quien vive en mí" (Gal. II-19-20). "Los que son de Cristo crucifican su carne con sus pasiones y concupiscencias". (Gál. V-24).

Inmolémonos nosotros mismos a Dios. Inmitamos su pasión con nuestros sufrimientos. Subamos decididamente a la cruz" (S. Gregorio Nacianenco).



No dejemos que las preocupaciones y la soberbia de la vida presente se apoderen de nosotros. Entreguémonos enseguida a nuestro Redentor a través de sus ejemplos con todo el impulso de nuestro corazón". (S. León). "Os suplico que os ofrecáis vosotros mismos como sacrificio vivo".

3.— Como lo había anunciado, Jesús resucitó y triunfó sobre la muerte. Dios padre acogió su sacrificio y lo manifestó con la gloria de su resurrección.

"Cristo ofreció su sacrificio en esa tierra donde sufrió la más acerba muerte. Luego, revestido de inmortalidad, entra en el cielo donde presenta al Eterno Padre aquella Sangre de inmenso valor que había derramado una vez para siempre en favor de nosotros". (S. Juan Fisher).

La Misa es siempre agradable a

los ojos de Dios, pues el valor de la Víctima es incalculable, infinito.

Pero, la Misa es el sacrificio de la Iglesia y eso influye en su valor. Será más o menos agradable a Dios según laantidad de quienes la ofrecen: de la Iglesia en general y de cada uno de los que participan en ella: sacerdotes y fieles. La Iglesia, Cuerpo Místico de Cristo, es siempre santa, en mayor o menor grado agradable a Dios.

El entregarnos en la Misa junto con Cristo, Víctima eternamente aceptada y gloriosa, nos impone el deber sagrado de ser nosotros en verdad "hostias vivas, santas y agradables a Dios".

En su resurrección, todos hemos resucitado. "Así como Cristo resucitó de entre los muertos, así también nosotros debemos resucitar a una vida nueva" (Rom. VI-4).

El nos ha hecho nacer a "una esperanza viva para una herencia incorruptible, pura, impercedera, que nos está reservada en el Cielo" (I Pedro 1-4).

4.— Morir al pecado y recibir la vida de Cristo significa un verdadero arrepentimiento y sincera conversión.

Nos dice Su Santidad Pablo II: "Sin este constante y siempre renovado esfuerzo por la conversión, la participación en la Eucaristía estaría privada de su plena eficacia redentora, estaría debilitada la disponibilidad especial para ofrecer a Dios el sacrificio espiritual. Nuestra entrega hace nacer en nosotros la necesidad de dirigirnos hacia Dios en forma siempre más madura y con una constante conversión siempre más profunda".

Es necesario que en este acto se pronuncie el individuo mismo con toda la profundidad de su conciencia, con todo el sentido de su culpabilidad y de su confianza en Dios poniéndose ante El para confessar "contra Ti sólo he pecado". (Enc. Redemptor Hominis 4-III-1979).

Para eso Jesús estableció Sacramento de la Penitencia al decir a los apóstoles: "Quedan perdonados los pecados a quienes los perdonéis y retened a quienes los retengáis". (Juan XX 23).

Para obtener el perdón se necesita la confesión individual unido al acto personal de dolor, propósito de la enmienda y satisfacción.

Es el mismo Cristo que perdona por medio del ministro de la reconciliación "Tus pecados te son perdonados" (Mc. 2-5). "Vete y no peques más". (Juan VIII-II).

"El mismo Cristo se encuentra con cada uno de nosotros en ese momento clave de la vida del alma". (Pablo II - Redemptor Hominis).

Vida de Jesús

Por Elena G. de White (Iglesia Adventista del 7º Día)

IGLESIA ADVENTISTA DEL 7º DÍA

Si Cristo, en este momento, hubiera preguntado a Santiago y a Juan: "¿Podéis beber del vaso que yo bebo, o ser bautizados del bautismo que yo soy bautizado?", ellos no habrían contestado tan rápido como lo hicieron antes: "Podemos". (San Marcos 10:38).

El corazón del Salvador estaba lleno de piedad y simpatía ante la debilidad de sus discípulos. Temía que no pudieran soportar la prueba que su sufrimiento y muerte les traería.

Sin embargo, no les reprochó duramente por su debilidad. Pensó en las pruebas que los esperaban, y dijo: "Velad y orad, para que no entréis en tentación".

Excusó el hecho de que ellos dejaran de cumplir su deber hacia él: "El espíritu a la verdad está presto, más la carne es débil" (San Mateo 26:41). ¡Qué ejemplo de tierra y amante piedad del Salvador!

Otra vez el Hijo de Dios fue dominado por una agonía sobrehumana. Exhausto y desmayándose, vaciló de nuevo, y oró como había oido al principio: "Padre mío, si no puede este vaso pasar de mí sin que yo lo beba, hágase tu voluntad" (San Mateo 26:42).

La agonía de esta oración extrajo gotas de sangre de sus pómulos. De nuevo buscó a los discípulos para encontrar simpatía, y de nuevo los halló dormiendo. Su presencia los despertó. Miraron su rostro con temor, porque estaba manchado de sangre. No podían entender la angustia mental que expresaba su rostro.

Por tercera vez buscó el lugar de oración. Un horror de grandes tinieblas lo venció. Había perdido la presencia de... su Padre. Sin ella, temió que su naturaleza humana no pudiera resistir la prueba.

Por tercera vez expresó la misma oración anterior. Los ángeles anhelaban traerle alivio, pero esto no puede ser. El Hijo de Dios debe beber esta copa, o el mundo estará perdido. Cristo ve la condición indefensa del hombre. El ve el poder del pecado. Los clamores de un mundo condenado pasan en revisión ante él.

Y hace la decisión final. Salvará al hombre a cualquier costo para él. Ha dejado los arios del cielo, donde todo es pureza, felicidad y gloria, para salvar a la única oveja perdida, el único mundo que había caído por la transgresión, y no a abandonar su propósito. Ahora su oración está sólo llena de sumisión: "Si no puede este vaso pasar de mí sin que yo lo beba, hágase tu voluntad".

Máximas

Por Isaac Halegua

Para los padres:

Haz que tu hijo te respete y considere, para cuando llegue la hora de su amor;

Allí los has de orientar, y no seas haragán de su cuidado; recuerda que en ese momento se enamorará por su amor y lo demás será hábito;

que nada verá fuera de la niebla de la pasión y estará dormecido; así verá entonces por tus ojos y escuchará por tus oídos;

serán entonces tus claros juicios los que deberán dar los pasos; tu dulce criterio orientará el rumbo;

al avezado capitán entre la bruma te asemejarás.

¿Acaso criaste en el invernadero, con esmero, la delicada planta,

para dejarla a la intemperie en la hora de la gestación?

Aquel que vive a la altura de su hijo para comprenderlo, es el que no eleva; el que no se halla a nivel de la madurez y del buen criterio;

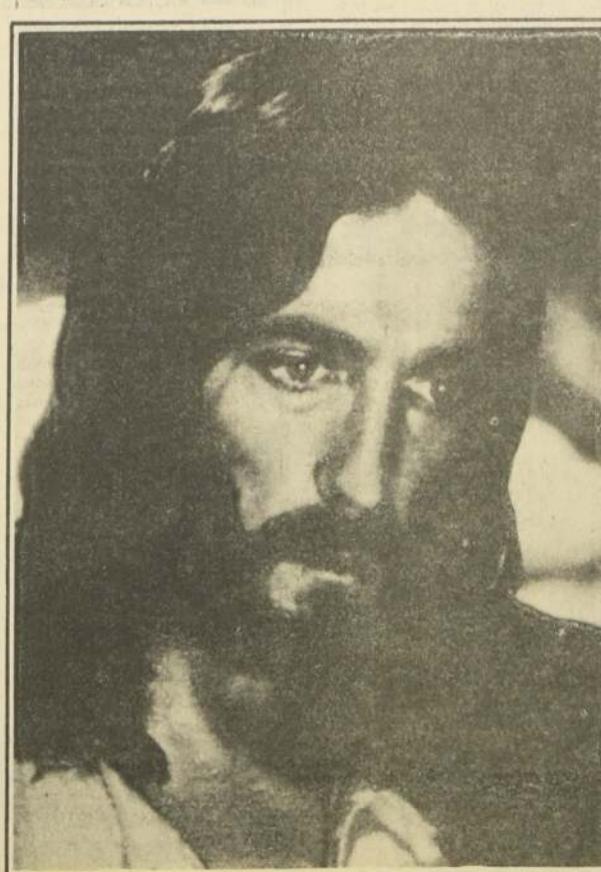
el que no hizo de la experiencia, alimento para el juicio;

de los conocimientos, camino para la sabiduría;

de los sentimientos, refugio para la alegría y el gozo;

de las expectativas, conformidad y esfuerzo;

si todo esto ocurrió, es seguro que sufrirán el padre, el hijo, y la madre se desconsolará.



Resolución...

ral, las sanciones de Washington hacia Chile eran un producto más de la campaña internacional llevada a cabo por el marxismo para desvirtuar la realidad nacional.

Esta medida tomada por el Departamento de Estado permitirá que se aumente el intercambio comercial, cultural y de todo orden entre los dos países. Por fin un norteamericano, el señor Reagan, se puso los pantalones y le hizo un paralelo a todos aquellos que aún continúan dirigiendo sus ataques en contra de Chile. En el campo laboral, por ejemplo, los dirigentes de la AFL-CIO pretenden imponer su verdad en nuestro país, cuando nuestra idiosincrasia nada tiene que ver con la de ellos. Nosotros somos un territorio libre y como tal vamos a actuar siempre".

Una opinión similar proporcionó Teresa de Reyes, voluntaria de la Secretaría Nacional de la Mujer, quien indicó que Chile nunca se doblegará ante nadie.

"El señor Carter pretendió amedrentarnos, pero lo único que consiguió es que los chilenos nos unísemos aún más en torno a este Gobierno para luchar por nuestro país. El levantamiento anunciado por el Departamento de Estado viene a demostrar la equivocación en que cayó la administración anterior de USA, puesto que Chile no cometió falta alguna. La medida la encuentro positiva porque permitirá mayor intercambio entre las naciones".

PREJUICIOS

Enrique Campos Menéndez, Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, por su parte, dijo que así como Estados Unidos ha dejado atrás sus prohibiciones, paulatinamente lo irán haciendo los otros países.



Enrique Campos Menéndez:
"La resolución tomada por Re-
agan será imitada por otros
países".

Será juzgado por traición a la patria

Ejército salvadoreño capturó a Majano

SAN SALVADOR, Febrero 21 (UPI).— La Junta Cívico Militar de Gobierno mantenía estricto silencio sobre la captura del coronel Adolfo Majano, jefe del golpe que derrocó al Presidente derechista Carlos Romero y ex miembro de la Junta, quien se hallaba en la clandestinidad desde hacia tres meses.

Fuente militares dijeron que Majano, de 44 años, que encabezó el 15 de octubre de 1979 el golpe contra Romero, estaba arrestado por los militares desde ayer, aunque no dieron detalles sobre el hecho ni dijeron donde se encuentra.

Majano, considerado el líder de los sectores liberales de las Fuerzas Armadas, integró la Junta de Gobierno durante 14 meses y fue separado de la misma el 13 de diciembre en una reorganización controlada por los sectores conservadores.

Poco después Majano acusó a esos sectores de apoyar a los escuadrones de la muerte derechistas, a quien algunas versiones señalan como responsables de la mayoría de los 10.000 asesinatos políticos cometidos en El Salvador.

□ El ex coronel provocó derrocamiento de la Junta Militar

vador durante el año pasado. Tras hacer esa denuncia, Majano pasó a la clandestinidad.

ARREPENTIDO

SAN SALVADOR, Febrero 21 (DPA).— La radiotelevisión salvadoreña presentó anoche a un "sandinista" nicaragüense, Orlando Tendersier (26), quien confesó haber venido a El Salvador con la misión de preparar jóvenes para la guerrilla.

Tendersier declaró que en los primeros meses del año pasado fundó en El Salvador una escuela de formación política, en la cual se inscribieron unos 200 jóvenes semanalmente, y que, al ser intervenido ese centro, se trasladó a un sector de la capital donde prosiguió con la misión que, según dijo, le habían encomendado en Nicaragua.



El ex juntista salvadoreño Adolfo Majano, detenido por las autoridades de su país, será acusado de traición a la patria (Radiofoto UPI)

UNIFORMES PANELCO

LTD.

VENTAS POR
MAYOR Y MENOR

VESTON FRANELA
FIAP

PANTALONES R-4
SUMAR

JUMPERS R-4
SUMAR

MONTGOMERY'S

CAMISAS

BLUSAS

COTONAS TUSOR

DELTANTALES

CUADRILLE

CONVENIO CON
INSTITUCIONES

SALONES DE VENTA

AVENIDA

MATTA 349

FONO: 220868

VICUÑA

MACKENNA 440

FONO: 228994

CAP
CHA

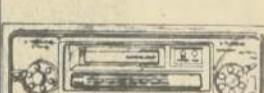
BARRACA
DE FIERRO

CARLOS
HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS
EN FRÍO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS
DIMENSIONADOS PARA
CONSTRUCCIÓN
FIERRO REDONDO,
LISO Y CUADRADO,
PLANOS, ANGULOS,
RECTANGULARES,
PERFILES, TUBOS,
CAÑERIAS, CANALES,
COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE
PERFILES
CINTAC V.H.
STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

STEREO
CLUB



IMPORTADORES DE:

RADIOS
TOCACINTAS
EQUALIZADORES
ANTENAS
PARLANTES
ACCESORIOS
DE RADIOS

SUPER
OFERTAS
RADIO
TOCACINTA
PIONEER
KP 4.000 - KP 2500
\$ 6.900.-

RADIO TOCACINTA
AM-FM-MPX-JAPONESA
\$ 2.900.-

INSTALACIONES
Y VENTAS

IRARRAZVAL 1.100
FONOS 250319-251022
SANTIAGO

MAIPU 100 FONO 28027
CONCEPCION

Perú y Ecuador al borde de nuevo enfrentamiento

LIMA, Feb 21 (DAP).— Las Fuerzas Armadas de Perú y Ecuador están nuevamente al borde de otra guerra, luego de que en la cordillera del Cóndor fue derribado un helicóptero peruano con un saldo de un muerto y 13 heridos.

RUPTURA DE RELACIONES

QUITO, 21 (AP).— Tras el ataque aéreo del Perú a los puestos de avanzada de Machinaza y Mayaycu, en la cordillera del Cóndor, la Cancillería analiza la posibilidad de romper relaciones diplomáticas con ese país, indicó el Secretario Nacional de Información Pública, Augusto Alvarado.

La Cancillería, por su parte, expresó que los "ataques bélicos peruanos a los puestos fronterizos son actos de provocación que no lograrán sacar al Ecuador de su posición jurídica, en la que se desenvuelve con la verdad y las comprobaciones que hacen, en el lugar de los acontecimientos, los representantes del grupo de países observadores designados por la OEA".

Los puestos de Machinaza y Mayaycu fueron bombardeados ayer a la mañana por helicópteros artilleros peruanos, en dos ocasiones, a las 7:30 y a las 10:00, en acciones que se prolongaron hasta las 10:50 según el Secretario Nacional de Información.

Agregó que cien paracaidistas del Ejército peruano descendieron sobre la zona de los dos puestos fronterizos. Un helicóptero peruano fue derribado en la zona de los enfrentamientos, según informó en Lima el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas peruanas. En la acción murió el copiloto, y el piloto quedó herido, así como otros 12 militares peruanos, agregó el comando conjunto peruano.

LIMA, 21 Febrero, (UPI).— Perú dio esta noche un ultimátum al Ecuador, advirtiendo que cualquier nueva infiltración de fuerzas ecuatorianas, a través de la frontera entre ambos países, será considerado como un acto de guerra.

En vista de ello, nuestras fuerzas han procedido al desalojo de los invasores, tarea que han cumplido al ocupar los puestos organizados por ellos", agrega la nota.

El comunicado agrega que un tercer puesto, "uno de los afluentes del río Cenepa", también fue recuperado, pero no indica cuándo se llevó a cabo esa operación.

"Las Fuerzas Armadas tienen instrucciones precisas del Gobierno de eliminar toda infiltración que pueda detectarse en el lado peruano de la Cordillera del Cóndor", dice un comunicado emitido por la Dirección de Información de la Presidencia.

De persistir las infiltraciones serán consideradas acciones en territorio ecuatoriano".

El comunicado fue emitido al caballo de una reunión del Consejo de Seguridad, presidida por el Primer Mandatario de la Nación, Fernando Belaúnde Terry.

La reunión celebrada tras recibir informes de nuevos enfrentamientos en la zona fronteriza.

Según el comando conjunto de las Fuerzas Armadas, los ataques se produjeron luego de que un helicóptero del Ejército fue abatido por tropas ecuatorianas cuando realizaba una misión de patrulla en la vertiente oriental de la cordillera del Cóndor.

El comunicado indicó que las fuerzas peruanas descubrieron en los últimos días otros tres destacamentos ecuatorianos instalados en la vertiente oriental.

A fines del mes pasado se registraron choques armados entre fuerzas de los dos países tras una reunión similar.

El comunicado señala que las "fuerzas ecuatorianas han continuado en el insano intento de afincarse en nuestra vertiente de la cordillera del Cóndor, utilizando nombres de su propia geografía, como Machinaza y Mayaycu, como previamente lo habían hecho con Paquisha".

"En vista de ello, nuestras fuerzas han procedido al desalojo de los invasores, tarea que han cumplido al ocupar los puestos organizados por ellos", agrega la nota.

El comunicado agrega que un tercer puesto, "uno de los afluentes del río Cenepa", también fue recuperado, pero no indica cuándo se llevó a cabo esa operación.

Tropas cubanas capturan violentamente embajada

□ Toman prisioneros a compatriotas disidentes

MEXICO, D.F. Febrero 21 (UPI).— Tropas especiales desalojaron hoy en una acción inicua la embajada en la noche de un relámpago a uno 31 ciudadanos cubanos que ocupaban la Embajada del Ecuador en La Habana hace ocho días, informó la Cancillería cubana.

Los disidentes, quienes reclamaban salida del país, habían soldado a tres rehenes la víspera, pero habían permanecido dentro de la Embajada.

El desalojo tuvo lugar a las 1:56 de la madrugada (6:56 GMT) y tomó sólo dos minutos, según un despacho de la agencia informativa cubana Prensa Latina.

La Cancillería informó que el Gobierno ecuatoriano autorizó el allanamiento de su sede diplomática luego que el Gobierno cubano prometiera que los disidentes no serían ejecutados aunque los Tribunales cubanos dictaran pena de muerte contra ellos, dijo la agencia estatal.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

PROTESTA

QUITO, Feb. 21 (UPI).— El Gobierno presentó hoy su "más formal y

energética protesta" a Cuba y llamó al regreso a su embajador en esa causa de la intervención de fuerzas seguidas cubanas que desalojaron y capturaron a quienes ocupaban la sede diplomática ecuatoriana en La Habana.

El Canciller Alfonso Barrera Valverde entregó esta tarde una nota a su embajador cubano en el Ecuador, Fernando Flores Ibarra, en la que consigna "La más formal y energética protesta" a Cuba y llama al regreso a su embajador en La Habana.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libertad ayer luego que el Ecuador les prometió que podrían permanecer en la Embajada bajo su protección.

Los 31 ciudadanos, que invadieron la Embajada hace una semana, dejaron a los tres rehenes en libert

La Nación

monitos

SUPLEMENTO INFANTIL QUE CIRCULA GRATUITO CON LA EDICIÓN DEL 22 DE FEBRERO DE 1981

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA

¡JE, JE!.. TU COMO SIEMPRE LLEGANDO TARDE, AXEL... QUE TENGAS UN FELIZ ATERRIZAJE!..

¡PUF!

¡QUE DIVERTIDO RESBALÓN! Y NI SÍQUIERA UN SOLO RASGUÑO...

¡BIENVENIDO AL INFIERNO, SOBRINO!..

¿INFIERNO DIJISTE, TÍO? SI TE FIJAS BIEN, ESTE NO ES EL INFIERNO. ¡ES LO CONTRARIO!

RESUMEN:
LOS TRES EXPLORADORES SE INTERNARON VARIOS CIENTOS DE METROS EN EL VOLCÁN. DE REPENTE EL SUELO SE ABRIÓ ANTE SUS PIES Y CAYERON POR UNA CHIMENEA DE AREILLA...

¡FLORES GIGANTES!

¡ESTO ES FANTASTICO!

CONTINUARA.

EL PATO DONALD

de WALT DISNEY

¡EH CHICOS! ¡TÍO RICO ACABA DE LLEGAR! VAMOS! ¡LIMPIEN LA SALA!

¡QUÍTENSE LOS PIYAMAS!

¡QUÉ LÁSTIMA! ¡ADIÓS AL DESCANSO DEL DOMINGO!

¡AH! ¡QUÉ DESCANSO! HOY ES DOMINGO!

JONK
JONK

Copyright © 1970
Walt Disney Productions
World Rights Reserved

¡TÍO RICO SIEMPRE DICE QUE NOSOTROS VIVIMOS COMO LOS GITANOS!



Distributed by King Features Syndicate.

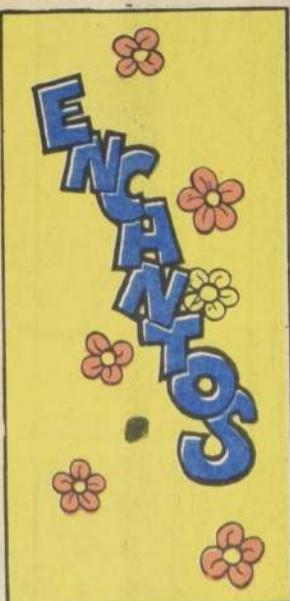
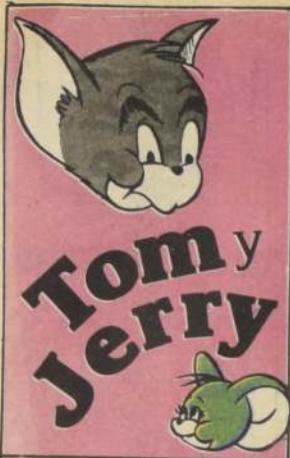


ME QUEDÉ SIN GASOLINA CUANDO PASABA POR AQUÍ; LLAMA AL AUTOMÓVIL CLUB, ESPERO EN EL COCHE

¡NO VAS A LLAMAR AL AUTOMÓVIL CLUB! ¿QUÉ ESPERAS?

YA QUE NOS DESGRACIÓ LA MAÑANA DEL DOMINGO, DÉJALO QUE ESPERE UNA HORA O DOS.

Derechos Reservados.



222



DANIEL el TRAVIESO



QUIZAG NO ME PAREZCA A NADIE! TAL VEZ SEA EL PRIMERO EN MI CLASE.

UN JUEGO EN LA PLAYA

Aquí te enseñaré un juego muy simple y divertido para realizar en la playa. Participan cuatro o cinco niños, de los cuales uno será "La gallina ciega".

Trazas un círculo en la arena de aproximadamente cuatro a cinco metros de radio. El niño que hace de "Gallina ciega" debe vendarse los ojos y girar sólo en un punto central. Los otros participantes deben correr alrededor del círculo a una orden del niño que está al centro.

Cuando los participantes empiezan a correr alrededor del círculo trazado en la arena, "La gallina ciega" les tirará agua con un balde. El participante que resulte mojado, se retirará de inmediato del juego quedando sólo el resto de los niños. El niño que está al medio tendrá que usar su "sexto sentido" para mojar a los que corren en su alrededor para sacarlos lo más rápido posible.

ARBITRO: Es importante que una persona adulta vigile el desenlace del juego, puesto que los participantes que corren en el círculo no deben salirse de éste pena de ponerse de inmediato al centro como "Gallina ciega".

Cuando el último de los niños resulte mojado, se juntarán todos y la "Gallina ciega" escogerá a dos de los participantes. El árbitro que ha estado observando atentamente el juego, sabrá si uno de los dos "polluelos escogidos debe ponerse al medio. Si uno de los dos escogidos por la "Gallina ciega" fue el primero en resultar mojado, el primero se pondrá al medio. Caso contrario seguirá al medio el mismo que estaba.

PREMIO: También puede regalarse un "TROFEO" al último que resulte mojado. Este puede ser una fruta o un dulce.

NOTA: La "Gallina ciega" debe tirar el agua en sentido recto, de la forma de mojar de a uno a los participantes por vez.



¡SOLO UNO IGUAL!



¡FÍJATE BIÉN! SOLAMENTE UNO DE LOS DIBUJOS DE ABAJO ES IGUAL A ESTE. ¿CUÁL ES?

RESPUESTA: EL TERCERO.

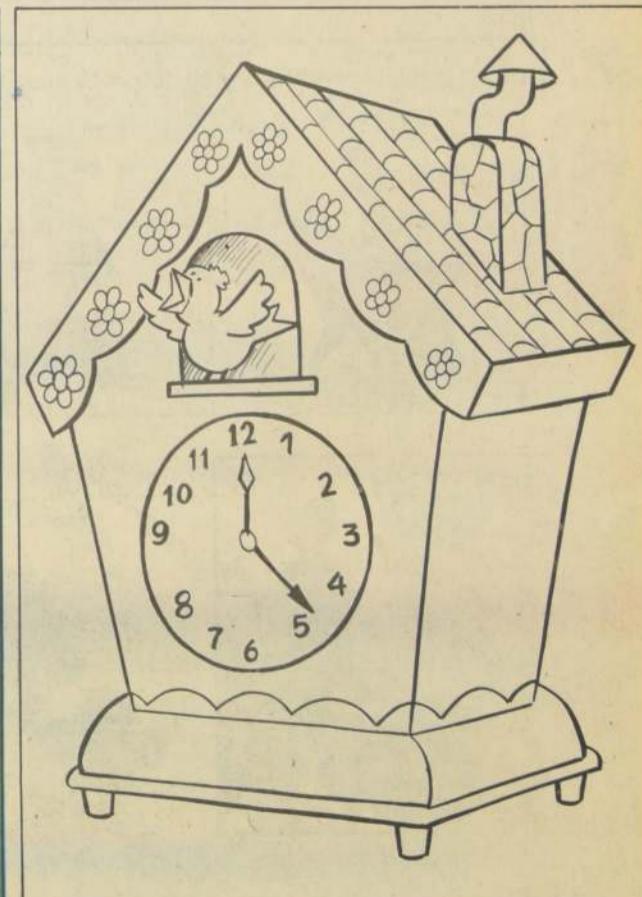
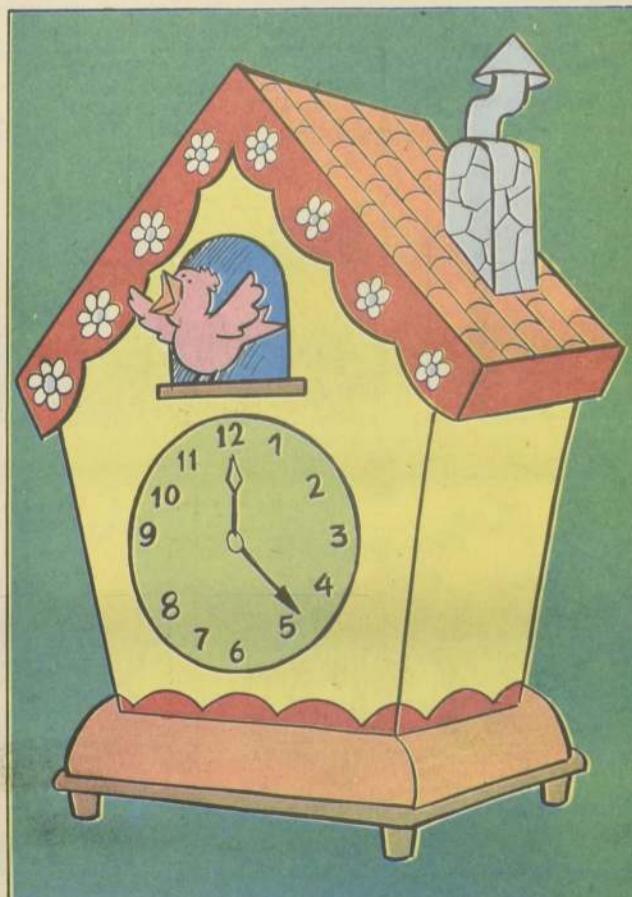


EL LINCE ROJO

Al Lince Rojo se le conoce científicamente como *Lynx rufus*, pertenece a la clase de los mamíferos; al orden de los carnívoros, y a la familia de los félidos. La longitud de la cabeza y tronco alcanza los 75 cm; su cola es de 15 cm; su peso es de 10 kg, aunque existe un récord de 31 kg. Se alimenta especialmente de liebres, conejos, roedores, aves... su gestación dura de 50 a 60 días. La hembra da a luz, generalmente, de 2 a 3 crías.

El Lince Rojo al nacer ya está manchado y no abre los ojos hasta la semana o los diez días. En tanto que el adulto posee un color variable según las razas; en general distintas tonalidades de pardo más o menos manchado de gris o blanco. Manchas oscuras distribuidas por todo el cuerpo... Orejas rematadas por un pincel de pelo y de grandes patillas.

Este animal es muy silencioso, una de las pocas ocasiones en que se puede escuchar su voz es en las claras noches invernales, de enero a marzo, durante la época de celo. Entonces se vuelve más móvil que de costumbre, llegando a recorrer medio centenar de kilómetros en busca de compañera. Normalmente, la familia, madre e hijos, continúa juntos durante el verano, separándose a la llegada de la temporada otoñal.



Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

LA LUZ SURGE DE REPENTE Y TARZAN NADA HACIA LA SUPERFICIE AL SALIR DEL ANTIQUÍSIMO TUNEL DE DESAGÜE...

CON LOS PULMONES CASI SIN OXÍGENO, EL HOMBRE MONO NADA EN LA OSCURIDAD A TRAVÉS DEL ESTRECHO TUNEL.

TARZAN®
Trademark TARZAN owned by Edgar Rice Burroughs, Inc., and used by permission.

¡UN VALLE OCULTO! ESTOY EN LAS LOMAS DETRÁS DE LAS RUINAS MAYAS!



TARZAN ESPÍA AL GRUPO DE TRES PERSONAS QUE HA SALIDO DE UNA CUEVA MÁS ALLÁ DE LA LAGUNA.

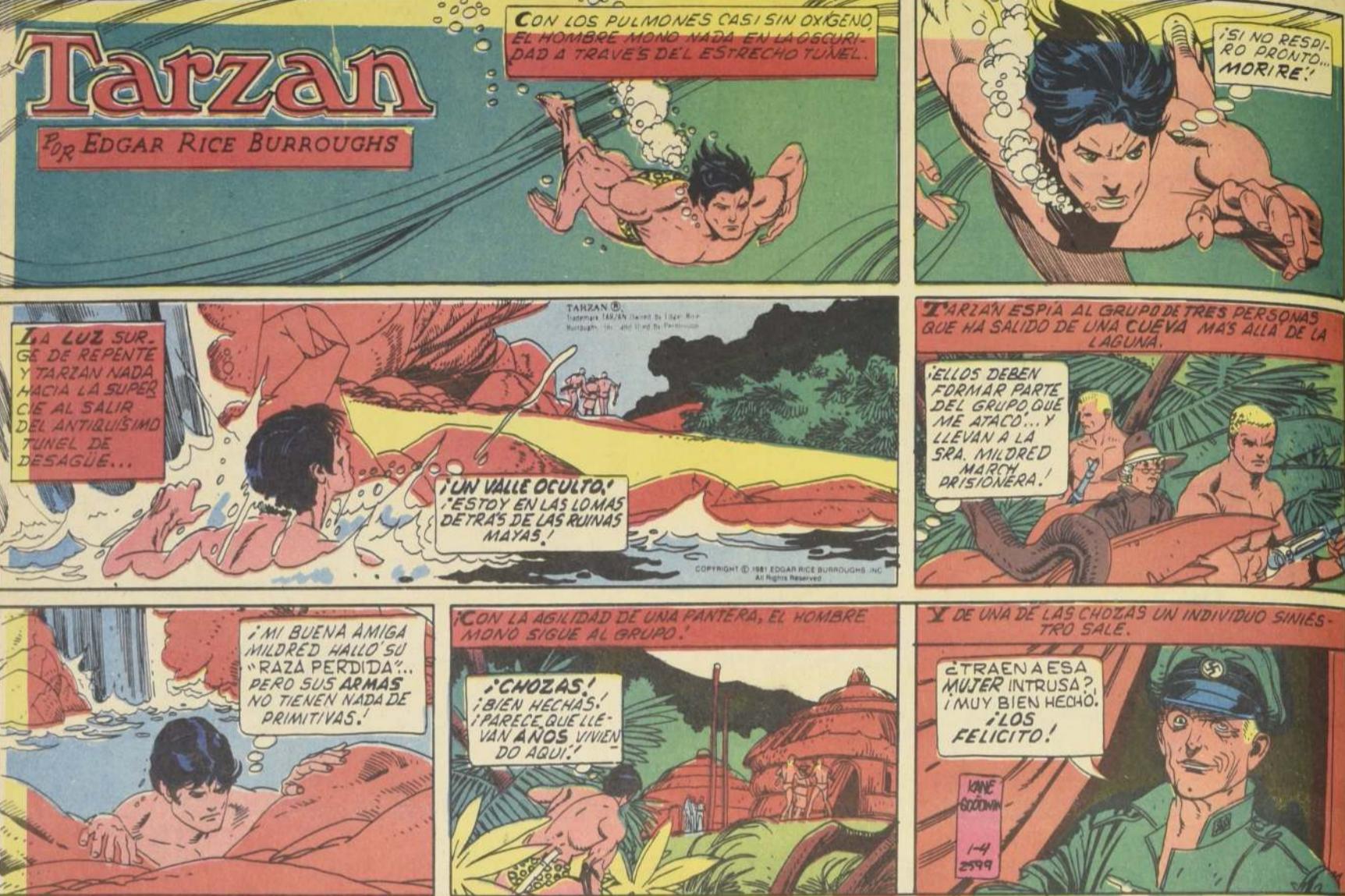


Dirección: Jaime Valdés
Coordinadora: Patricia Urzúa
Arte: Leopoldo Abarca C.

COLOR: Iván Peralta B.
Servicios exclusivos para Chile de editores Press Service y Especiales UPI.

LATIGO

STAN LYNDE



La Nación Femenina

Santiago, Chile
Febrero, Domingo 22-1981

Cuerpo B

También hágalo feliz en la mesa



ELIANA FELLENBERG

Lomo de chancho a la francesa

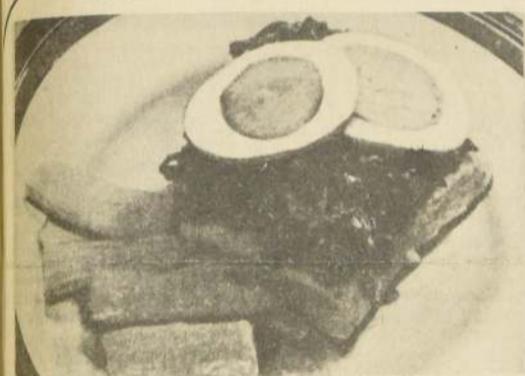
(4 personas)

INGREDIENTES

1/2 kilo de lomo de chancho
100 gramos de jamón
3 tomates
100 gramos de queso mantecoso
sal, pimienta, paprika
1 cucharada de mantequilla

PREPARACION

Corte el lomo en cuatro bifes de 2 cm de alto, golpéelos con el mazo, condíméntelos con sal y pimienta por ambos lados, y dórelos en la mantequilla junto con una cucharadita de paprika. Pele los tomates, córtelos en rodajas gruesas y colóquelos en una fuente al horno. Ponga encima los bifes de chancho, espolvoree el jamón picado en cuadritos y por último el queso desmenuzado. Lleve al horno por 15 minutos, retire y sirva inmediatamente. Acompáñele con ensalada y porotos verdes.



Acelgas a la diabla

(6 personas)

INGREDIENTES

3 paquetes de acelgas
1 cucharada de cebolla picada fina
100 gramos de mantequilla
sal, pimienta, orégano y comino
2 huevos
4 cucharadas colmadas de crema
1 cucharada colmada de queso rallado
1 tajada pan de molde fritas (sin corteza)
1 huevo duro.

PREPARACION

Lave las acelgas y elimínelle los tallos dejando los más tiernos luego pelados y cuézalos junto con las hojas sólo con el agua que conservan al lavarlas. Salte la cebolla en la mitad de la mantequilla, añada las acelgas cocidas, escurridas y picadas finas; deje impregnar unos minutos y sazone.

Bata los huevos, agréguelles la crema, la mezcla con acelga, los tallos picados y saltados en el resto de la mantequilla, sal, pimienta y el queso.

Sirva las acelgas sobre las rebanadas de pan, rodeada de los tallos y decore con tajadas de huevo.

Medallón de jamón

(10 personas)

INGREDIENTES

2 cucharadas cebolla picada fina
100 gramos mantecilla
1/8 pulpa de chancho molida
1 cucharadita de perejil picado fino
3 cucharadas vino blanco seco
2 cucharadas de pan rallado
4 cucharadas colmadas de crema
sal, pimienta
3 rebanadas de jamón más bien gruesas
3 hojas de colapez, remojadas en agua fría
1 cucharadita de jerez o vino blanco

PREPARACION

Salte la cebolla en la mitad de la mantequilla, añada la carne y deje impregnar unos minutos. Añada luego el perejil, bañe con el vino y deje evaporar haciéndolo hervir destapado.

Añada el pan, la crema, sazone y retire del calor, pase por cedazo y añada el resto de la mantequilla. Empareje las rebanadas de jamón y cubra cada una con una capa delgada de pasta; coloque una sobre otra de modo que queden ligeramente escalonadas.

Enrolladas en sí mismas, envuélvalas en papel mantequilla y deje en frío fresco dos horas, por lo menos, luego retire el papel y corte rebanadas de 1 cm más o menos.

Escurra el colapez y disuélvalo a baño María, agregue el jerez, mezcle bien y pinte con él las rebanadas, déjelas orear y vuelva a pintarlas hasta que estén brillantes. Sirva acompañadas de ensaladas si desea.

Es muy conocido aquel aforismo que señala: "al hombre se le conquista por el estómago". Ahora, también es cierto que, de vez en cuando él debe ponerse el delantal, el gorro de cocinero y darle el placer de que nos habla Brillat Savarin.

Por eso, sea Ud. o él, que cuente con este recetario aplicable a

las diversas estaciones. No a la Mapocho ni a la Central, sino a cualquiera del año.

Son recetas probadas, que Ud. puede adecuarlas al presupuesto hogareño con una pizca de ingenio, otra pizca de gracia y el resultado.... ¡hummm!



Budín de arvejitas

(4 personas)

INGREDIENTES

1 kilo de arvejitas frescas o dos tarros en conserva
100 gramos de tocino rebanado finito
50 gramos de mantequilla
2 cucharadas de jerez o vino blanco
3 huevos
4 cucharadas colmadas de crema
100 gramos de queso rallado
sal, pimienta

PREPARACION

Cueza las arvejitas en agua hirviendo con sal y si son en conserva, láveslas y déjelas escurrir 15 minutos antes de usarlas.

Dore el tocino en la mitad de la mantequilla, añádale la pimienta y el jerez; deje que éste se evapore y retire del fuego. Bata las yemas, añada la crema, el queso rallado, el tocino frito, las arvejitas y las claras ligeramente batidas. Mezcle bien y vierta en moldes y moldecitos enharinados.

Encima coloque trocitos de mantequilla y lleve a horno a baño María hasta que cuaje (30 minutos más o menos). Sirva caliente.

Chuletas rellenas

(6 personas)

INGREDIENTES

6 chuletas gruesas (de chancho)
1/2 taza de vino blanco
2 cucharadas de cebolla picada fina
1 cucharada de perejil picado fino
1 cucharada de alcachofas picadas finas
1 yema
1 cucharada de pan rallado
2 cucharadas rasas de harina cernida

4 cucharadas de aceite
1 tableta de caldo de carne
1 cucharada rasa de mantequilla
sal, pimienta

Haga un corte transversal a cada chuleta hasta llegar al hueso, pero sin separarla; espolvoree con sal, pimienta y bañe con el vino. Deje reposar durante una hora. Mezcle la cebolla con el perejil, las alcachofas, la yema y el pan rallado; rellene con esto las chuletas, afirmándolas con mondadientes. Espolvoree las chuletas con la harina y dórelas por ambos lados en el aceite, bañe con el jugo del adobo, agregue la tableta de caldo disuelta en una taza de agua caliente y deje a fuego suave hasta que las chuletas estén tiernas y la salsa cremosa. Sirva las chuletas bañadas con su salsa y acompañadas con unas papas cocidas.

Croquetas de jamón

(12 unidades)

INGREDIENTES

1 estuche de puré de papas
1/2 taza de leche fría
3 yemas
sal, aji de cayena (pimiento rojo en polvo, picante)
1 taza de jamón molido
4 cucharadas colmadas de crema
1 huevo batido
pan rallado

PREPARACION

Prepare el puré de papas según indicaciones del envase, pero con la mitad del agua indicada. Añádale dos yemas y un poquito de aji de cayena. Mezcle el jamón molido con la crema, la yema restante y una cucharada de pan rallado. Extienda una cucharada colmada del puré ya hecho sobre una superficie cubierta con una capa de pan rallado; coloque en el centro 1/2 a 1 cucharada de la mezcla de jamón y envuélvala con el puré dándole la forma de croqueta alargada. Páselas por el huevo batido y sazonado y revuélvelas en pan rallado.

Colóquelas en una lata de horno enmantecillada y lleve a horno caliente 15 ó 20 minutos para que se sequen y doren ligeramente. Sirva acompañando de carnes o solas con salsa de tomates.

FIAT'81

Todos los modelos. Entrega inmediata. Ahora a 6 meses, sin intereses! (en U.F.R.)

RODRIGO & GANA... le da más

Portada Vitacura 2872 — Fono 283146

Ternera rellena asada

(10 personas)

INGREDIENTES

1 diente de ajo
1/3 taza de aceite
3 tomates pelados o un tarro al natural
4 hojitas de albahaca
seis hojitas de romero, una hoja de laurel, una tableta de caldo de carne
1 1/2 kilo de pulpa de ternera (en un trozo)
sal, pimienta
100 gramos tocino ahumado sin rebanar
60 gramos de mantequilla
1/2 taza de vino blanco
papas duquesa, puré o verduras, para acompañar.

PREPARACION

Salte el ajo en el aceite, dórelo y elimínelo, agregue los tomates con su jugo, la albahaca, el romero, el laurel y la tableta de caldo disuelta en una taza de agua caliente. Deje hervir a fuego suave hasta que esté cremoso y pase por cedazo.

Despliegue el trozo de carne, haciéndole cortes a lo largo, sin desprendérla (queda como libro) espolvoree con sal, pimienta y cubra el interior de cada corte con una capa de crema, tajadas de tocino y algunos trocitos de mantequilla.

Cierre la carne dándole su forma primitiva, amárela con cordel como un arrollado y lleve a horno moderado, bañándola de vez en cuando con el vino (1 1/2 hora más o menos).

Retire amarras y sirva la carne rebanada y acompañada de nidos de papas duquesa o puré de papas o verduras a la mantequilla.

TRANSPORTES nacionales

MIDDLETON SCARNEO Y CIA. LTDA.



SALIDAS DIARIAS DE CAMIONES A TODA LA ZONA NORTE DE COPIAPO A ARICA.

EMBALAJES Y MENAJE

OFCINIAS: SANTIAGO ESCANILLA 309

TELEFONOS: 378357 - 778376 - 779454

ARICA JUAN NOE 315

TELEFONO 31289

IQUIQUE BARROS ARANA 408

TELEFONO 22026

ANTOFAGASTA

BAQUEDANO 870

TELEFONO 225584

US\$ 25.400 EMN

Malibu '81

EQUIPO STANDARD

- Motor 3.8 lt. V6
- Dirección hidráulica
- Frenos de poder
- Neumáticos radiales de fibra con repuesto tipo compacto
- Tapas de ruedas de lujo
- Barra estabilizadora delantera
- Alfombra
- Encendedor de cigarrillos
- Tapicería de género

EQUIPO OPCIONAL

- Transmisión automática
- Aire acondicionado
- Desempeñador trasero eléctrico
- Vidrios polarizados
- Espejo exterior izquierdo con control remoto
- Asiento delantero 55/45

Financiamiento Bancario

SERVICIOS ANDINOS LTDA

VENTA SERVICIO REPUESTOS

SERVICIO TÉCNICO GENERAL MOTORS

MANUEL MONET 1041 FONO 746501

culturales

"Puertas de Chile" en Caracas

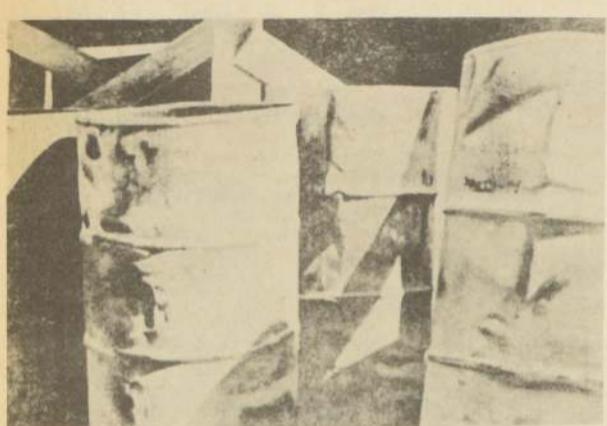
Jaime Bendersky supo desde siempre que sería arquitecto. "Pintor" sólo de vacaciones o de día domingo... Hasta que llegó septiembre de 1970, cuando las empresas constructoras para las cuales trabajaba comenzaron a sucumbir una a una bajo el clima de violencia e incertidumbre de la época y, como terapia, el arquitecto dio paso abiertamente al pintor. Fue así como en 1971 realizó su primera exposición en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura; la segunda no la vio nadie, porque la inauguró en medio de una huelga general en 1972. Pero en 1973 estaba exhibiendo con todo éxito en Ciudad de México. Y desde entonces no ha parado, compartiendo su arte y su profesión, ambas en forma sobresaliente.

Ahora exhibe en el Museo de Arte

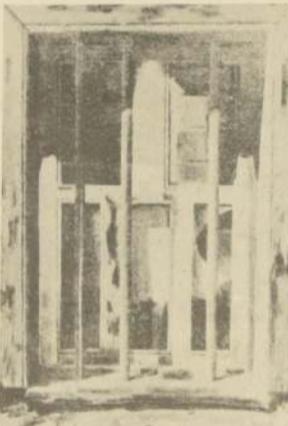
Moderno de Caracas. Su tema es siempre el mismo: puertas viejas, derrumbos, testimonios del paso del tiempo. El desahogo del arquitecto que, por lógica, a menos que sea restaurador, debe trabajar siempre con lo nuevo, crear para utilizar lo más moderno, sóbrio y eficiente sin dejando de lado, por inútil o extemporáneo, todo lo viejo, o lo que es peor, sugerir el uso de la picota o aplicarla de facto.

"Puertas de Chile" se titula la exposición caraqueña. Pero si bien este es un tema recurrente en Jaime Ben-

dersky, no es el único. Similar, seguramente por su experiencia en el campo de la construcción, es el de los tambores y bidones, material auxiliar en su profesión. Sólo espíritu artístico puede rescatar el sentido estético de esos desperdicios y llevarlo a la tela, que no lo trabaja en caballeté, sino sobre un plano inclinado, porque su hábito profesional de trazar líneas sobre una superficie dura no ha podido abandonarlo y el tablero de dibujo terminó siendo una prolongación de su ser, tanto artística como profesionalmente.



Una de las características del artista es que puede hallar belleza y sentido estético hasta en los más modestos despojos y recrearla en forma hermosa. Las puertas y tambores de Jaime Bendersky, que se exhiben ahora exitosamente en la Sala Cadafe del Museo de Arte Moderno de Caracas, son prueba de ello.



Teatro inglés muestra conflictos del Partido Laborista

Mientras el público, formado abundantemente de parlamentarios, políticos o interesados en la política de uno u otro modo, ingresa en la sala, en la escena, que reproduce el hall del Grand Hotel de Blackpool en modo perfecto, dos personajes parecen desentenderse de la platea. Son Carol (interpretada por Betty Lawrence) que toca el piano condescendiente, ininterrumpidamente y el barman (Michael Gardner) que prepara sus bebidas mientras, de tanto en tanto, come almendras y manzanas... Al poco rato el teatro está lleno y la pieza comienza a recitarse en serio. Es el "Lyric Theatre" y el público de estreno está vivamente interesado en lo que va a traer la representación. Es un público de ocasión porque se sabe

de antemano que la obra versa sobre ambientes políticos.

Se trata de la nueva pieza de Peter Jenkins comentarista político y novel dramaturgo, que enfoca al partido Laborista con sus conflictos internos: socialdemocracia contra marxismo, moderación contra revolución, derecha contra izquierda. Blackpool es la ciudad del Norte donde la acción ocurre. Es la sede de un congreso político íntimo que, por turno, hacen sus confidencias y se dejan entrevistar por la terrible Sally.

La obra se titula "Illuminations" y es una lograda mezcla de agudeza política, humor y buen sentido teatral. Muchos personajes son bastante reconocibles o cercanos, por lo menos, a conocidas figuras del mundo político

inglés. Los actores son excelentes, en especial el veterano Trevor Martin Richard Denning, Paul Eddington Bill Nighy, Nigel Stock y John Carter. También hay un buen personaje, Sally Oakes (la bonita actriz Judy Loe), que es una periodista chismográfica que el autor utiliza como "coro" comentando y explicando a los protagonistas y la acción de este drama político íntimo que, por turno, hacen sus confidencias y se dejan entrevistar por la terrible Sally.

"Illuminations" ha sido dirigida por Richard Cotrell, que ha merecido junto con el autor, la unanimidad de los elogios de la crítica, tras lograr el aplauso del público de estreno y de las noches sucesivas.

El texto por su actualidad y validez está destinado a perdurar en escena, ya que realmente refleja la realidad de ciertos conflictos y polémicas laboristas y de toda la vida política inglesa en general. Y porque lo logra sin pesadez, sino por el contrario con gran estilo escénico y brillante, caustico, humor.

¡MUCHO... MUCHO MAS!



La Nación
El diario grande de Chile

TELEVISOR MALO?

Lo reparamos en su casa
TV blanco-negro y color
Equipo FM AM

Todas las Marcas Servicios
Especializados Técnico
Universitario Colegiado
RECUPERACION DE PANTALLAS \$ 900
GARANTIA REAL ESCRITA
Vicuña Mackenna N° 346
Of. 104 • Fono. 224410

EN TODOS LOS RINCONES

EXTERMINA... DESDE UN INSECTO HASTA UN RATON

GOOD YEAR
NEUMATICOS-CAMARAS-BATERIAS
RECAUCHAJE Y MONTAJE
OFERTA DE PRECIOS PERMANENTES

I. RABINOVICH COMERCIAL Y CIA. LTDA.
CONCESIONARIOS AUTORIZADOS

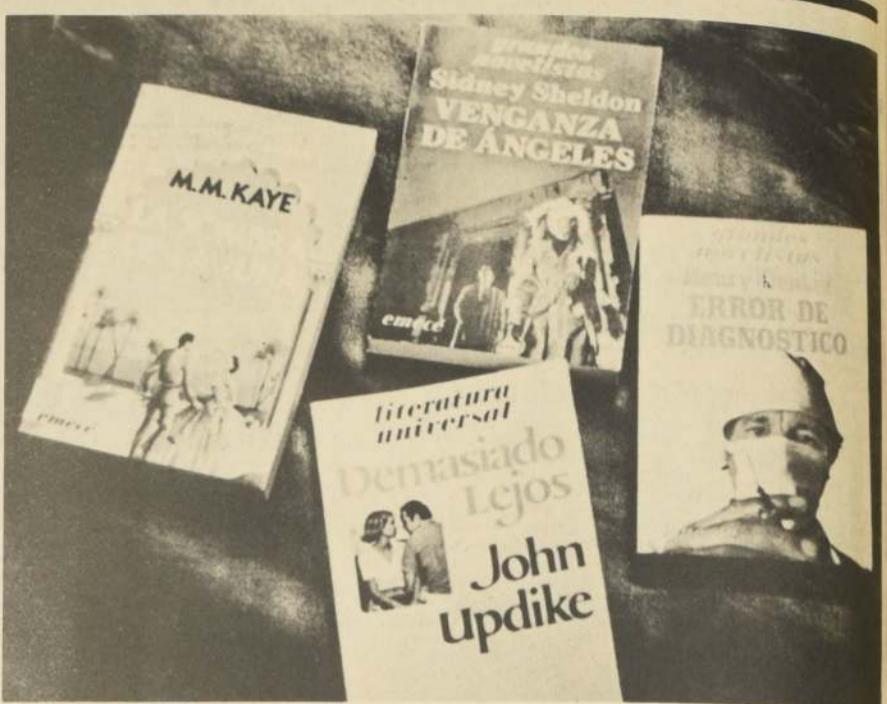
MATURANA 1298
FONOS: 65744-715165
Ava. Balmaceda esq. Maturana
SANTIAGO-OESTE

RESTAURANT HONG-KONG

LA MEJOR
COMIDA CHINA
SALON ESPECIAL
PARA BANQUETES
SELECTOS PLATOS
PREPARADOS PARA
LLEVAR

VISITEN OS

**AVDA. VICUÑA
MACKENNA 85**
FONO 228674



Una hojeada al libro

(Guía para el lector)

ERROR DE DIAGNOSTICO

HENRY DENKER
Buenos Aires, Argentina
EMECE EDITORES
Págs. 334.

Henry Denker, autor de "Médicos" y "La doctora diagnostica", intenta revelar en su última novela "Error de diagnóstico" las consecuencias del enfrentamiento entre el sentido vocacional de quienes imparten la medicina y el afán materialista que la invade.

En el estilo de las otras novelas del autor.

DEMASIADO LEJOS

JOHN UPDIKE
Buenos Aires, Argentina
EMECE EDITORES.
Págs. 256

John Updike ha publicado en este libro diecisiete cuentos, de los cuales

siete no han sido previamente reconocidos en algún libro. Los relatos corresponden a la misma temática, esto es la decadencia del matrimonio.

Revelando la forma típica de vida americana, cubierta de un alto grado de tolerancia e infidelidad, la novela ha derivado en una miniserie de televisión.

VENGANZA DE ANGELES

SIDNEY SHELDON
Buenos Aires, Argentina
EMECE EDITORES.
Págs. 410.

Sidney Sheldon, autor de "Más allá de la medianoche", "Lazos de sangre", "Un extraño en el espejo" y "Cara descubierta", todas novelas de acción e intriga, entrega en "Venganza de Angeles" el mismo esquema: una historia de crímenes en los que interviene la mafia y la angustia de una

joven —indudablemente muy hermosa— por salvar su vida. La situación típica de un poder omnímodo y oscuro que destruye a un individuo. Más lugar común de lo soportable.

LA SOMBRA DE LA LUNA

M.M. KAYE
Buenos Aires, Argentina
EMECE EDITORES.
Págs. 410.

Novela ambientada en los tiempos del dominio británico en la India.

M.M. Kaye entremezcla algo de novela rosa con acción y elementos históricos. Una mujer viaja a la India para casarse con un sujeto que desapareció, en el ambiente que le toca vivir se vislumbran solapas los ritmos que culminarían con la rebelión de 1857. En definitiva, amor y aventura y un panegírico a lo británico.

Nuevo galardón para Eduardo Mallea

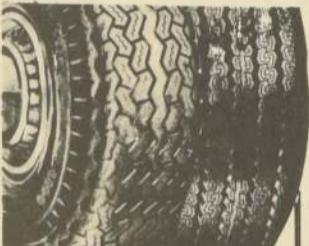
El premio "Dr. Alejandro E. Shaw" otorgado por la Fundación argentina de ese nombre en su décimo aniversario, se asignó para 1980 al escritor Eduardo Mallea, por su labor como novelista, sin desmedro de la alta calidad de sus ensayos.

La distinción —instituida para honrar la memoria del doctor Shaw y premiar las figuras argentinas que hayan sobresalido en el ejercicio de sus actividades literarias, científicas, culturales en general— le fue conferido a Mallea por toda su obra. Desde su inicio juvenil, con libros como "Cuentos para una inglesa desesperada", "La ciudad junto al río inmóvil" e "Historia de una pasión argentina" convertidas en verdaderos clásicos de la literatura transandina, hasta obras maduras como "La bahía de silencio", "La barca de hielo", "Todo verdor perecerá", "Los enemigos del alma", "Las tra-

vesías" y "La penúltima puerta" etc.

Mallea es uno de los autores argentinos de mayor renombre, por cierto merecedor de numerosas distinciones, entre las cuales el primer Premio Nacional de Literatura argentino de 1945.

Además de su labor creativa literaria ha desarrollado una extensa ta-



rea periodística, dirigiendo durante varios años el suplemento literario del diario "La Nación" de Buenos Aires. También fue embajador argentino ante la UNESCO en 1955.

El premio "A.Shaw" consiste en una recompensa de aproximadamente veinte mil dólares y una medalla de oro.

En la parte superior derecha de la página, se incluyen fragmentos de textos y imágenes de otros artículos o anuncios.

En la parte inferior derecha, se incluye un anuncio para el restaurante "Hong Kong" y otro para la empresa "Good Year".

En la parte inferior izquierda, se incluye un anuncio para la revista "La Nación".

En la parte inferior central, se incluye un anuncio para la empresa "I. Rabinovich Comercial y Cia. Ltda.".

En la parte inferior derecha, se incluye un anuncio para la empresa "Avda. Vicuña Mackenna 85".



PARRILLADAS Y CARNES

El Arriero: Restaurante bar ejecutivo. Especialidad "Las Tablitas". Biernes, chortizos, filetes, lomos, carnes a la brasa. Se reciben órdenes para banquetes y recepciones. Exquisitos tragos favoritos. Fines canapés. Teatinos 369. Fono 724718.

La Estancia: Las Condes 13810. Fono 472383. Abierto de martes a domingo, almuerzo y comida. Parrillada por persona \$ 550; filete especial \$ 330, lomo \$ 200. Postres: Cassata \$ 200, torta al almendrado \$ 80.

El Parrón: Providencia 1188. Fono 23821. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Parrillada por persona \$ 270; entrecorte \$ 550 para 2 personas, filete especial \$ 330, lomo \$ 200. Postres: Cassata \$ 200, torta al almendrado \$ 80.

La Parrillada: Avda. José Domingo Cáceres 1301. Fono 230815. Abierto de lunes a viernes, almuerzo y comida, domingo, almuerzo y comida. Entrada, comida, domingo almuerzo, \$ 270; lomo \$ 290, filete \$ 340. Entrecorte \$ 430.

El Horcón: Ricardo Lyon 224. Fono 35437. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Brasero Horcón.



CHINOS

Fungi Agustinas: 562. Fono 74542. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Ambiente y música china: platos de dragón, \$ 170 a la milana, \$ 280; postres, copa de la noche \$ 80.

Pai Fu: Santa Rosa 101. Fono 34278-395364. Abierto de lunes a domingo. Almuerzo y comida. Filete a la pimienta \$ 250; cerdo agridulce, \$ 270; pollo con almendras, \$ 270. Cinco salones VIP para ejecutivos. Estacionamiento propio. Tarjetas de crédito. Diners-Visa. American Express.

Restaurante Cantón: Merced 572. Fono 240024, abierto todo el año, de 12 a 24 horas. Platos preparados para llevar. Camarón Mandarin, \$ 140; Wan tan \$ 45. Chanchito mongoliano, \$ 180.

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81-D
FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

En lo principal: solicita una merced de agua. Primer otorgo, acompaña documentación. Segundo otros: Señor Director General de Aguas, Ricardo Alvear Fuenzalida, a cargo gerente y en representación de la sociedad Compañía Forestal de Chiloé S.A., domiciliada para estos efectos, en Las Cousiñas 82, oficina 100, Santiago, y también en Puerto Carmen, en calidad de director, al señor Director General de Aguas, respectivamente digo: Que ven a solicitar para mi representada, una merced de agua permanente y constante de las Lagunas Chaguata, Interlaken y Quinchao, de las Cartas del Instituto Geográfico Militar, números 4.300, 4.301 y 7.400, respectivamente, para generar energía eléctrica en las condiciones siguientes, que deben entenderse sin perjuicio de las modificaciones que sea necesario introducir en el proyecto definitivo. Lugar de captación: aquas que se desean aprovechar, provienen de las lagunas mencionadas, que se encuentran próximas a la costa oriental de la Isla de Chiloé, X Región. Dicho lugar se encuentra ubicado en los fundos Coldita e Inquilan, de propiedad del Señor Carmen, de propietad de mi representada; la cantidad de agua que se desea extraer, es de hasta 47 m³ seg. 3. La agua que se hará de uso, será la generación de energía eléctrica, que se instalará en las proximidades de la Laguna Chaguata, la cual contará con un eva-

cionamiento estará a la cota 155 metros sobre el nivel del mar; se hará una bocatoma en el extremo oriental del Lago Chaguata, para funcionar siempre sumergida, seguida de una aducción, en túnel, que llevará las aguas hasta la Chimenea de Equilibrio, desde las que partirán las Tuberas de Presión a la casa de máquinas, que alojará los grupos generadores. La Casa de Máquinas se ubicará en un lugar adecuado en la ribera sur del Río Negro, en las proximidades de su desembocadura al mar. La cota máxima en los lagos, será de aproximadamente 155 metros sobre el nivel del mar y como la restitución de las aguas se realizará prácticamente al nivel del mar, la altura bruta máxima será del orden de 155 metros. 5.- Servidumbres: En principio, no será necesario establecer servidumbres, ya que las obras del proyecto se desarrollarán dentro de propiedades de mi representada. 6.- Interferencia obras de riego: en la zona, debido a sus características climáticas, no existen obras de riego que pudieran ser interferidas por las obras del proyecto. 7.- Clase de mercadería: la merced solicitada, es de ejercicio permanente, continuo y no alterado con otras personas. 8.- Desnivel: el punto de captación se encuentra a 155 metros sobre el nivel del mar, y el de restitución a nivel del mar, existiendo por lo tanto, un desnivel de 155 metros. 9.- Generación: con el caudal y el desnivel indicados, la central tendrá una potencia de 58.500 KW o 74.260 HP. La generación media anual, será de 248 millones de KW-h. Por tanto: De acuerdo con lo expresado, antecedente, que se acompañan y lo dispuesto en los artículos 248 y siguientes del Código de Aguas, ruego al señor Director General de Aguas, tener por presentada esta solicitud, y darle la tramitación que correspon-

CLINICA DEL TUBO DE ESCAPE



Silenciadores.

Tubos de Escape.

Fabricamos, colocamos y reparamos para toda clase de vehículos.

CARMEN

171

F: 398456.

21-22

La Nación

RESTAURANTES



ITALIANOS



FRANCESSES

Arlequin: General Holley 2322, reservar mesa al 743356, abierto de lunes a sábado en horas de almuerzo y comida. Se destaca por sus salsas a la francesa. Filete Arlequin \$ 580, corvina Victoria (premio gastronómico 1978) \$ 520, postres: crepé suzette \$ 300, castañas con licuado \$ 276.

Jean Pierre: Luis Thayer Ojeda Norte 0127 (interior), almuerzo y comida. Ambiente íntimo y elegante. Tablas de quesos franceses \$ 380, paté maison \$ 400, lomo de cerdo al horno \$ 480, pollo hondo \$ 490, albóndiga, salsa maître hotel \$ 490, Profiterol Chantilly chocolate glaceado \$ 240, Strudel de manzana \$ 240, también puede ir solo a tomar un trago: piña colada.

old fashion, dauphine y J.P. especial a \$ 250. Tel. 497613.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

FRENOS



IMPORTADORES
EIS

ADOLFO ASPILLAGA E HIJOS

SERVICIO AUTORIZADO

PASTILLAS IMPORTADAS PARA TODO TIPO DE VEHICULOS

BALATAS VULCANIZADAS REMACHADAS IMPORTADAS Y NACIONALES.

RECAMBIO AL INSTANTE

AUTOS-CAMIONES MOTONIVELADORAS

DISEÑO ORIGINALES

MICHELIN - PIRELLI

GOOD YEAR - FIRESTONE

VENTAS Y SERVICIO

Santiago

AV. REPUBLICA 146

FONO 93234

PLANTA

AV. M. RODRIGUEZ 373

FONO 46

ISLA DE MAIPU

ABERTO SABADO Y DOMINGO
AVDA. DIEZ DE JULIO 432 - 434
FONO 222556

RESTAURANT CLUB GRAN AVENIDA



RANAS
ANGULAS
CRIADILLAS
CENTOLLAS
LANGOSTAS
CARNES
PESCADOS

CENAS BAILABLES

PISCO SOUR
LOCO MAYO
LOMO C/AGREGADO
HELADOS
CAFE
1/2 GRAN VINO

\$ 560
TODO INCLUIDO
VISA

RESERVAS:
FONOS 516563 - 517918
GRAN AVENIDA 5067



QUIERE UD. GANA A SU FAVOR UN 20-25% DE SU GASOLINA Y ECONOMIZAR DINERO?

GASTOKU... LE DA LAS POSIBILIDADES CON GASTOKU UD. EVITA Y CONTRIBUYE A PARAR LA CONTAMINACION DE CO (MONOXIDO DE CARBONO) EN UN 90-97%.

GASTOKU... ELIMINA LOS CARBONES EN UN 50% CAUSANTES DE RONCO, AUTO-ENCENDIDO Y DETONACION QUE OCASIONAN DANOS INTERNOS A SU MOTOR.

GASTOKU... ESTA AUTORIZADO POR LA ASOCIACION DE INSPECCION DE VEHICULOS DE JAPON

GASTOKU... ES DISTRIBUIDO Y COMERCIALIZADO EN CHILE Y AREAS DE MERCADOS INTERNACIONALES EXCLUSIVAMENTE POR:

HARRIMAN EXPORT & IMPORT

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
INSTALACION Y SERVICIOS
VICUÑA MACKENNA 1960
Frente Vía Manquihue Fono 514878
TELEX 03491001 ITT C2
CALLE RIVAS VICUÑA 1069
(ENTRE ANDES Y MAPOCHO)
ALTURA DEL 3.500) TELEFONO: 734751
TELEX: 0001 ITT BOOTH CZ HARRIMAN



mercado automotriz

CAVEM**4 CAVEM****Patricio Reitze C.**
AEROMAR RENTA CAR

AEROMAR RENTA CAR
AUTOS MODELOS 1980
Y 1981
CON CHOFER Y SIN
CHOFER
SUZUKI FRONTE
SUZUKI FURGON
RENAULT
CHARADE
DATSUN
CAMIONETA DATSUN
TIC-UP 1.000 KILOS
DESDE \$ 505 DISPO-
NIBILIDAD INMEDIATA
PRECIOS ESPECIALES
SEMANAS Y MESES
LAS URBINAS 53 LOCAL
E PROVIDENCIA
FONOS: 256705-250011
SUCURSALES: 744508-
251972
DINERS— VISA— AME-
RICAN EXPRESS
AEROMART RENT A
CAR
AUTOS PARA MATRI-
MONIOS Y VIAJES ESPE-
CIALES CON CHOFER Y
SIN CHOFER A LA COSTA
NORTE Y SUR
TRASLADOS A AERO-
PUERTOS

**CAVEM 27**AUTOS USADOS
FACILIDADES HASTA
48 MESES SIN PIE

Ford Taunus Station Wag-
on, 1973: \$ 260.000
Transferencia incluida
Daihatsu Max Cuore, 1979:
\$ 189.000
Volkswagen 1.600, 1970:
\$ 215.000
Fiat 125 familiar, 1977:
\$ 260.000
Fiat 125 taxi, 1976:
\$ 215.000

Austin Mini 1.000, 1969:
\$ 95.000
Furgón A K-6, 1974:
\$ 99.000

Fiat 125, 1974: \$ 210.000
Toyota Corona 2.000
Coupé, 1979: \$ 365.000
Renolla, 1970: \$ 120.000
Flat 147, 1979: \$ 235.000

AUTOS NUEVOS
FACILIDADES HASTA
48 MESES SIN PIE

Daihatsu Charade 850 mo-
delo 1981: \$ 272.610
Recibimos inscripciones
Daihatsu Charmant 1.600

Sedan 4 puertas: \$ 385.220
Station Wagon: \$ 407.530
Daihatsu camion Delta 2
1/2 toneladas Diesel:

\$ 643.110
Entrega inmediata
Chevette nuevos
2 puertas: \$ 333.450

4 puertas: \$ 359.970
Datsun nuevos todos los
modelos
distribuidores autorizados.

**150 CAVEM****Tattersall AUTOMOTRIZ**

VITACURA 2529 FONO: 283787

**15-C CAVEM**Tattersall Automotriz Ltda.
AV. LAS CONDES NO 10033
FONO 472548**DATSON**SUZUKI 1980 CERVO,
FRONTE, CARRIOL,
FURGON CERRADOFURGON FRONTE DES-
DE \$ 211.500

TODOS LOS MODELOS.

MAZDA 929 L. HARTOP
929 L. STATION WA-
GON

DESDE \$ 620.100

CAMION E 3.000 CON
CARROCERIA Y SIN

CARROCERIA

DESDE \$ 674.700

ENTREGA INMEDIATA

TODOS LOS MODELOS

FORD CORCEL 1.600
cm. BENCINA
CORRIENTE STATION
WAGON

BELINA MODELO 1981

DESDE \$ 407.500

CAMIONES FORD BRA-
SIL F. 700—156 PULGA-
DAS 190 PULGADAS Y

212 PULGADAS

F. T. 7.000—228 PULGA-
DAS DOBLE PUENTE

FORD AMERICANO L.

N. T. 8.000—150 PUL-
GADAS A 222 PULGA-
DAS

DESDE \$ 1.009.320

VITACURA 3520

FONOS 283787-484873

DATSON

Sedan 150 Y., 1981, \$

440.310

Station 150 Y., 1981, \$

467.610.-

Coupé 150 Y., 1981, \$

455.910

Coupé 160 J., 1981, \$

518.310.-

Sedan 160 J. Automático,

1981, \$ 491.010.-

Station 160 J., 1981, \$

518.310.-

Pick-Up Junior Petrolera

para 2.000 kilos, 1981, \$

505.000.-

Pick-Up King Cab doble

cabina, 1981, \$ 498.810.-

Furgón 120 Y., 1981, \$

443.040.-

Daihatsu

DAIHATSU

Charade G. 20, 1981, \$

272.610.-

Camioneta para 2.000 kilos

petrolera, \$ 622.000.-

Financiamiento Directo

**139 CAVEM**

IRARRAZVAL 4957

FONO 265289

STATION WAGON

\$ 407.550

48 CUOTAS DE \$ 12.500

EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO

\$ 600.000 EQUIVALEN-

TE U.F.R.

SEDAN 1.600 \$ 389.220

48 CUOTAS DE \$ 11.528

EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO

\$ 553.343 EQUIVALEN-

TE U.F.R.

CHARADE G. 20

\$ 272.610

48 CUOTAS DE \$ 1.150

EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO

\$ 391.200 EQUIVALEN-

TE U.F.R.

WIDE UP \$ 237.510

48 CUOTAS DE \$ 7.100

EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO

\$ 340.800 EQUIVALEN-

TE U.F.R.

WIDE FURGON

\$ 233.610

48 CUOTAS DE \$ 6.980

EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO

\$ 335.040 EQUIVALEN-

TE U.F.R.

WIDE PICK UP \$ 212.550

48 CUOTAS DE \$ 6.520

EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO

\$ 312.980 EQUIVALEN-

TE U.F.R.

FIAT 147 G.L. # 304.720.

48 MESES SIN PIE CRE-

DITO BANCARIO

DAIHATSU

FINANCIAMIENTO BAN-

CARIO.

88 CAVEM

AUTOS USADOS

PEUGEOT 404 1972 \$

230.000.-

RENAULT 6 1977 \$

215.000.-

FIAT 132 1980 \$ 440.000.-

CHEVETTE 1978 \$

280.000.-

RENAULT 18 T.L. 1980 \$

390.000.-

AUTOS NUEVOS

CHEVETTE 2 PUERTAS:

\$ 333.450

CHEVETTE 4 PUERTAS:

\$ 359.970

VEHICULOS USADOS

DIFERENTES MARCAS

Y MODELOS EN BUEN

ESTADO SE RECIBEN

VEHICULOS EN CON-

SIGNACION Y EN PAR-

TE DE PAGO

CHEVY NOVA IMPA-

CABLE, 1979 \$ 210.000

CREDITO BANCARIO 48

MESES SIN PIE

NOSOTROS LO GES-

TIONAMOS

SABADOS ABIERTO TO-

DO EL DIA

Financiamiento Directo

22-23

POR robo queda nula

Ley N° 0199 girada al

Empresario Periodística "La

Nación" S.A. por \$ 21.600

al 10 de abril de 1981 por

PANELCO LTDA.

19-20-21

GUILLERMO Sotomayor Pérez Cotapos Acop

arrienda Sotomayor Pérez Cotapos Acop

vende Sitio 2.000 Mts

2. San Diego 1601-1611 Galvez 1602-1616 con

salida a dos calles seis locales

comerciales casas por

Viña'81

Cuerpo C

Lucho Navarro

(XXII Festival de la Canción
de Viña del Mar)

La Nación



CRAZY HORSE
DE CHILE
International Club

World's Famous

Centro Comercial Torres de Tajamar
Providencia 1100 - Subt. — Fonos: 265811- 748207 - Santiago Chile

José Luis Rodríguez

"Me gusta Chile porque se respira amor y tranquilidad"

Si la Quinta Vergara se transformó en un mar humano que quería abrazar a José Luis Rodríguez, una situación similar se vivió en el escenario cuando la noche del viernes los periodistas que cubren el Festival de Viña del Mar pretendieron entrevistarle.

Empujones, gritos y algunos golpes propinados por el cuerpo de seguridad a los reporteros, fueron la tonica del ambiente. La lucha por formular una pregunta fue difícil, pero finalmente "La Nación" la consiguió.

—José Luis, este éxito alcanzado te estimula para ir a las provincias a actuar?

—No tengo tiempo de recorrer todo Chile, pero si Dios me lo permite, espero volver con menos prisa para visitar cada uno de los lugares de este país. Sé que el público me quiere allí y yo deseo hacerlo. Así que este es un compromiso que entabla con los chilenos, señaló el artista venezolano mientras era empujado hacia la sala que ocupa el jurado bajo el escenario.

En este punto de la conversación, permanecer cerca de José Luis, era una proeza de fuerza y empuje. El gran despliegue policial, junto a los efectivos de seguridad, tendieron en torno del artista un verdadero cordón, imposible de franquear.

—¿Qué piensas de todo esta lucha que ocurre aquí?

—Me parece injustificado. No es necesario tanto alboroto, porque yo estoy llano a contestar cualquier pregunta. Así que si quedan, metan micrófonos que yo respondo, hermano.

—Pero que piensas de todo esto?

Bueno, que quieras que te diga, a mí me gustaría recibiros uno por uno y contestar todo lo que quieran saber, pero mi cuerpo es uno sólo y ustedes son demasiados. Así que disculpenme por todo, porque yo no quería esto, pero estoy envuelto en él, tal como tú, aunque no me guste.

—¿Qué te pareció la calidez del público?

- El astro venezolano retornará a nuestro país para realizar una extensa gira
- El primer día de su actuación se armó una verdadera batahola para poder entrevistarlo
- Pese a que no le gusta, las medidas de seguridad lo alejaron de los reporteros



El artista venezolano "enloqueció" a sus admiradoras de la Quinta Vergara, transformándose en el gran vencedor de la jornada y también del Festival.

—Maravillosa, esto es lo más lindo que tiene Chile. Por eso me gusta tanto venir a tu país, porque tu respiras amor, tranquilidad y amistad. Estoy muy contento, por eso quisiera volver cada vez que me inviten.

A este punto, ya habíamos sobrepasado algunas barreras y nos encontrábamos más cerca del cantante, quien nos recibió llano a la conversación. Allí comprobamos que José Luis Rodríguez, estaba fresco y tranquilo a diferencia de los restantes artistas que salieron nerviosos y transpirando por doquier. Su rostro no engañaba casi ninguna gota de sudor y sólo en su rostro había una sonrisa de satisfacción por haber cumplido bien.

—Porqué que tardaste tanto en quitarse la chaqueta y salir a bailar?

Porque mis canciones anteriores me exigían estar bien vestido.

—Pero tu sabes que la gente vibra más cuando estás en camisa y bailes?

Es que ese es el as, si es que se puede llamar así, para cerrar todas mis actuaciones. En esta ocasión me demoré más, porque veía como reaccionaba el público, entonces, ¿para qué enfervecerlo más?

—Cómo contrastes está nueva edición del Festival de Viña del Mar? Mucho más madura y a nivel internacional. El sonido es mucho mejor y el público tiene la posibilidad de escuchar las tonalidades del cantante. La escenografía es maravillosa y la orquesta tiene ahora un excelente lugar. Este evento debería trascender más, por tanto, es misión de los organizadores darlo a conocer en todas las partes del mundo. Debe trascender y llegar a todo el Mundo.

En este punto, la conversación se interrumpió. Las fuerzas policiales y de seguridad habían ya conducido al artista hasta la oficina donde sesiona el jurado internacional y la puerta se cerró muy rápidamente. Sólo alcanzamos a escuchar una frase del ídolo venezolano.

—Perdóname hermano, después conversamos. (Por Jaime Ramírez, enviado especial)

Canción chilena fue favorita en tercera jornada de Viña

VIÑA DEL MAR.— La canción de Luis Poncho Venegas "Déjame Soñar" se perfila como favorita absoluta en la competencia internacional; el Jappening con Ja en una noche fundamental para el humor, logra su objetivo e impone el humor audiovisual; en el caso del folklore, tres hermosas canciones apuntan en la creación de María Angélica Ramírez "Qué bueno que llega un niño", a una solista también definitiva.

Sobrieron el nivel de las canciones folklóricas y la actuación de sus intérpretes: María Angélica Ramírez construye una canción inspirada e importante que resume su trayectoria en el campo de la canción internacional y reconoce sus raíces chilenas; el intérprete Sergio Lillo llega al XXII Festival en el mejor momento de una

carrera como cantante y de su presencia sobre un escenario.

Un debutante honesto y serio, como Osvaldo Leiva tiene el privilegio de actuar en la Quinta Vergara y hacerlo dignamente con la "Niña de la luna". "Tonada para Gabriela" no marca el mejor momento de Clara Solovera, pero tratándose de una compositora de su categoría, su creación tiene méritos suficientes para elevar el nivel general de este rubro. Fernando Jiménez es una de las voces cálidas e idóneas en la canción chilena en general. Su labor en este caso tuvo algunas fallas en lo musical pero favoreció al tema por el impacto que él mismo tiene sobre el público.

La competencia internacional se inició con la canción norteamericana "It doesn't matter now" de Kenneth Charles Sherman en la voz de quien fuera importante solista de la onda disco en su país y del conjunto "Quinta Dimensión" Marjorie Barnes. La artista enriquece también el tema con las tonalidades peculiares de las voces de los cantantes de color. Su experiencia y sus éxitos confieren a su desplazamiento en el escenario un valor integrado al total.

Japón trajo en "Hitori" un tema romántico de la cantautora Satoko Shimonari. La hermosa japonesa consiguió imponer una canción con una melodía quizás demasiado tradicional, con ciertos toques de la música típica de su país. La artista cumplió las bases del festival al intercalar dos estrofas en castellano, que aclararon el sentido del texto y elevaron la comunicación del mismo a un público que ha tenido un comportamiento ejemplar, alegre y festivaleo.

EL "JAPPENING": SIN MAYORES NOVEDADES

Paraguay se hizo representar en la voz del cantautor Augusto Barreto, quien compuso, con Gianni Nazzaro, la canción "Nunca le cuentes la verdad". Un tema sencillo, monócorde y un cantante que trata de imitar la voz rota de los italianos y que desafina de modo persistente.

Chile obtuvo en estricta justicia, la mejor respuesta de la sesión. El autor Luis Poncho Venegas, consigue el difícil equilibrio de un tema festivalero, comercial y al mismo tiempo, inspirado, cuenta para cumplir bien esta meta con una cantante en una etapa de

positiva evolución, quien podría definirse también como una de las mejores intérpretes del género internacional. María Inés Naveillán cantó "Déjame soñar" con una respuesta masiva de antorchas y vitores que la señalan ya como la más importante, dentro de las tres chilenas.

El Jappening con Ja se ganó una respuesta masiva, exaltada y expectante de parte del público. Su espectáculo fue demasiado extenso. Utilizó casi todos los elementos básicos entretenidos a lo largo de su carrera en TV Nacional y además algunos de los efectos que este equipo aprendió en sus años de clásicos universitarios. En algunos pasajes estuvieron a punto de naufragar entre las pifías del público, pero se recuperaron, gracias a la oportuna salida de otros integrantes. El resultado final fue más que positivo y, al final, sorprendieron con un despliegue de fuego artificiales que prácticamente ahogaron al público de las localidades preferenciales.

Lo mejor de esta larga actuación fue "La Cuatro Dientes", personaje cálido y bastante distanciado del público, en el tiempo también, el manso coro que dio la posibilidad de mayor variación y de salirse de los personajes conocidos, en algunos casos rechazados, que este conjunto normalmente presenta en TV. Sin duda el esfuerzo en materia de elementos de mecánica escénica fue importante y Maitén con Gloria Benavides desplegaron excelentes condiciones de cantantes cómicas y de imitadoras. Si el Jappening no abrevia ni agiliza su segunda presentación, se puede correr el riesgo de una reacción negativa del público en su segunda presentación.



Maria Inés Naveillán, con el tema de Luis Poncho Venegas "Déjame Soñar", recibió grandes aplausos del público. También ya se perfila como una de las canciones favoritas del certamen.

LO DULCE Y LO AGARIO DEL FESTIVAL

Comentarios de Yolanda Montecinos



Gloria Simonetti merecía haber ganado una gaviota por decisión de quienes la descartaron como artista y persona, para convertirla de modo gradual en estrella chilena consagrada. Los Four Tops no aportan nada especial en un encuentro como el viñamarino, de categoría probada en sus invitados, y José Luis Rodríguez, con un show progresivo, alumbró la Quinta Vergara de antorchas, euforia y comunión astro-público.

La tercera jornada partió con los tres temas del folklore y con la inspirada canción de María Angélica Ramírez "Qué bueno que llega un niño". Este tema significa en el espectro de lo nuestro presentado en la competencia un paso hacia las raíces últimas y constantes en el inconsciente del artista y una apertura hacia lo íntimo, la realidad interior en el hombre, en aspectos como el amor hacia un hijo. La experiencia y el reconocido talento de la autora proyectan la canción local hacia dimensiones autóctonas y de validez universal. Esta difícil dimensión fue acrecentada en el trabajo profesional, sobrio, convincente, sabio en muchos sentidos de un cantante como Sergio Lillo.

Osvaldo Leiva debutó como intérprete en un escenario de máxima importancia como es el de la Quinta. No está capacitado realmente para tal responsabilidad, así es seguro que la selección de un cantante experimentado y con veta sentimental, pudo apoyar mejor su canción "La niña de la Luna", donde se expresa en metros folklóricos y describe en frases elocuentes y precisas una melancólica historia de amor. Cerró el trío de cada sesión "Tonada para Gabriela", homenaje sentido y directo de Clara Solovera, maestra y figura señera en el ámbito campesino central. La profunda admiración que ella siente por nuestro primer Premio Nobel de Literatura la mueve a entrelazar frases adjetivadas en una melodía pareja y al servicio del texto. No es lo mejor de la artista ni está dentro de lo picaroso y descriptivo habitual en su rica y nutritiva obra. El intérprete Fernando Jiménez, tiene una lograda respuesta del público, una voz grata en timbre y grande en volumen, circunstancias que favorecían a una canción discreta como ésta. Pero, en su labor hubo desajustes definidos que el equilibrio con la potencia y la calidad natural de su voz.

Todo en Viña mira de cara al gusto del público. Los artistas del género folklórico están todavía ausentes de esta determinante. El show del grupo "Jappening con Ja", en cambio fue planificado, estructurado, para aprovechar bien las posibilidades de la Quinta y su escenario. Hubo de todo: acróbatas circenses, personajes y situaciones mostradas ya en la temporada anual del conjunto en TV Nacional, muchos trucos y "gags" visuales con objetos enormes: una maleta, un muñeco, un aparato para elevar a Maitén hasta el techo, decenas de cambios de vestuarios. Prevaleció la línea del absurdo, lo caricaturesco, pero en proporción limitada al efecto fácil.



Antes del gran final con fuegos de artificios para el nombre de los integrantes y una pirotecnia con efectos irrespirables y aplastantes, el Jappening que daba su examen ante el público exigente de la Quinta Vergara, casi fracasa por arritmia e insuficiencia en algunos pasajes; por fortuna, para los artistas nacionales, se llegó a salvar la situación y se supone que los pasajes alargados como el de las líderes de "Fans Club", entre otros, serán podados y armonizados en el total.

El equipo llegó a imponerse en el corazón de una masa que es ahora sensible, ama lo suyo, lleva banderas chilenas y crea un clima cálido de entrega y recepción a sus favoritos. Los cambios de vestuario, la acumulación de efectos especiales, la ausencia de sofisticación, algunos aciertos aislados y los recursos conocidos y probados como la encantadora Cuatro Dientes (lo mejor de la jornada), mantuvieron en constante movimiento y en excitante "tour de force" a los artistas y al manto coro.

Ejemplo hizo caricaturas, parodias y musicales, con una participación espectacular, el final ya citado y pasajes flojos y falsos. Una segunda actuación en la noche del 21 podría servir para sobreponer problemas. Sea cual fuere su línea, muy masiva en este caso, el equipo es nacional, despliega un cúmulo de elementos de efectismo simplista y consigue golpes de interés, pero en forma intermitente. La Quinta les aprobó con repartos y con un final de asombro.

La competencia internacional significó una clara preferencia por calidad, labor de la intérprete, proyección a cualquier punto del mundo para "Déjame soñar", en la voz cálida, intensa, refinada de María Inés Naveillán para el experimentado y hábil compositor Luis Poncho Venegas. Emocionó en buena medida y llegó a iluminar la Quinta que aplaudió con gritos de apoyo a su país. Este cambio notorio en el sentir de una cantidad tan grande de espectadores es otro factor positivo en esta fiesta de la alegría y de lo popular.

"It doesn't matter now", por su construcción, su línea disco, melodía y romanticismo, reveló en Charles Sherman de USA a otro buen compositor extranjero en nuestro medio. La intérprete Marjorie Barnes, se hizo notar por su bien trabajada voz, de timbres cálidos y pastosos, posibles en gargantas de artistas negros. Marjorie no solo es cantante, también es artista integral que sabe extraer lo mismo a un tema de esta índole. Es una de las competidoras serias para la semifinal con Alemania, Sudáfrica, Holanda. La actuación de esta artista es un espectáculo sobrio y grato.

El toque exótico, nipón en gran parte y occidental en otra, se hizo presente con "Historia" de la dulce y efectiva cantautora Satoko Shimonari. Interesante la mezcla y aprovechamiento de lo típico con lo actual y excelente la labor de la propia autora, un tema desarrollado apenas como línea musical con una antojadiza en algunos pasajes representa a Paraguay. "No le cuentes la verdad", es otra del cantautor Augusto Barreto en unión con Gianni Mazzaro. Augusto Barreto, no tiene estatura real de intérprete muy desarrollado y quizás, en su caso, esté por debajo de la calidad media de la muestra.

Sobria, dramática, graciosa y siempre dueña de una voz potente, bien usada y sin debilidades, Gloria Simonetti, vivió otra sesión de antorchas, vitores, apoyo masivo y emoción, en Viña y su XXII Festival. Otro artista nacional como Fernando Ubiergo, el Jappening, Lucho Navarro han conseguido el esquivo espaldarazo de la Quinta, en un Festival que sin rechazar lo foráneo sabe dar valor a lo propio.

Fugaz pero certero fue el paso de Leonardo Favio en la Quinta Vergara. Solo dos temas, con su voz vigorosa de vibrato personal y con timbres varoniles, pudo entregar ante las instancias de un público bien estimulado con su personal estilo y cualidades. José Luis Rodríguez lleva al paroxismo a un público que le consagró su astro. El cantante trajo un show bien orquestado con un coro espectáculo, varios músicos integrados a la buena orquesta Festival, mostrando su entrega de temas románticos, luego sus éxitos de venta, y por fin, lo que espera el público de él, sus bailes y el "Pavo Real".

**TRAVEL'S BAR
CAFE**

En un cálido ambiente disfrute sus tragos preferidos y cocktails especiales al mejor estilo internacional. También encontrarás Todos los diarios extranjeros a su disposición. Abierto todos los días desde las 11,00 horas hasta las 01,00 inclusive los domingos. Su rendez vous favorito en el Centro de Santiago

EL "JAPPENING": SIN MAYORES NOVEDADES

Paraguay se hizo representar en la voz del cantautor Augusto Barreto, quien compuso, con Gianni Nazzaro, la canción "Nunca le cuentes la verdad". Un tema sencillo, monócorde y un cantante que trata de imitar la voz rota de los italianos y que desafina de modo persistente.

Chile obtuvo en estricta justicia, la mejor respuesta de la sesión. El autor Luis Poncho Venegas, consigue el difícil equilibrio de un tema festivalero, comercial y al mismo tiempo, inspirado, cuenta para cumplir bien esta meta con una cantante en una etapa de



El integrante de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán, presidió la cuarta noche del Festival de la Canción de Viña del Mar. Anteriormente participó en una recepción a los artistas y participantes del evento musical en el Cerro Castillo.

General Mendoza departió con artistas del Festival

Una recepción oficial ofreció al mediodía de ayer en el Palacio "11 de Septiembre" el miembro de la Junta de Gobierno y General Director de Carabineros de Chile, General César Mendoza Durán, a los artistas y participantes del vigésimo segundo Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

Al acto social, donde se encontraban presentes además la esposa del General, señora Alicia Godey de Mendoza; el Intendente Regional, Vicealmirante Raúl López Silva y señora, el General Carlos Reddersen Rojas, Jefe de la Segunda Zona de Carabineros; el Alcalde de Viña del Mar, Edmundo Crespo Pisano; el Alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, y el Prefecto de Carabineros, Coronel Hernán Carrasco, asistió la casi totalidad de los participantes al principal evento artístico del país.

Además de los que actúan en la parte competitiva,

se hicieron presentes el cómico Lucho Navarro, Raquel Argandoña, el presidente del jurado internacional, doctor Luis Sigall, Angéla Carrasco y otros.

Durante la recepción "La Nación" conversó con el General Mendoza, quien señaló su complacencia por lo que ha sido la vigésima segunda versión del Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, expresando que "es un espectáculo que no tiene nada que envidiarle a ninguno del resto del mundo".

Respecto al significado de tener en nuestro país a representantes de más de 15 países, especificó que "no necesito explicarlo, está a la vista y cada cual que se forme su propia conciencia y que saque su propio significado, si vienen tanto por algo será".

El miembro de la Junta de Gobierno departió durante la recepción con todos los artistas.

Julio y Raquel...

(Viene de la Pág. 1A)



Raquel Argandoña y Julio Iglesias fueron calificados por la prensa como "los más desagradables" del evento viñamarino.

da para la prensa. La votación de "desagradable" para la prensa -16 votos— la consagró como una de las más difíciles y con aires de diva que, lógicamente perjudican su imagen ante una prensa que solamente la ha ayudado en muchos momentos de su carrera.

No hace falta mencionar la reacción del público de la Quinta, quienes por razones desconocidas, por lo menos objetivamente, pitian en cada sesión su presencia en el palco del jurado internacional. La animadora a pesar de sus atractivos vestidos, no ha despertado simpatía alguna en el "respetable" viñamarino.

Para ambos personajes este "cetro" no es más que un escalafón menor en su carrera, en lo que al contacto periodístico se refiere.

hoy en espectáculos

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 hrs. "El ideal de un calavera".

EL GALPÓN DE LOS LEONES.— Avda Los Leones 238 (749716) El emperador Goya. Con Franklin Cacedo a las 20 hrs. Lunes, descanso.

HUMORESQUE.— San Ignacio 1249 (567960) A las 20, 30 y 22.30 hrs. Festival en la cárcel. Con Johnny Amado, el showman de color. Anemos el elenco cómico estable y Elizabeth Wagner. \$ 200.

LA COMEDIA.— Merced 349 (391523). A las 20 hrs. "Un lindo país esquina con vista al mar. Con Delfina Guzmán y Nini Sharin J. y V. \$ 200 y sábado \$ 300.

PICARESQUE.— Recoleta 345 (776883) A las 20, 30 y 22.30 hrs. Cómico. Con Mino Valdez, Eduardo Thompson y Daniel Vilches, además, vedettes y strip tease total. \$ 200.

TEATRO EL ANGEL.— San Antonio 255 (33665) De jueves a jueves a las 19.45 hrs., y viernes, sábado y domingo a las 19.45 y 22.15 hrs. Carrascal 4000. \$ 250. De Fernando Gallardo.

CAMILO HENRIQUEZ.— Amunátegui 31 (61412) De martes a domingo a las 20 hrs. Cero a la izquierda. De Gustavo Mera \$ 200, 150 y 70.

OPERA.— Huérfanos 837 (30176). Rot. desde las 11 hrs. Una víuda descocada. Cómica. Isabel Sarli, además el strip tease con las Gatitas del Pasco Huérfanos. \$ 80. May. 21.

TEATRO CAUPOLICAN. San Diego 850 (85912).— Desde el viernes 20 de febrero presenta "Nuevo Cabaret Bijoux". Con Tomás Vidiebla. Paseo \$ 1.000. Plata Numerada \$ 200. Alta \$ 150 v. Populares \$ 100.

CINES

ALFI.— Alameda 778 (35375). Rot. desde las 12 hrs. "Extrañas relaciones". Ornela Maiti. Drama. May. 21 \$ 60. M. \$ 40.

ASTOR.— Estado y Huérfanos (392112).

ROT. desde las 12.30 hrs. A los cirujanos se les van las manos. Cómica. Coco Legrand, Susana Giménez. May. 18 \$ 100 M. M. \$ 60.

BANDERA.— Bandera 76 (714403) Rot. desde las 11.30 hrs. Blanca Nieves y los 7 enanitos. Alicia en el país de las maravillas. Menores. Walt Disney. \$ 60. L. M. M. \$ 30.

CAPRI.— Desde las 10.00 horas "Saturno 3" y "Trinity va a la guerra". Menores. \$ 45. miércoles \$ 30.

CENTRAL.— Huérfanos 930 (33555) Rot. desde las 11 hrs. Y... donde está el piloto. Cómica. Robert Stark, menores. \$ 80. M. M. \$ 60.

CERVANTES.— Desde las 12.30 horas "El vago". Mayores y menores. \$ 80 martes y miércoles \$ 60.

MAYO.— Desde las 10.00 horas "La verdadera historia de Bruce Lee" y "Los espirituales". \$ 60, miércoles \$ 40.

METRO.— Bandera 141 (61570) Rot. desde las 12.30 hrs. Y... donde está el piloto. Cómica. Monedas. \$ 80 M. M. \$ 60.

NILLO. Rot. desde las 11 horas. Cuentos de alocada. Madame y su prometida. May. 21 \$ 60. Miércoles \$ 40.

PLAZA.— Desde las 10.00 horas "El implacable". Mayores de 14. \$ 80 miércoles \$ 50.

REAL.— Compañía 1040 (65555) Rot. desde las 11 hrs. "Las Variaciones del amor". "Educación sexual". may. 21 \$ 80 M. J. \$ 50.

DUCAL.— Agustinas 777 (35375) Rot. desde las 11.30 hrs. Rumor de guerra. Acción. Brad Davis. May. 18 \$ 80 y

ESPAÑA. Rot. desde las 12.30 horas. "Niña de día, mujer de noche". Drama. May. 21 \$ 80 y \$ 100.

FLORIDA. Desde las 12.30 horas "Infidelidad". Mayores 18. \$ 70 martes y miércoles \$ 50.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 horas "Carrera desenfrena da" (18) \$ 80.

HUÉRFANOS.— Huérfanos 930 (36707) Rot. desde las 11 hrs. Desde el jardín. Drama. Peter Sellers. May. 18 \$ 80 y 100. M. M. \$ 60.

HUELEN.— Huérfanos 779 (31603) Rot. desde las 11 hrs. El libro de la selva. Walt Disney. Menores. \$ 80 M. M. \$ 60.

Santiago ·
Chillán · Concepción
Laja · Los Angeles ·
Angol · Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

Vina'81

El folklore e internacional

Canciones seleccionadas

El jurado seleccionador de la competencia folklórica del XXII Festival de la Canción de Viña del Mar, presidido por el músico y director orquestal Guillermo Riffi entregó la nómina de las seis canciones que disputarán la Gaviota de Plata de esta competencia.

La canción "Qué bueno que llega un niño", interpretada por Sergio Lillo y cuya autora es María Angélica Ramírez, es la primera de las elegidas. Le siguen "Canto de furia y ternura", interpretada por Natasha Jorquera, de Jorge Cartes Palacios, su autor. El tema "Linda la Minga" de Ricardo Rojas Torres, interpretada por el Grupo Santiago del Nuevo Extremo también figura en la nómina de las finalistas. La cuarta elegida es "Ay Fernanda", aire de cachimbo del director de televisión Ricardo de la Fuente Puig, defendida por Santiago Cuatro, Diego Barros Ortiz y Josefina Falabella lograron que el jurado folklórico eligiera en quinto lugar la tonada que les pertenece "Viento, Lluvia y nada más" defendida por el grupo Indiano. Finalmente la canción "Amanecida", cuyos autores son Oscar Pérez y el grupo "Agua", éstos últimos quienes también tienen la responsabilidad de interpretarla en la Quinta Vergara.

En caso de ganar, le dedicará mi trinqui".

Por su parte, "Santiago del Nuevo Extremo", a través de uno de sus componentes, declaró: "Es lo personal, es una gran alegría y una emoción muy fuerte la recepción del público, especialmente de la juventud demuestra que la música chilena no es una cuestión muerta ni aburrida, al contrario, el público de la Quinta vibró con nuestro folklore".

Ricardo de la Fuente, compositor, dijo: "El resultado es el fruto de un trabajo de más de dos meses y yo esperaba confiado que el jurado valorara mi canción y, por lo mismo, no me sorprendió la nominación".

La cuarteta "Indianito" también se mostró emocionada. "Para nosotros es muy importante esta preselección porque la preparación fue el fruto de un trabajo intenso y dedicado, pues sabíamos el desafío que enfrentabamos".

CLASIFICADO UBIERGO

Fernando Ubiergo, con su tema "Pasajero de la luz", fue el intérprete nacional preseleccionado anoche por el jurado internacional del torneo viñamarino.

Ceratto acusado de "jetta"

□ El artista trasandino casi se ahogó por acudir al "Festival en Bote"

Ricardo Ceratto, representante de Argentina, casi se ahogó durante la grabación de una de las emisiones de "El Festival en Bote", de Teleonce, y de acuerdo a versiones que circulan en los pasillos del Hotel O'Higgins, se debiera a que el artista posee "jetta".

Quien obtenga el primer lugar hoy en la competencia folklórica, recibirá autor e intérprete, la Gaviota de Plata, además de cuatro mil dólares. El segundo recibirá un cheque por dos mil dólares y la Gaviota para intérprete y autor, y finalmente, mil dólares para el tercero, el símbolo del Festival para autor e intérprete.

Además, quienes compiten en la parte final de la rueda folklórica tienen posibilidad de recibir un premio especial al intérprete más popular de 2.500 dólares, instituido por Radio Portales.

REACCIONES

Los integrantes del grupo "Agua" manifestaron, luego de conocer el veredicto del jurado, "Nuestra máxima satisfacción fue comprobar que el público aceptó el folklórico en este retorno a Viña y, por supuesto, estuvimos felices porque todo ha sido una grata sorpresa".

Sergio Lillo, aún no se reponía del impacto cuando fue abordado por LA NACION: "Estoy verdaderamente feliz. Mi única pena es que mi amigo Fernando Jiménez no quedó para las

REACCIONES

Respecto de la acusación, Ceratto se defendió de la siguiente manera:

"En primer lugar no fue idea mía subirme al bote. Que me acusen de eso es una estupidez. No creo en la mala suerte. Los otros hechos son coincidencia".

Añadiendo: "¡Ah! seguramente eso lo dijeron el señor que me dijo que me hacía falta un corte de pelo..."

pero al parecer el cantante olvidó según sabemos que su fondosa cabellera, es una peluca. En todo caso prefirieron mantener en secreto".

Respecto de la acusación, Ceratto se defendió de la siguiente manera:

"En primer lugar no fue idea mía subirme al bote. Que me acusen de eso es una estupidez. No creo en la mala suerte. Los otros hechos son coincidencia".

Añadiendo: "¡Ah! seguramente eso lo dijeron el señor que me dijo que me hacía falta un corte de pelo..."

pero al parecer el cantante olvidó según sabemos que su fondosa cabellera, es una peluca. En todo caso prefirieron mantener en secreto".

Según indicaron testigos oculares, el héroe de la jornada además de los profesionales fue Zalo Reyes, quien se lanzó a las aguas y curiosamente el equipo de producción, en lugar de acudir en su ayuda se dedicó a grabar el incidente para entregarlo en los siguientes espacios.

só, contradiciéndose, dijo finalmente: "Qué sé yo, a lo mejor la jetta la tenía el que iba en bote..."

COMO FUERON LOS HECHOS

Ceratto en un momento dado sintió la necesidad de "ir a las costas" por lo cual solicitó una lancha para trasladarse a tierra. En ese instante pasó una y decidió embarcarse, pero a los pocos segundos ésta comenzó a hacer agua.

Aún impresionado explicó: "Comenzamos a hundirnos cada vez más. Pedimos auxilio y nos salvavidas que estaban cerca acudieron a salvarnos, aunque en principio creyeron que era una broma, justo cuando nos hundimos definitivamente. Hubría sido una tragedia porque también viajaban otras personas, incluidos niños, y a lo mejor yo habría recibido la gaviota póstuma porque yo no sé nadar".

Según indicaron testigos oculares, el héroe de la jornada además de los profesionales fue Zalo Reyes, quien se lanzó a las aguas y curiosamente el equipo de producción, en lugar de acudir en su ayuda se dedicó a grabar el incidente para entregarlo en los siguientes espacios.

Menores \$ 100 v \$ 120. Miércoles \$ 100 v \$ 100.

PROVIDENCIA.— M. Montt 036 (42867). A las 21 hrs. "El maestro borrachón", karate y a las 19 y 22 hrs "Las variaciones del amor", sexy, may. 18 \$ 100 v \$ 120.

EL GOLF.— 16, 19 y 22 horas. "Desde el jardín". Mayores de 18. \$ 100. miércoles 60.

LAS CONDES.— Apoquindo 8368 (208816). A las 16, 15, 19, 15 y 22, 15 hrs. "Rumor de guerra" drama may. 18 \$ 80 Miér. Juev. \$ 120.

LAS LILAS.— 16, 19, 15 y 22 horas "Y... donde está el piloto" Mayores y menores. \$ 100, miércoles \$ 50.

SECTOR SAN DIEGO

MODERNO. Rot. desde las 14 horas. Traigan la cabeza de Alfredo García. La Reina del Kun-Fu. Tintorería, asesina de los mares \$ 40.

PRAT. Rot. desde las 14 horas. Abierto negro. Lo llaman el deledor. Tilbury. Menores \$ 40.

ORIENTE. A las 16, 19, 15 y 22, 45 horas. "¿Y... dónde está el piloto?" Cómica.

BOITE DISCOTEQUE

LUCIERNAGAS

TOP - LESS CLUB

SENSACIONAL INTIMIDAD

CAFE TOP - LESS
BAILABLES DESDE
LAS 11 DE LA MAÑANA
HASTA EL AMANECER
EN GRATA COMPAÑIA

MADRID 950
ENTRE

Viña: "Nada nuevo", asegura Willy Bascuñán

Rechazamos de manera enfática que se diga que el folklore es el "paíntre pobre" del Festival de Viña como se ha anunciado de manera un tanto despectiva. Por el contrario pensamos que la verdad es que las canciones que han permanecido en el festival a través de los años son temas folklóricos", afirmaron a coro a "La Nación" Rodolfo Torrealba y Willy Bascuñán, ambos versados en el tema, conductores del programa "Nuestras Raíces" de Radio Nacional. Agregaron que no aceptan de ninguna manera que se diga que este festival es la oportunidad para el folklore, sino que aseguran que ésta ha sido la ocasión de "enmendar un error".

"En cuanto a lo rescatable de la participación del folklore en este festival, considero que hay que destacar la acogida que éste ha tenido en el público de la Quinta Vergara. Con respecto a las canciones mismas qué fueron a la competencia, pienso que ellas no aportan nada nuevo, no se observa una renovación, una evolución," dijo Willy Bascuñán, avalado por su experiencia en pasados festivales en Viña del Mar. Según su opinión, desde 1968 hacia atrás en el tiempo se hizo lo mismo en folklore, pero mejor realizado.

"Creo que en este momento más que nunca el folklore necesita 'éxitos' y en las canciones que se presentaron, a mi manera de ver, no se vislumbra una búsqueda, un trabajo conciencioso, son remedios de cosas

que ya se hicieron", reafirmó Willy Bascuñán. Aclaró que a su juicio sería interesante que nacieran canciones tales como "El Corralero" de Sergio Soval, "La Consentida", "Alamo Huacho" de Clara Solovera. Vivimos momentos de carencia de canciones de patrimonio nacional,

Consultado sobre cuál sería la canción folklórica vigente hoy, Willy Bascuñán manifestó: "Creo que su autor debería tener vivencias muy claras acerca de lo que es este país, haber hecho folklore, también haberlo cantado. Debe querer todas las manifestaciones del folklore. Yo diría que habría que exigirle un desarrollo, algo propio, nuevo, de hoy".

Tanto Rodolfo Torrealba como Willy Bascuñán ven con preocupación e interés lo que ocurre hoy en nuestra música, y ambos coinciden en afirmar que de alguna manera el problema reside en que en cuanto al

folklore "no están presentes hoy todos los que son, ni son todos los que están".

LA RADIO AL SERVICIO DE NUESTRA IDENTIDAD

Dos años de vida tiene en la actualidad el programa "Nuestras Raíces" que conducen Willy Bascuñán y Rodolfo Torrealba. El objetivo de dicho espacio ha sido mantener vigentes nuestros valores y tradiciones. Cada domingo durante todo este tiempo han tratado temas de Chile, basados en el lema de que "no se puede querer lo que no se conoce".

Rodolfo Torrealba cuenta que han recibido alrededor de dos mil cartas de apoyo, consultas, aportes, y algunas un tanto agresivas, que nunca faltan. Destacados historiadores han colaborado en el programa, con su experiencia dando calidad al espacio. "La idea siempre ha sido juntar mucha gente y contar

las grandes y diabutaras de nuestro pueblo", dice Torrealba. Como significativos recuerda aquellos programas dedicados al análisis completo de la Guerra del 79 y el ciclo de programas de la vida de José Miguel Carrera.

Viña '81



Rodolfo Torrealba y Willy Bascuñán coinciden en señalar que las canciones folklóricas del Festival de Viña no constituyen un gran aporte a la música.

negros en cuanto a chilenidad e identidad como chilenos. "Nuestras Raíces" apunta a lo nuestro y es un esfuerzo que merece apoyo y reconocimiento, porque pretende ser un reflejo de una realidad que es nuestra.

Llegó novio de 'Patty' Casselli



El actor italiano, Walter Chiari, subiendo al ascensor que lo llevará hasta su habitación, en el Hotel O'Higgins. A su costado de recha, observa Patrizia Casselli, su novia desde hace cuatro años.

ALCO...LEGIO

Con los uniformes de "ALCO"- Confecciones

Distribución directa de fábrica

Los mejores vestones en franela.

BELLAVISTA TOME

Talla:	4-	\$749.-
Talla:	6-	849.-
Talla:	8-	949.-
Talla:	10-	1.021.-
Talla:	12-	1.080.-
Talla:	14-	1.145.-
Talla:	38-	1.213.-
Talla:	40-	1.285.-
Talla:	42-	1.364.-
Talla:	44-	1.445.-
Talla:	46-	1.531.-
Talla:	48-	1.577.-

Además: pantalones, jumpers, camisas, blusas, montgomerys. De nuestra propia fabricación. Atención en sus cuatro salones de venta.

SAN DIEGO 364
ALAMEDA 2835
SAN DIEGO 327
21 DE MAYO 609.

Fábrica: Condor 1080
fono 723906

¡OFERTA!
LIQUIDACION
¡URGENTE!

POR TERMINO DE GIRO

LIQUIDAMOS
COMPLETO STOCK
DE PAPELES MURALES

IMPORTADOS

PISOS VINILO

CORTINAS DE BAÑO

- BÓTIQUINES

- TOALLAS

- SANITARIOS

- ACCESORIOS

DE CASA Y COCINA

40% DE DESCUENTO

TOBALABA 77
FONO 746586

¡OFERTA!

MAESTRANZA EN GENERAL REMOLQUES



DE 1,2 Y 3 EJES
TENEMOS GRAN STOCK DE
PERFILES, CORTES PLEGADOS
Y ESTRUCTURAS EN GENERAL

Financiamiento bancario
venta y pedidos

INAC

Soc. de Ingeniería y Construcción

"INAC"

Av. El Trabajo 2720
Panam. Norte alt. 5.300
Fonos 377789-778967
Stgo

Juicio crítico a Festival

Como muy bueno hasta el momento calificó el festival el periodista chileno radicado en Caracas, Manolo Olalquiaga. A su juicio cumple con el objetivo de haberse reencontrado con el folklore, ya que "es muy importante que el Festival de Viña tenga incorporado el folklore y que el público comience a disfrutar y querer la música propia, para reencontrarse con los propios valores nacionales". Olalquiaga insistió en que —a su juicio— lo mejor de Viña 81 es el retorno de la canción criolla.

"En segundo lugar, esa euforia y ese entusiasmo que no se pierde que contagia y emociona a los extranjeros que vienen a Chile", indicó, agregando que ello lo ha podido palpar personalmente porque vino con unos amigos venezolanos quienes están realmente impactados e impresionados.

Olalquiaga cree que el Festival de Viña del Mar tiene que ser el más importante de América Latina y concentrar el certamen mismo, o fijarse como meta promover a toda América Latina. "No preocuparse de Japón o de otros países lejanos, porque estos aportan una nota pintoresca, nada sustancial. Con ello se cumpliría más con la finalidad de darlo a conocer al resto del mundo, junto con mostrar a Viña del Mar y Chile".

Reveló que Venevisión, la cadena más importante de Venezuela, empezo a transmitir anoche e integrante el Festival. El lunes será emitido por la cadena estatal.

Olalquiaga está enviando despachos especiales al diario el Universal de Caracas.

teleprogramas

CANAL 5

- 13.01 MISA. UCV-TV ofrece la Santa Misa para la comunidad oficializada por Monseñor R. Jorge Bosagna, Vicario General del Obispado de Valparaíso.
- 13.25 EL FABULOSO MUNDO DEL DIBUJO ANIMADO
- 13.40 LOS PICAPIEDRAS
- 14.05 SOLO FALTA UN DIA PARA MAÑANA. Suspense.
- 14.30 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Este domingo presentamos a: Jean Michel Jarre con su tema "Equivocación". Anne Murray, "Three of Greers"; Olivia Newton John, Kenny Rogers, Blondie, Miguel Bosé, K.C. and The Sunshine Band, María Inés, Naveillán, Capri, Fernando Ubiergo.
- 15.45 SARGENTO PRESTON. Las aventuras de un policía montado del Canadá.
- 16.10 FUNCION SELECTA
- 17.35 VIAJE PELIGROSO. Con Ricardo Montalbán.
- 19.30 VIÑA EN EL MAR. Con Julio Iglesias y sus invitados estelares.
- 20.40 EL CONEJO TEVE
- 20.45 SESENTA MINUTOS
- 21.30 XXII FESTIVAL INTERNACIONAL DE VINA DEL MAR.

CANAL 11

- 11.30 NANNY Y EL PROFESOR. Comedia infantil.
- 12.00 INFANTILISIMO. Dibujos animados.
- 15.00 "FESTIVAL EN BOTE"
- 16.00 MUPPET'S SHOW.
- 16.30 MUJER MARAVILLA. Hoy: "EL JUICIO DEL ESPACIO EXTERIOR".
- 17.20 SAM CADE Hoy: "CONSPIRACION". Con Glenn Ford y Edgar Buchanan.
- 18.05 CAMPEONATO MUNDIAL DE CIRCO. Las más grandes proezas circenses están presentes en este campeonato de categoría mundial.
- 19.00 ALERTA GENERAL
- 20.25 TELEONCE NOTICIAS

CANAL 13

- 21.15 EL TIEMPO
- 21.20 TEATRO ... Y EN EL TEATRO. Con José Vilar y su compañía de comedias. Lo mejor del humor es transmitido en estas obras, donde también se destacan mensajes de amor, compañerismo y amistad. Hoy: "COSAS DE PAPA Y MAMA".
- 23.45 LO MEJOR DEL DEPORTE 1980. (El Campeonato Dunhill de Equitación y la participación de Daniel Walker).
- 24.15 TIERRA DERECHA. Las principales alternativas de la hípica del fin de semana, desde el Club Hípico y el Hipódromo de Chile, conduce Nelson Bustos.
- 01.00 CIERRE.
- 11.00 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
- 11.40 CLUB MICKEY MOUSE
- 12.30 LA VIDA Y AVENTURAS DEL LEGENDARIO ADAMS.
- 13.20 DAKTARI. Aventuras de un grupo de hombres en la selva africana. Hoy: "CURANDERO".
- 14.10 PERDIDOS EN EL ESPACIO
- 15.00 AVENTURAS JUVENILES
- 16.00 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
- 17.50 DISNEYLANDIA
- 18.30 "DANZAS DEL AYER". Musical.
- 20.25 TELEVICENTES
- 20.30 TELETELCE
- 21.25 EL SORPRENDENTE HOWARD HUGHES. Serie realizada en 1977 y ganó el premio Emmy en 1978. Guión escrito por John Gay. Producción inglesa, dirigida por William A. Graham. Música de Laurence Rosenthal. Protagonizada por Tommy Lee Jones, Carol Bagdasarian, Tahar Feldshuh, entre otros.
- 22.30 "ADIOS MUÑECA DE TRAPO". Con la actuación de Mia Farrow.

CANAL 7

EN CUALQUIER MOMENTO VIENA EN VIVO

- 09.45 MISA DOMINICAL. La Santa Misa, oficiando por el padre Florencio Infante. Hoy, la participación de CEMA Chile.
- 10.30 CLUB P.T.L. Programa religioso.
- 11.30 REX HUMBARD. El evangelio para la familia.
- 12.00 FESTIVAL DE CHAPLIN

Maitén Montenegro:

"El público nos quiere, no sólo en la pantalla"

Una dura prueba de juego tuvo el "Jappening con Ja" al presentarse en la Quinta Vergara. Una actuación con momentos de gran tensión que finalmente concluyó en un éxito total el quinteto humorístico.

La mayor dificultad para los artistas fue el tiempo en cambiar vestuarios. Entrar y salir del escenario en un día es totalmente distinto a un programa de televisión editado con tiempo y cuidando las imágenes.

Eduardo María Olga Fernández aceptó colaborar con Gloria Benavides, quien la reemplazó vistiendo exactamente igual que la animadora: "Lo hice porque entendí que debía colaborar. Ahora como Gloria me imitó, yo también la imité a ella", explicó Zendo.

Más de cien personas y una suma

altísima de dinero costó la producción que el Jappening con Ja presentó el viernes y sábado en la Quinta Vergara. Así lo reconocieron Ravani y Maitén Montenegro añadiendo que habían ensayado ocho horas diarias desde el primero de febrero su show.

"Lo único que quería es que llegara luego el día de la presentación —decía Maitén— pero este triunfo realmente me sorprendió. Es muy emocionante para un artista chileno sentir el apoyo de su gente. Además que pidieran la gaviota para nosotros significó que no sólo podemos gustar a través de las pantallas sino cara a cara al público".

Eduardo Ravani expresó que "esta había sido una experiencia inolvidable". "Ustedes —dijo— no saben lo que es sentirse arriba del escenario.

Nosotros no venimos a buscar ningún estímulo como la gaviota. Solamente esta alegría que estamos viviendo al ver que el público nos quiere y que les gusta vernos de cerca y no sólo en la pantalla".

"Esperamos haber hecho un papel decoroso —agregó— pero no esperábamos lo que pasó. Fue inolvidable".

Gloria Benavides, que hizo revivir a la Cuatro Dientes, señaló que todo lo ocurrido había sido maravilloso

"como chilena doy las gracias a este país por valorar lo que hace un grupo de sus compatriotas".

También Fernando Alarcón tuvo algo que decir: "Nosotros teníamos fe, trabajando mucho para conseguir lo que obtuvimos, pero no pude dejar de reconocer que antes de esta prueba estábamos con mucho miedo y nerviosos".



Los integrantes del "Jappening" señalaron que no fueron a la Quinta a buscar una gaviota, si no a confirmar el cariño del público.

Elegida por los periodistas

Ilana Avital, Reina del Festival

La buenamozza representante de Israel, Ilana Avital es la Reina del Festival este año. La distinción fue otorgada por los periodistas de espectáculos, que cubren las alternativas principal evento musical chileno.

En la animada ceremonia efectuada ayer, los "cazanoticias" por casi unanimidad otorgaron el cetro a Ilana, quien se repone satisfactoriamente de su traumatismo encefalocraneo-

La votación entregó un total de 26 votos para la cantante israelí, mientras que para las otras candidatas, que también postulaban al reinañado de este año: Patricia Casselli, de Italia; y María Inés Naveillán de Chile, obtuvieron tres votos. Sólo dos preferencias alcanzaron Marjorie Barnes, de Estados Unidos; Angela Carrasco, integrante de jurado del Festival.

Como es conocido por la opinión

pública, la representante de Israel sufrió una caída en el baño de su habitación produciéndole un TEC casi cerrado, lo que hizo pensar a los médicos en un pronto retiro del evento. Sin embargo la artista tuvo una leve mejoría y pudo asistir a una reunión con el General Mendoza, realizada en el cerro Castillo. Desgraciadamente la artista sufrió un desmayo que nuevamente alertó a los asistentes y su médico personal. Rápidamente fue llevada hasta el Hotel y quedó en reposo. A pesar de todo, los periodistas que cubren el certamen musical le otorgaron el cetro de Reina del Festival, por su simpatía y accesibilidad a la prensa.

Durante la sesión de noche, la artista vestía un traje blanco, de discreto pero insinuante escote, y una chaqueta negra con dibujos plateados. Su tema fue recibido con un aplauso cerrado por parte del respetable y nuevamente su gracia femenina y dominio de escena la hizo la favorita de los reporteros gráficos que no dejaron de lanzar sus flashes sobre la figura israelita.

El tema "Mamma" fue dirigido por el maestro Shaike Paikov, quien también es el autor y el sonido de la orquesta habitualmente dirigido por Horacio Saavedra se mostró seguro y afiatado.

Cabe hacer notar que, a pesar de los problemas tenidos días antes del inicio del Festival, la cantante israelí no tuvo síntomas de cansancio ni menos agobio físico. Si no tiene un premio en la competencia, ya ha logrado uno de los más difíciles de esta fiesta veraniega: Reina del Festival.



La humeante felicidad de Ilana Avital es elocuente, obtuvo un premio bastante resbaloso en el certamen: Reina del Festival Viña '81

CONATE S.A. LA CADENA DE LOS GRANDES EXITOS SALAS CON AIRE ACONDICIONADO MARTES Y MIERCOLES - Descuento

ASTOR
CONT 12:35 HRS \$80-17:30 HRS ADEL \$100
ALBERTO OLMEDO PORCEL COCO LEGRAND A LOS CIRUJANOS SE LES VA LA MANO
18 años.
PRONTO

Multicine Vitacura sala VERDE
16.00 HRS \$100 HRS 19.00-22.00 HRS \$120
BRAD DAVIS KEITH CARRADINE RUMOR de GUERRA
18 años.

DUCAL
CONT 11:30 HRS \$80-17:30 ADELANTES \$100
VIETNAM UN SUEÑO DE GLORIA UNA VISION DEL INFIERNO
LA DAMA DESAPARECE
Elliot Gould Gybill Shepherd
ANGELA LANSBURY
TODO ESPECTADOR

WINDSOR LAS CONDES P. de VALDIVIA LIDO
CONT 11:30 HRS \$80-17:30 ADELANTES \$100
16.00 HRS \$100 HRS 19.00-22.00 HRS \$120
LAS CHICAS DELICIOSAS
JUDY LANDERS TANYA ROBERTS BARBARA TULLY
ESTRICTAMENTE 21 AÑOS

la erótica película que llevó a la bella Catherine Deneuve a la fama:
BELLA DE DÍA (BELLE DE JOUR)

Vina '81

Preocupa rechazo de la Quinta a Julio Iglesias

Preocupación existe entre la gente que rodea a Julio Iglesias, incluso también en el propio astro, ya que gran parte del público ha pifiado insistente cuando en la Quinta Vergara se menciona su nombre.

Prueba de ello es que casi se produce una catástrofe para el "Jappening con Ja", durante el sketch en que Gloria Benavides y Maitén Montenegro presentaron un número con dos "fanáticas" de ambos idólos. Cada vez que la primera pidió vitores por el astro español, se producía una fuerte silbatina. Mientras que en el caso del cantante y actor venezolano, ocurría todo lo contrario.

En un momento dado era tal el rechazo del público que debieron finalizar el número antes de lo previsto y dar rápido paso a otros sketch, en caso contrario no habrían podido continuar con el espectáculo. El primer día también se abucheo a Julio Iglesias y el rechazo ha ido en aumento.

Ante esto, los responsables de la venida de Julio Iglesias a Vina del Mar están tratando de buscar una rápi-

da forma de hacer cambiar la situación, para que sea bien recibido cuando enfrente al público de la Quinta Vergara, que se abandone con el "Pavo Real".

Incluso, el cantante hispano y ahora animador de T.V. podría no llegar a presentarse en la noche final, según algunos allegados al astro, en caso que la situación se torne peor.

Lo que más ha conspirado contra la gran popularidad de Iglesias es el aislamiento en que se encuentra, ya que prácticamente es imposible, tanto para sus admiradoras, como para algunos medios de prensa, acercarse a él. El cordón de seguridad que lo rodea es impenetrable y fastidioso, especialmente para quienes son sus admiradoras.

Pero, al parecer, la culpa de esta caída en el favor del público estaría compartida entre quienes organizaron el sistema de aislamiento y el propio artista, que pidió tranquilidad durante su estada en Chile. Quiso apartarse del calor de sus admiradoras. Lo consiguió. Ojalá, por lo que Julio es para los chilenos, el precio no sea muy alto.

Miguel Bosé: un astro en ascenso

"Por este lado del perfil soy Miguel como mi padre y de frente, soy Bosé como mi madre", así dijo el artista en una conferencia de prensa de dos horas en la sede del Festival. Muy pálido, peinado y vestido de modo natural, habló de lo humano y lo divino con los periodistas.

Miguel Bosé inicia a partir de las 16:00 horas de hoy el montaje mecánico de su show. Este fue preparado desde octubre de 1978 hasta octubre de 1979, y se ha presentado durante un año completo en todos los escenarios del mundo. Dura una hora y media y se apoya en efectos de humor, rayos láser, instrumentos musicales propios y en un coro integrado por dos bailarinas y dos cantantes. Seis músicos están sobre el escenario y en el montaje general de su programa intervienen 10 personas.

El espectáculo tiene tres partes: una hecha para la TV con todos los efectos de voces, luces y baile que son sus características; la segunda, más seria, le muestra solo con los músicos y el coro y, la tercera es la culminación y presenta sus discos más vendidos, en especial "Oración por Superman", su mayor éxito.

La carrera artística de este joven nacido en Panamá hace 24 años de un torero famoso como Miguel Domínguez González y una ex Miss Italia y ex estrella del cine, Lucía Bosé, se inició hace cuatro años y en este lapso lo ha llevado a la primera etapa de su ascenso a la fama. Sobre este punto el

artista dijo: "Durante un tiempo hice varias películas muy malas, como 'Soy hijo de una familia de gorriones', y Pablo Picasso me había regalado a los cinco años una malla de ballet, y me iba muy mal en matemáticas en el colegio, decidí que yo también era un gorrion y me hice cantante".

Miguel Bosé usa este apellido porque González es demasiado corriente y porque la parte espiritual de su familia proviene de su madre. Para ser artista del espectáculo tenía sólo conocimientos dispersos y la primera vez que grabó un disco, quiso bailarlo pero no en linea go-go como es lo corriente, sino con una coreografía. Los editores lo tomaron por loco, pero el resultado general fue positivo y el comenzó a estudiar música y danza moderna. Preparó en Estados Unidos, durante dos años, sus primeros shows con clases de danza —que es su fuerte— con los profesores Martha Graham y Alvin Ailey.

"Mi show tiene el factor ballet como lo fundamental, y las bailarinas del coro trabajan juntas conmigo en entrenamientos previos en la preparación de un nuevo espectáculo". En marzo del 81 se reunirá con su equipo y Rosa Lagarrigue, chilena, compañera en el colegio desde los 13 años, para que ella monte la parte danzística. Esto se estrenará en Europa en 1982.

El artista cree que está a punto de iniciar una nueva etapa en su carrera

que le permitirá comenzar a ganar dinero. Graba para la CBS y tiene giras por toda América, incluyendo Chile y luego por las principales capitales europeas.

"No soy un play boy, aunque mi padre lo fue, soy el motivo de orgullo de mi familia, aunque ellos sean más severos críticos, pero yo sé que en el fondo están muy orgullosos de mí. Yo soy un hombre con dos personalidades. Una es Miguel y tiene 24 años, se conoce a sí mismo, sabe quién es y observa con interés a Bosé, que tiene 4 y es imprevisible, misterioso y dedicado a su carrera".

El artista habla francés, inglés, italiano y español y ha vivido en una casa por la que pasan los creadores de la vanguardia artística de todas las artes desde los años 60. Fue niño regalón de Picasso, amigo de Fellini, conocedor de Visconti y en su generación surgió Iglesias como "el hambre y las ganas de comer". De Camilo Sesto, "soy un eterno deudor, porque él me grabó mis primeros discos. No eran buenos pero me dieron la partida".

Bosé, amigo de Nureyev, de Margot Fontaine y de Frank Sinatra, rechaza sonriente los alcances de la prensa europea que le han señalado como el novio oficial de la princesa Estefanía de Mónaco. Considera que en la Quinta Vergara, el artista es el que tiene el verdadero espectáculo, en el público, en las antorchas, en el aperitivo de TV y en el entusiasmo de una masa interesada en un Festival.



Dispuesto a ganarse el cariño de los chilenos, al igual que sus compatriotas, llegó Miguel Bosé a Vina del Mar para actuar como invitado del show de hoy y mañana, día de clausura.

CONATE S.A. LA CADENA DE LOS GRANDES EXITOS SALAS CON AIRE ACONDICIONADO MARTES Y MIERCOLES - Descuento

ASTOR
CONT 12:35 HRS \$80-17:30 HRS ADEL \$100
ALBERTO OLMEDO PORCEL COCO LEGRAND A LOS CIRUJANOS SE LES VA LA MANO
18 años.
PRONTO

Multicine Vitacura sala VERDE
16.00 HRS \$100 HRS 19.00-22.00 HRS \$120
BRAD DAVIS KEITH CARRADINE RUMOR de GUERRA
18 años.

DUCAL
CONT 11:30 HRS \$80-17:30 ADELANTES \$100
VIETNAM UN SUEÑO DE GLORIA UNA VISION DEL INFIERNO
LA DAMA DESAPARECE
Elliot Gould Gybill Shepherd
ANGELA LANSBURY
TODO ESPECTADOR

WINDSOR LAS CONDES P. de VALDIVIA LIDO
CONT 11:30 HRS \$80-17:30 ADELANTES \$100
16.00 HRS \$100 HRS 19.00-22.00 HRS \$120
LAS CHICAS DELICIOSAS
JUDY LANDERS TANYA ROBERTS BARBARA TULLY
ESTRICTAMENTE 21 AÑOS

la erótica película que llevó a la bella Catherine Deneuve a la fama:
BELLA DE DÍA (BELLE DE JOUR)

Ubiergo es favorito en encuesta radial

VIÑA DEL MAR, El cantautor chileno, Fernando Ubiergo, que defiende el tema "Pasajero de la luz", con 57 mil 679 preferencias, marcha primero, a gran distancia, en la votación popular que recibe del público en la Quinta Vergara y en sus 20 filiales del país, radio "Diego Portales".

Así lo dieron a conocer los ejecutivos de esta emisora, encabezados por Raúl Tarud, bajo el escenario de la Quinta Vergara. El segundo lugar es para Ricardo Ceratto, cantautor del tema argentino "Sencilla y Dívina" con 3 mil 088 votos. Tercero, el holandés Ben

Cramer intérprete del tema "Carlos" que ha recibido 2 mil 085 preferencias, seguido de la representante de Alemania, Ghery Laine con su canción "Waiting" con mil 733 votos.

Finalmente, en quinto lugar, se ubica la espectacular cantante italiana, que defiende la canción "La Novia", Patrizia Caselli, con mil 245 votos populares.

El cantante más popular del XXII Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar recibirá un premio de dos mil 500 dólares, instituido por emisoras, "Diego Portales" y su cadena nacional, (ORBE).

Acusan de intrascendente a "Canción para dos hermanos"

Bastante molesto se encuentra Arturo Barros, autor de "Canción para dos hermanos", tema que anoche presentaron "Los Lazos". Según Barros, se están haciendo comentarios mal intencionados respecto a que la composición es circunstancial y que no tendría, por lo mismo, trascendencia,

es decir, al desaparecer lo que la motiva, no tendría razón de ser.

"También se dice lo mismo de "Pasajero de la luz", pero yo me voy a referir a lo que me toca, a mi canción", señaló Barros. Mi tema está inspirado en una situación que existe hace décadas, y por lo mismo, es tras-

cendente, ya que además trata de un problema que preocupa hasta el Papa".

Canción para dos hermanos" es un mensaje de paz ante el diferendo limítrofe entre Chile y Argentina.

"Por esto —añade Arturo Barros— pido en mi canción que Dios envíe a su hijo a sembrar la paz entre los países hermanos".

Más adelante el compositor manifestó que periodistas extranjeros vendidos al Festival le han pedido la canción, al menos la letra, para enviarla a sus países. "También —dijo— se envió un cassette al Papa y un productor de discos me solicitó autorización para que el tema sea grabado por conjuntos argentinos, lo cual he autorizado de inmediato".



Maureen McGovern: Un saludo afectuoso para "La Nación" y todos sus lectores en este verano festivaleo.

INCABUS

INCABUS comunica a su distinguida clientela que a contar del 11 de agosto le atendemos en nuevo local de calle San Pablo 1348, entre Amunátegui y Teatinos, donde disponemos de amplísimo ESTACIONAMIENTO y Playa de Descarga exclusiva para nuestros clientes.

Atenderemos sus estimadas consultas a los teléfonos 724904-726825.



17,5 x 25 23,5 x 25
18 x 25 26,5 x 25
20,5 x 25 29,5 x 29

Nuevos recauchados y ocasiones
20% o 25% descuento
Según volumen de compra o convenio

Todas las medidas en GIGANTES
Camiones-Autos-Grúas
También Baterías
Importadas

Atención:
Lunes a Jueves 8 a 19 hrs.
Viernes 9 a 17:30 hrs.
Sábado Cerrado

SUPERMERCADO DEL NEUMÁTICO

AVDA. ESPAÑA 72
FONOS: 98548-97305
Santiago.

GARAGE EL PARQUE

MANUEL H. VERA E.

DAIHATSU

SERVICIO AUTORIZADO

MECANICA EN GENERAL

ELECTRICIDAD

PINTURA

DESABOLLADURA

STOCK COMPLETO EN REPUESTOS ORIGINALES

PORTUGAL 1490

FONO 568947 SANTIAGO



"Pasajero de la Luz", de Fernando Ubiergo, es la canción que ocupa la primera preferencia en los radioescuchas.

Al menos ocho países transmitirán la final

Irá en directo, vía satélite, a Venezuela, Colombia, Perú, Costa Rica, México, y parte de EE.UU.

Al menos ocho países transmitirán vía satélite la noche final del Festival de la Canción de Viña del Mar, según explicaron Jaime Pereira, subdirector de TV Nacional, e Iván Varas, jefe de producción. Seis países recibirán la imagen en directo. Estos son Venezuela, Colombia, Perú, Costa Rica y TELEVISA, de México, cuyas imágenes llegan a parte de los Estados Unidos.

Como Venezuela desea ver la actuación de José Luis Rodríguez, es muy posible que "El Pavo Real" se incluya

también en la programación de mañana. Sin embargo, esto alargaría a cinco las horas de emisión, por lo cual se baraja la posibilidad, en caso que actúe el venezolano, de acortar la presentación de otros artistas o bien sacar alguno.

Iván Varas informó además que Honduras y Uruguay transmitirán las alternativas de la noche final en diferido. "También están interesados en Argentina y, prácticamente, se han ofrecido cassettes a todos los países que integran la Organización de Televisión Iberoamericana, OTI", dijo Varas.

FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCIÓN
VIÑA DEL MAR - CHILE

SHOW

DIA 22 DE FEBRERO

Competencia Semifinalista Internacional
Lucho Navarro
Competencia Semifinalista Folklórica
Miguel Bosé
José Alfredo Fuentes
Final Folklórica

DIA 23 DE FEBRERO

Canción Ganadora Folklórica
K. C. and The Sunshine Band
Competencia Semifinal Internacional
Julio Iglesias
Miguel Bosé
Final Internacional

JURADO INTERNACIONAL

Dr. Luis Sigall Morrison
Raquel Argandoña de la Fuente
Hernaldo Zúñiga
Maureen Mac Govern

Angela Carrasco
Leonardo Favio
Ray Conniff

JURADO FOLKLÓRICO
Luis Alberto Ganderats
José María Palacios
Guillermo Riff
Margot Loyola

Alicia Puccio
Italo Passalacqua
Sara Vial

PAISES PARTICIPANTES

Argentina	Francia	Japón
Alemania	Holanda	Paraguay
Brasil	Israel	Sudáfrica
EE.UU.	Italia	Venezuela

PRECIOS PLATEA XXII FESTIVAL

Platea	Día	Viernes	20	450,00
Platea	Día	Sábado	21	600,00
Platea	Día	Domingo	22	600,00
Platea	Día	Lunes	23	900,00

PRECIOS DE GALERIA

Galería	Viernes	150,00
Galería	Sábado	200,00
Galería	Domingo	200,00
Galería	Lunes	300,00

GALERIA NIÑOS

De Miércoles a Domingo
Lunes

100,00
No hay

Santiago, Chile
Febrero, Domingo 22/1980

El lunes
José Luis
actuaría a
pedido de
su Presidente

VIÑA DEL MAR — El cantante venezolano José Luis Rodríguez recibió una carta del Primer Mandatario de ese país, Luis Herrera Campins, en la que este plantea la posibilidad de realizar gestiones para que el astro participe en la noche final del Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

El portador de la misiva fue el animador de televisión de la misma nacionalidad, Gustavo Pierry, quien se desempeñará como encargado especial de Canal Ocho de Caracas.

El interés en la inclusión de Rodríguez en el cierre del encuentro musical, se debe a que la red venezolana de TV, Venezvisión, transmitirá en directo, vía satélite el espectáculo.

Aunque ORBE no tuvo acceso al mensaje, se informó que Rodríguez no tendría problemas para intervenir en la noche final, pero que sus representantes no harán ninguna presión para que ello se produzca. Todo depende de la reacción del público en la Quinta Vergara.

La misma fuente dijo que es ésta la existencia de la carta de alta autoridad venezolana.

AGRADECIMIENTO

El intérprete venezolano José Luis Rodríguez agradeció el mensaje que le envió el Primer Mandatario de su país, Luis Herrera Campins, en el abogado porque el cantante estuvo presente en la noche final del Festival de la Canción de Viña del Mar.

Herrera Campins, en una nota dirigida a Rodríguez, expresa tales deseos, a raíz de que el espectáculo será transmitido por Venezvisión dando a la popularidad del cantante Venezuela y toda América Latina.

No se descarta que "El Puma" asista el próximo lunes, pero sus representantes han manifestado que ellos no harán ninguna presión, que todo depende de la reacción del público y de los organizadores del encuentro musical.

DE COMPRAS

Un verdadero revuelo se produjo en la calle Valparaíso de esta ciudad cuando el cantante venezolano Luis Rodríguez, decidió salir de compras.

Debido al numeroso público que se agolpó a su alrededor, el artista sólo alcanzó a visitar tres tiendas, debiendo ser trasladado de inmediato, y adoptando medidas de seguridad, hasta el Hotel Miramar donde se encuentra hospedado.

El "Puma", sin embargo, se quitó un abrigo, camisa y algunas prendas interiores talla "small".

Desde el arribo de Rodríguez a dicho hotel, el público se mantiene en forma permanente en sus alrededores lo que ha hecho necesaria la presencia de Carabineros y autoridades del sector.

José Luis Rodríguez en cuantos comidas ha mostrado sus preferencias por los mariscos... pero agua mineral.

Alcalde de Viña no tiene quejas

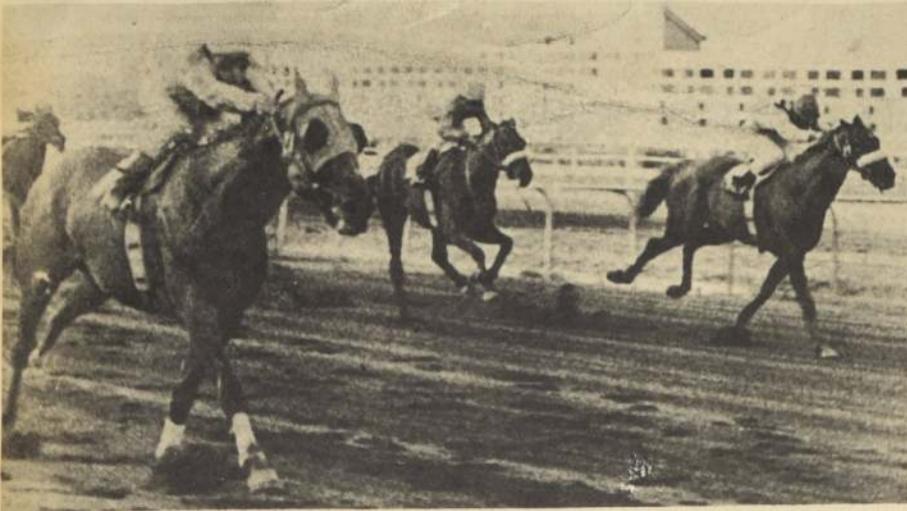
VIÑA DEL MAR — El alcalde de la ciudad, Edmundo Crespo, desmintió algunos rumores que señalaban que se encontraba molesto con la prensa ante su continuo desplazamiento en el sector de los palcos deseados en la Quinta Vergara.

La autoridad local dijo que él entendía que los periodistas debían trasladarse de un sitio a otro con normalidad, pero que no tenía ninguna queja, y por el contrario este año han dado las mayores facilidades a los representantes de los medios informativos.

Crespo indicó que, tal vez, el inconveniente sería la presencia de los reporteros gráficos en el escenario, que ocasiona molestias, especialmente para los efectos televisivos. (BE)



El Alcalde de Viña



CONDICIONAL: Ninquihue, dos años por Tantoul y Calamarca por Shearwater ingresó a la categoría de ganadores en la séptima carrera en la arena. Al alazán lo vemos adjudicándose los mil metros por fuera.

"5^a y 6^a"

Pozo aumentó a \$ 790.994

"TRIPLE". Se inició con 6.730 vales. Primera etapa: (16) YUDI tenía 3.942. Valor enganche \$ 170.- Segunda etapa: (9) MARQUINO tenía 2.028 vales (incluido juego de los retiros: (1) Caballero y (7) Mackay). Valor enganche \$ 364.- Tercera etapa: la combinación ganadora con (3) DON MASA fue acertada por 737 vales. Cada uno abonó \$ 567. El dividendo a segundo con (5) PLATON fué acertado por 524 vales. Valor de cada uno \$ 199.

"5^a y 6^a". Se inició con 16.135 vales. Primera etapa: (3) JESSIE JAMES fué acertado por 3.061. Valor nominal \$ 369.- Segunda etapa: (15) TATA JUAN fué acertado por 217 vales. Valor nominal \$ 3.646.- Tercera etapa: se rescataron 13 vales. Cada uno cobró \$ 3.284.- El ganador (2) ZEMUS tenía 29 vales. Valor nominal \$ 25.648.- Cuarta etapa: se rescataron 9 vales. Cada uno cobró \$ 23.083.- El ganador (4) SEÑOR LUZ fué acertado por 1 vale. Valor nominal \$ 538.612. Quinta etapa, el único vale en juego fue canjeado a (12) ZANI. Arribó en quinto lugar. Este dío en forma definitiva \$ 377.028. La carrera fue ganada por el corral (3) BOYADA, (4) ZORPASO. El pozo aumentó a \$ 790.994.

Premios de Consuelo. Todas las boletas cuya terminación sea 23 cobrarán

cada una el equivalente a veinte veces lo apostado, con tope de cuatro mil pesos.

"7 del Chile". Se confeccionaron

6.131 tarjetas. Hubo un acierto con 7 puntos. Cobrará \$ 339.152. Además con 6 puntos hubo 26 boletas. Cada una cobrará \$ 864.

Oscar Escobar

"Pude adelantar en cualquier momento, pero esperé el derecho"

En estos términos se refirió Oscar Escobar, jinete de Barbón, quien nuevamente se coronó con el primer lugar en la arena de sus triunfos. El jockey manifestó que sólo cumplió fielmente las instrucciones dadas por el preparador Luis Herrera.

"Me expresaron que no tomara la punta en ningún momento porque eso sería cambiarle la modalidad del caballo. Por esa razón es que esperé los metros finales para exigirlo. Realmente por la calidad del animal lo venía sujetando y creo que en cualquier momento podría haber adelantado con facilidad al puntero y ganar de igual forma."

UN GRAN CABALLO

Este caballo en la arena del Hipódromo Chile es una verdadera car-

ta de triunfo. Tiene esa regularidad que sólo los grandes saben manifestar. Uno cuando lo exige, al momento se lanza en una veloz carrera hasta lograr su objetivo postro que es el triunfo.

Me gustaría quedarme como su monta oficial, porque como lo dije anteriormente siempre es bueno para un jinete tener una monta como ésta. Durante la semana lo trabajé y pienso que Luis Herrera debe haber quedado muy conforme con la conducción. Ojalá que en su siguiente compromiso sigamos juntos, finalizó diciendo el jinete.

J. CASTRO:
"GANO EL INDICADO"

El preparador del animal que finalizó en el segundo lugar, MAC LA-

REN, Julio Castro Ruiz fue explícito en su reconocimiento hacia el vencedor, Barbón.

"Esta carrera la ganó el indicado. Es un caballo excelente y en ocasiones pasadas había ganado con suma facilidad al mismo grupo. Realmente tenía muchas pretensiones, con Eila, pero debido a un resfriado lo debí retirar.

Referente a la presentación de MAC LAREN, creo que fue conducido muy bien por Gustavo Barrera. Debió venirse en punta porque sino se le adelantaba IL NONO. Quedé conforme con su carrera y no tengo nada que agregar hacia él.

Barbón es un caballo que funciona a la perfección en el Hipódromo Chile pero en el césped, no responde. Los triunfos no son para toda la vida. Ya saldrá otro mejor que él..."

acercaba peligrosamente a los punteros, quedando definitivamente en el segundo puesto a la altura de los 700 metros.

Con Mac Laren con más de un cuerpo sobre Barbón ingresaron al tramo decisivo. El líder, al promediar este tramo, se distanció aún más. Pero Escobar, llamó a terreno a su dirigido, el cual pese a que sesgó bruscamente hacia las barandas exteriores, pudo descontar la ventaja que lo sepa-

raba del puntero y, a doscientos metros del término del trayecto ya lo había dominado, aumentando el clero que existía entre él y su perseguidor. Al cruzar la linea de meta, nuestro favorito lo hizo con un cuerpo y tres cuartos a su favor, sobre Mac Laren. En tercer lugar arribó IL NO, a tres cuerpos, cuarto y último Betoque, a 5.1/2 cuerpos. El vencedor empleó para los 1.200 metros 1 minuto y 11 segundos.



EXIMIO: Barbón, tres años por Balouf y Grieta por Galanteo II, venció cómodamente el compromiso central palmeño, premio Ilustre Municipalidad de Santiago, clásico de 1.200 metros. El pupilo de Luis Herrera fue conducido óptimamente por Oscar Escobar.

RESULTADOS DEL HIPÓDROMO CHILE

1^a Carrera - 1.200 metros CONDICIONAL.

1 ^a (16) YUDI 53 por Mr. Long y Monkie del Stud "Magus"	Bol	Pag
Jinete Gustavo Barrera	6,685	1,30
2 ^a (7) Esperilla 51 A. Gutiérrez	1,484	6,00
3 ^a (9) Liutang 53 M. Olguín	642	13,80
4 ^a (5) Fustlero 49 L. Corvalán	271	
5 ^a (10) Mafalla 53 R. González	543	16,30
6 ^a (1) Altira 53 G. Silva	377	23,50
7 ^a (2) Cauasta 53 G. Piñón	887	10,00
8 ^a (15) Villa Alemana 53 L. Rivera	136	65,20
9 ^a (11) Manzana 53 E. Cabrera	192	46,20
10 ^a (14) Restia 51 I. Rojas	64	138,60
11 ^a (13) Plazauela 53 J. Castillo	331	26,80
12 ^a (4) Chiriquita 51 M. Carrasco		
13 ^a (12) Papeete 49 L. Menghiú		
14 ^a (6) Emmy 52 C. Domínguez	130	68,30
15 ^a (8) Jadara 53 J. Berrios	897	9,90
16 ^a (3) Corista 52 A. Pérez	37	239,80
Total 12.678		
Ganada por 1/2 cbza. el 3 ^a a 10 1/2 cpos. los 4 ^a en empate a 6 cpos. y el 6 ^a a 1 cpo. TPO: 1,13. Corrieron todos. Prep.: Víctorino Romo. Div. \$ 1,30; 1,10 y 1,40. Criador: Haras "Sauña Amelia".		

2^a Carrera - 1.000 metros CONDICIONAL.

1 ^a (9) MARQUINO 56 por Blas y María Iglesia	Bol	Pag
Jinete Claudio Leighton	4,354	2,10
2 ^a (6) Luis 56 J. Ameselly	2,137	4,10
3 ^a (10) Oro y Cielo 56 G. Barrera	2,641	3,40
4 ^a (11) Orquestado 56 O. Silva	1,740	5,10
5 ^a (13) Polemish 56 V. Barrera	214	41,90
6 ^a (3) Charito 56 J. Carrasco	182	49,20
7 ^a (12) Pebeítero 54 M. Carrasco	131	68,40
8 ^a (5) Kerry 56 P. Herrera		
9 ^a (4) Gargari 56 O. Escobar	500	17,90
10 ^a (14) Saucito 56 F. Diaz	178	50,90
11 ^a (8) Manso 56 S. Vera	649	13,80
12 ^a (2) Doblegado 56 L. Ramos	138	64,90
Total 12.798		
Ganada por 3 cpos. el 3 ^a a 3 3/4 cpos. el 5 ^a a 1/2 cpo. y el 6 ^a a pezo. TPO: 1,00.- No corrieron (1) Caballero y el (7) Mackay. Prep.: Pedro Bagú H. Div. \$ 2,10; 1,30 y 2,00. Criador: "Barro Blanco".		

3^a Carrera - 1.900 metros Indice 50 e Inferiores (1^a serie)

1 ^a (3) DON MARQUINO 54 por Blas y Dochirriua del Stud "Barro Blanco"	Bol	Pag
Jinete Claudio Leighton	4,452	2,00
2 ^a (5) Platón 52 S. Vera	2,901	3,10
3 ^a (6) Goleferú 51 J. Berrios	1,094	8,10
4 ^a (7) Gafamero 52 G. Piñón	677	13,20
5 ^a (2) Galgo 57 E. Guzmán	1,345	6,60
6 ^a (1) Campo Alegre 58 J. Ameselly	374	23,80
7 ^a (7) Naranjo 58 P. Castillo	1,428	6,20
8 ^a (4) Lafluar 53 J. Duarte	457	19,50
Total 12.728		
Ganada por 1/2 cpo. el 3 ^a a 4 1/4 cpos. el 4 ^a a 5 cpos. el 5 ^a a 1 3/4 cpos. y el 6 ^a a 2 cpos. TPO: 1,58. Corrieron todos. Prep.: Pedro Bagú H. Div. \$ 2,00; 1,30 y 1,30. Criador: "Barro Blanco".		

4^a Carrera 1.200 metros Indice 12 al 10 Premio.

1 ^a (3) JESSIE JAMES, 54 por Basel y Astoria del Sr. Hernán Cortez A.	Bol	Pag
Jinete Jorge Castillo	3,381	4,60
2 ^a (1) Brochita 52 F. Diaz	1,770	8,80
3 ^a (7) Fósforo 53 V. Barrera	804	19,30
4 ^a (4) Siesta Key 54 L. Ramos	3053	5,10

5^a Carrera - 1.200 metros CONDICIONAL.

5 ^a (16) Jonás 52 G. Barrera	Bol	Pag
6 ^a (10) Rey Caribe 53 M. Carrasco	186	83,80
7 ^a (5) Calígula 53 C. Donoso		
8 ^a (11) Rey Faisal 53 L. Rivera	1695	9,10
9 ^a (15) Gabana 52 J. Carrasco	1197	12,90
10 ^a (6) Canciller 53 G. Silva	155	100,20
11 ^a (12) Trebolito 53 P. Castillo	3691	4,20
12 ^a (9) Quepardo 53 E. Sepulveda	170	91,20
13 ^a (13) Asfático 52 R. Toledo	86	180,20
14 ^a (2) Chumango 54 H. López	962	16,10
15 ^a (8) Novisur 53 E. Cabrera		
16 ^a (1) Chalapín 54 E. Guajardo	1724	9,00
Total boletos: 22,145.		

6^a Carrera 1.200 metros Indice 15 al 12 Premio \$ 75.000 al primero

6^a (15) TATA JUAN 52, por Morro de Arica y Celulosa del stud "El Rosario"	Bol	Pag

<tbl_r cells="3" ix="1" maxcspan="1" maxrspan

"Gran Fuad", nuestro favorito en el Sporting



PULLMAN, que en el inicio de su campaña se mostró como uno de los buenos de su generación, reaparece con cómoda carga de 48 kilos, en el Clásico del Sporting. Jorge Astudillo conduce a este hijo de Pernaso II y la gran Huraña, hermano materno del clásico Católico. Duro escollo para nuestro favorito Gran Fuad.

Vidala, en la 5^a carrera

Perdió su herradura y llegó herida

SEGUNDA CARRERA. (16) ROYAL DREAM, 15 de enero. Su jinete dio cuenta que fue cerrado por el grupo en las primeras distancias y que al final no respondió.

TERCERA CARRERA. (1) EL METO, 1º de febrero. Su jinete dio cuenta que a la altura de los 300 metros quedó encajonado. (2) BANDA RAYADA, 15 de febrero. Su jinete dio cuenta que en las últimas distancias quedó encajonado. (5) FOXON, 8 de febrero. Su jinete dio cuenta que su conductor no respondió. (6) BLUE SISTER, 1º de febrero.

Fue cargado en las primeras distancias. (14) SAN ANSELMO, 15 de febrero. Fue abierto en la partida.

CUARTA CARRERA. (4) RANGO, 8 de febrero. Su jinete dio cuenta que al final se agotó. (7) BELLA MUJER, 8 de febrero. Su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en tierra derecha. (10) RUMIANCA, 8 de febrero. Su jinete dio cuenta que su conductor levantó la cabeza al partir y que posteriormente no respondió. (11) SAGITARIA, 15 de febrero. Su jinete dio cuenta que le tocó correr abierto entre curvas.

QUINTA CARRERA. (7) CAS-

SOCK, 8 de febrero. Su jinete dio cuenta que su conductor se cargaba en el derecho y se abría en la curva. (11) RACIONADA, 8 de febrero. Fue cortada su línea de carrera a 100 metros corridos. (15) SERA MIA, 15 de febrero. Su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos a la altura de los 600 metros. (16) VIDALA, 8 de febrero. El veterinario de turno dio cuenta que llegó sin la herradura de la pata izquierda y con una herida de alcance.

SEXTA CARRERA. (4) GRAN FUAD, 8 de febrero. Su jinete dio cuenta que su conductor se cargaba

durante la carrera.

SEPTIMA CARRERA. (2) GALOPA, 15 de febrero. Su jinete dio cuenta que partió mal y que se fue de punta en las primeras distancias.

NOVENA CARRERA. (1) HUAFACUN, 15 de febrero. Su jinete dio cuenta que su conductor se fue de punta en la partida. (4) DELOS, 8 de febrero. Su jinete dio cuenta que su conductor se abría entre curvas. (6) CONTRARIADO, 1º de febrero. Fue abierto en los mil metros. (10) TUCO, 15 de febrero. Fue cargado en la partida y en los primeros 150 metros,

Los invasores capitalinos

CARRERA. VITTO.- 28 de enero de 1981. Hipódromo Chile. 1.000 Mts. Para potrillos de tres años no ganadores CONDICIONAL.

1º TOQUITO, 56 kilos. 2º GRAN ACIERTO, 56 kilos. 3º ABAD, 56 kilos. 10º VITTO, 56 kilos. jinete Alberto Pérez, corrieron 15 ejemplares. Pista NORMAL. Tiempo 0.59.

CARRERA. ELISEO.- 11 de febrero de 1981. Hipódromo Chile. 1.200 Mts. Índice del 11 e Inferiores. ANDICAP.

1º CRENDI 54 kilos. 2º ROYAL PRIX, 51 kilos. N. ELISEO, 48 kilos, jinetes Claudio Donoso, corrieron 15 ejemplares. Pista normal. Tiempo 1.11.4.5. (V.S.C. 1775-79).

4º CARRERA. TESTUR.- 6 de diciembre de 1980. Hipódromo Chile. 1.200 metros. Índice del 14 al 10 HANDICAP.

1º MORONDO, 54 kilos. 2º NOTA, 51 kilos. 3º MARCO POLO, 54 kilos. 16º TESTUR, 52 kilos, jinete Germán Valencia. Corrieron 16 ejemplares. Pista normal. Tiempo 1.12.

8º CARRERA. PULLMAN.- 27 de octubre de 1979. Hipódromo Chile. 1.500 metros. Para potrillos de tres años. CLASICO CONDICIONAL. Premio Julio Subercaseaux.

1º DOMADO, 56 kilos. 2º NORTE FRANCO, 56 kilos. 3º IRISH BLOOD, 56 kilos. 4º PULLMAN, 56 kilos, jinetes Oscar Escobar, corrieron seis ejemplares. Pista normal. Tiempo: 1.30.4/5. (V.S.C. 1775-79).

VALPARAISO SPORTING CLUB. DOMINGO 22

PRIMERA CARRERA. Premio "LUCITA" 1.300 metros. A las 11 horas. 3 años no ganadores. (1^a de la Cuádruple)

2º CARRERA. Premio "LIBERTY" 1.300 metros. A las 11 horas. 3 años no ganadores. (2^a de la Cuádruple)

3º CARRERA. Premio "LEOPOLVILLE" 1.300 metros. A las 15.40 horas. 6^a serie. Ind. 5-1 (3^a de la Cuádruple)

4º CARRERA. Premio "LUCKY LORD" 1.300 metros. A las 16.25 horas. 5^a serie. Ind. 10-6 (4^a de la Cuádruple)

5º CARRERA. Premio "MILANO" 1.300 metros. A las 17.15 horas. 3 años no ganadores. (5^a de la Cuádruple)

6º CARRERA. Premio "LA CHOCHA" 1.300 metros. A las 19.25 horas. 3^a serie. Ind. 32-20 (5^a del 5 y 6 y 2^a de la Triple).

7º CARRERA. Premio "LA POLA" 1.500 metros. A las 18.40 horas. 3^a serie. Ind. 35-23 (4^a del 5 y 6 y 1^a de la Triple).

8º CARRERA. Premio "LICENCIOSO" 1.300 metros. A las 20.10 horas. 5^a serie. Ind. 18-11 (6^a del 5 y 6 y 3^a de la Triple).

9º CARRERA. Premio "LANZA" 1.000 metros. A las 21.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

10º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 22.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

11º CARRERA. Premio "DESCALAPROSS" 1.000 metros. A las 23.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

12º CARRERA. Premio "MAJADINO" 1.000 metros. A las 23.45 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

13º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 24.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

14º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 25.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

15º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 26.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

16º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 26.45 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

17º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 27.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

18º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 28.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

19º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 29.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

20º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 29.45 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

21º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 30.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

22º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 31.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

23º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 32.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

24º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 32.45 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

25º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 33.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

26º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 34.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

27º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 35.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

28º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 35.45 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

29º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 36.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

30º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 37.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

31º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 38.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

32º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 38.45 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

33º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 39.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

34º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 40.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

35º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 41.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

36º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 41.45 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

37º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 42.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

38º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 43.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

39º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 44.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

40º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 44.45 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

41º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 45.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

42º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 46.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

43º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 47.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

44º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 47.45 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

45º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 48.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

46º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 49.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

47º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 50.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

48º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 50.45 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

49º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 51.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

50º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 52.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

51º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 53.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

52º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 53.45 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

53º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 54.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

54º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 55.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

55º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 56.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

56º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 56.45 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

57º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 57.30 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

58º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 58.15 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

59º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1.000 metros. A las 59.00 horas. 2 años no ganadores. (2^a del 5 y 6).

60º CARRERA. Premio "SANTIAQUITO" 1

Clásico "Verano"

Mahuidanche tiene méritos para 'abanicarse' en este encuentro

Un programa de trece competencias se desarrollará esta tarde en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada. La primera se largará a las 15.30 horas. La del cierre a las 21.55.

Sirven de base a la cartilla el clásico reglamentario sobre 2.400 metros, premio "Verano" con recompensa de 300 mil pesos al primero, y la especial handicap en distancia de 1.000 metros, "Freno" con una bolsa de 140 mil pesos al vencedor.

En el primero de los eventos mencionados las preferencias están divididas entre MAHUIDANCHE con leve ventaja sobre PANFILO GANSO. En tanto que los tres años RASPUTIN de destacada campaña en el césped del Club Hípico, cuenta sólo con un sufragio.

Enseguida entregamos los últimos desempeños de cada uno de los cinco animadores de éste:

PANFILO GANSO, 61 kilos, Claudio Leighton. Escotado a Mahuidanche en los 2.400 metros del reglamentario, premio "Municipalidad de Santiago", a cuatro largos. Tiempo: 2.26 2/5.

TORRENTINO, 60 kilos, sin monta. Con 53 kilos se ubicó cuarto de II Patrone 55, a 8 1/2 cuerpos. Handicap de 1.900 metros. Indice: 35 e inferiores, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.58 1/5.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

CAMBIOS DE PESO

Primera carrera: (3) Kempes, de 57 a 59. Segundo (por distancia): con 52 de Kuko Lindo, 52, medio cuerpo fue la diferencia entre ambos. Handicap de 1.100 metros. Indice: 37 a 24. Tiempo: 1.04 3/5. (11) Domin-ga. Mantiene peso. Sexta con 53 . de Mocito Pituco, 55, a 5 1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Indice: 19 a 13. Tiempo: 1.05 3/5.

Quinta carrera: (1) Merry Tole, de 57 a 56. Séptimo con 48 de Jerónimo, 54, a 5 3/4 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Indice: 27 e inferiores. Tiempo: 1.30 1/5.

Sexta carrera: (7) Foliada, de 52 a 51. Octava con 53 de Baluba, 54, a 2

3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Indice: 8 al 1. Tiempo: 1.06 1/5.

Octava carrera: (8) Andelot. Mantiene peso. Cuarto con 53 de Jerónimo, 54, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Indice: 27 e inferiores.

Undécima carrera: (16) Pilote, de 52 a 51. Décima con 50 de Burundi Falonero, 53, a seis cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Indice: 16 a 9. Tiempo: 1.06.

Duodécima carrera: (7) Brunildo, de 53 a 55. Segundo con 51 de Mocito Pituco, 55, a media cabeza. Handicap de 1.100. Indice: 19 al 13. Tiempo: 1.05 3/5.

Décimotercera carrera: (4) Red Fire, de 54 a 53. Tercero con 59 de Kuko Lindo, 52, a 1 1/4. Handicap de 1.100. Indice: 37 al 24. Tiempo: 1.04 3/5. (9) Raspoutine. Mantiene peso.

Séptima con 55, a 6 1/4 cuerpos. En la misma carrera del anterior.

MONTAS QUE FALTABAN

Segunda carrera: (12) Sada, Luis Cifuentes. Sexta carrera: (7) Foliada, Luis Cifuentes. Octava carrera: (4) Lautarino, Juan Berrios. Novena carrera: (10) Venezolano. Orlando P. Castillo. Undécima carrera: (1) Esquinera, Claudio Donoso, y (5) Perdigón, Francisco González. Duodécima carrera: (3) Danky, Emeterio Guzmán, y (9) Reflector, Pablo Castillo.

DESCARTES

Primera carrera: (12) Fotoquesi y Octava carrera: (11) Galopinado.

NO CORREN

Sexta carrera: (6) Lucky Eleven. Décima carrera: (3) Coralino, y Décimotercera carrera: (2) Huz.

"Ralato": partió desmejorado y se encajonó en tierra derecha

1^a CARRERA: Buque: El 1º de febrero se fue de punta al partir, no pudiendo correr entre los punteros. Sabrosos: El 15 de febrero se abrió bruscamente a 250 mts. de la meta.

2^a CARRERA: el 15 de febrero partió ligeramente desmejorada. Campanada: El 15 de febrero saltó hacia afuera al partir y fue abierto en las primeras distancias.

3^a CARRERA: Grilleria: El 25 de enero levantó la cabeza en el curso de la carrera y fue cargada 200 mts. de la meta. Zonal: El 8 de febrero fue abierto a 400 metros de la meta.

4^a CARRERA: Jaulera: El 8 de febrero se cargaba en el curso de la carrera. Quinchamáhuina: Fue abierto en la curva.

5^a CARRERA: Prudencial: El 8 de febrero fue abierto al entrar a tierra derecha. Ralato: El 15 de febrero partió desmejorado y se encajonó en tierra derecha.

6^a CARRERA: Rosa de Francia: El 15 de febrero fue

cargada bruscamente en la curva, estrellándose contra las barandas.

7^a CARRERA: Panfilo Ganso: El 25 de enero fue cargado a 500 metros de la meta. Mahuidanche: El 25 de enero se cargó en tierra derecha.

8^a CARRERA: Huntington: El 15 de febrero corrió encajonado los últimos 50 mts. Temptation: El 8 de febrero se cargó al partir y fue abierto a 50 metros de la meta.

10^a CARRERA: Tinglado: El 4 de febrero se abrió en tierra derecha. Escipión: El 4 de febrero manoseó en el curso de la carrera.

11^a CARRERA: Pimpernel: El 15 de febrero se encajonó a 100 mts. de la meta. Blonde: El 8 de febrero corrió abierto en el curso de la carrera. Merequetengüe: El 15 de febrero se encajonó a 400 metros de la meta. Pilme: El 15 de febrero se cargó a 200 metros de la meta.

12^a CARRERA: Refector: El 4 de febrero fue cargado a 800 metros de la meta.

13^a CARRERA: Moustaki: El 8 de febrero se cargó en la curva y en los metros finales.

14^a CARRERA: Rosa de Francia: El 15 de febrero fue

cargada bruscamente en la curva, estrellándose contra las barandas.

7^a CARRERA: Panfilo Ganso: El 25 de enero fue cargado a 500 metros de la meta. Mahuidanche: El 25 de enero se cargó en tierra derecha.

8^a CARRERA: Huntington: El 15 de febrero corrió encajonado los últimos 50 mts. Temptation: El 8 de febrero se cargó al partir y fue abierto a 50 metros de la meta.

10^a CARRERA: Tinglado: El 4 de febrero se abrió en tierra derecha. Escipión: El 4 de febrero manoseó en el curso de la carrera.

11^a CARRERA: Pimpernel: El 15 de febrero se encajonó a 100 mts. de la meta. Blonde: El 8 de febrero corrió abierto en el curso de la carrera. Merequetengüe: El 15 de febrero se encajonó a 400 metros de la meta. Pilme: El 15 de febrero se cargó a 200 metros de la meta.

12^a CARRERA: Refector: El 4 de febrero fue cargado a 800 metros de la meta.

13^a CARRERA: Rosa de Francia: El 15 de febrero fue

cargada bruscamente en la curva, estrellándose contra las barandas.

7^a CARRERA: Panfilo Ganso: El 25 de enero fue cargado a 500 metros de la meta. Mahuidanche: El 25 de enero se cargó en tierra derecha.

8^a CARRERA: Huntington: El 15 de febrero corrió encajonado los últimos 50 mts. Temptation: El 8 de febrero se cargó al partir y fue abierto a 50 metros de la meta.

10^a CARRERA: Tinglado: El 4 de febrero se abrió en tierra derecha. Escipión: El 4 de febrero manoseó en el curso de la carrera.

11^a CARRERA: Pimpernel: El 15 de febrero se encajonó a 100 mts. de la meta. Blonde: El 8 de febrero corrió abierto en el curso de la carrera. Merequetengüe: El 15 de febrero se encajonó a 400 metros de la meta. Pilme: El 15 de febrero se cargó a 200 metros de la meta.

12^a CARRERA: Refector: El 4 de febrero fue cargado a 800 metros de la meta.

13^a CARRERA: Rosa de Francia: El 15 de febrero fue

cargada bruscamente en la curva, estrellándose contra las barandas.

7^a CARRERA: Panfilo Ganso: El 25 de enero fue cargado a 500 metros de la meta. Mahuidanche: El 25 de enero se cargó en tierra derecha.

8^a CARRERA: Huntington: El 15 de febrero corrió encajonado los últimos 50 mts. Temptation: El 8 de febrero se cargó al partir y fue abierto a 50 metros de la meta.

10^a CARRERA: Tinglado: El 4 de febrero se abrió en tierra derecha. Escipión: El 4 de febrero manoseó en el curso de la carrera.

11^a CARRERA: Pimpernel: El 15 de febrero se encajonó a 100 mts. de la meta. Blonde: El 8 de febrero corrió abierto en el curso de la carrera. Merequetengüe: El 15 de febrero se encajonó a 400 metros de la meta. Pilme: El 15 de febrero se cargó a 200 metros de la meta.

12^a CARRERA: Refector: El 4 de febrero fue cargado a 800 metros de la meta.

13^a CARRERA: Rosa de Francia: El 15 de febrero fue

cargada bruscamente en la curva, estrellándose contra las barandas.

7^a CARRERA: Panfilo Ganso: El 25 de enero fue cargado a 500 metros de la meta. Mahuidanche: El 25 de enero se cargó en tierra derecha.

8^a CARRERA: Huntington: El 15 de febrero corrió encajonado los últimos 50 mts. Temptation: El 8 de febrero se cargó al partir y fue abierto a 50 metros de la meta.

10^a CARRERA: Tinglado: El 4 de febrero se abrió en tierra derecha. Escipión: El 4 de febrero manoseó en el curso de la carrera.

11^a CARRERA: Pimpernel: El 15 de febrero se encajonó a 100 mts. de la meta. Blonde: El 8 de febrero corrió abierto en el curso de la carrera. Merequetengüe: El 15 de febrero se encajonó a 400 metros de la meta. Pilme: El 15 de febrero se cargó a 200 metros de la meta.

12^a CARRERA: Refector: El 4 de febrero fue cargado a 800 metros de la meta.

13^a CARRERA: Rosa de Francia: El 15 de febrero fue

cargada bruscamente en la curva, estrellándose contra las barandas.

7^a CARRERA: Panfilo Ganso: El 25 de enero fue cargado a 500 metros de la meta. Mahuidanche: El 25 de enero se cargó en tierra derecha.

8^a CARRERA: Huntington: El 15 de febrero corrió encajonado los últimos 50 mts. Temptation: El 8 de febrero se cargó al partir y fue abierto a 50 metros de la meta.

10^a CARRERA: Tinglado: El 4 de febrero se abrió en tierra derecha. Escipión: El 4 de febrero manoseó en el curso de la carrera.

11^a CARRERA: Pimpernel: El 15 de febrero se encajonó a 100 mts. de la meta. Blonde: El 8 de febrero corrió abierto en el curso de la carrera. Merequetengüe: El 15 de febrero se encajonó a 400 metros de la meta. Pilme: El 15 de febrero se cargó a 200 metros de la meta.

12^a CARRERA: Refector: El 4 de febrero fue cargado a 800 metros de la meta.

13^a CARRERA: Rosa de Francia: El 15 de febrero fue

cargada bruscamente en la curva, estrellándose contra las barandas.

7^a CARRERA: Panfilo Ganso: El 25 de enero fue cargado a 500 metros de la meta. Mahuidanche: El 25 de enero se cargó en tierra derecha.

8^a CARRERA: Huntington: El 15 de febrero corrió encajonado los últimos 50 mts. Temptation: El 8 de febrero se cargó al partir y fue abierto a 50 metros de la meta.

10^a CARRERA: Tinglado: El 4 de febrero se abrió en tierra derecha. Escipión: El 4 de febrero manoseó en el curso de la carrera.

11^a CARRERA: Pimpernel: El 15 de febrero se encajonó a 100 mts. de la meta. Blonde: El 8 de febrero corrió abierto en el curso de la carrera. Merequetengüe: El 15 de febrero se encajonó a 400 metros de la meta. Pilme: El 15 de febrero se cargó a 200 metros de la meta.

12^a CARRERA: Refector: El 4 de febrero fue cargado a 800 metros de la meta.

13^a CARRERA: Rosa de Francia: El 15 de febrero fue

cargada bruscamente en la curva, estrellándose contra las barandas.

7^a CARRERA: Panfilo Ganso: El 25 de enero fue cargado a 500 metros de la meta. Mahuidanche: El 25 de enero se cargó en tierra derecha.

8^a CARRERA: Huntington: El 15 de febrero corrió encajonado los últimos 50 mts. Temptation: El 8 de febrero se cargó al partir y fue abierto a 50 metros de la meta.

10^a CARRERA: Tinglado: El 4 de febrero se abrió en tierra derecha. Escipión: El 4 de febrero manoseó en el curso de la carrera.

11^a CARRERA: Pimpernel: El 15 de febrero se encajonó a 100 mts. de la meta. Blonde: El 8 de febrero corrió abierto en el curso de la carrera. Merequetengüe: El 15 de febrero se encajonó a 400 metros de la meta. Pilme: El 15 de febrero se cargó a 200 metros de la meta.

12^a CARRERA: Refector: El 4 de febrero fue cargado a 800 metros de la meta.

13^a CARRERA: Rosa de Francia: El 15 de febrero fue

cargada bruscamente en la curva, estrellándose contra las barandas.

7^a CARRERA: Panfilo Ganso: El 25 de enero fue cargado a 500 metros de la meta. Mahuidanche: El 25 de enero se cargó en tierra derecha.

Dentro de los próximos días

Eliseo Salazar viaja a Inglaterra

Por lo menos hasta el próximo miércoles permanecerá Eliseo Salazar en nuestro país, antes de viajar a Inglaterra, para juntarse con el resto del equipo MARCH, por el que está participando en la presente temporada de la Fórmula Uno Internacional.

En un comienzo se había planeado viajar directamente a Estados Unidos, en espera del Grand Prix de Long Beach, pero el plan fue variado a Europa, pues es necesario hacer una serie de ajustes en el coche y para ello es mucho más práctico hacerlo en Inglaterra.

De tal suerte que se probará máquina en un autódromo inglés, hasta el momento de viajar a la costa oeste de Estados Unidos.

"Por lo menos una semana antes traremos de estar en el sector del circuito", dijo Salazar a "La Nación", agregando: "La finalidad de haber estado tanto tiempo antes en Estados Unidos, era probar y repetir muchas veces los giros en el coche, pero finalmente vimos la conveniencia, y así lo determinaron los directores de MARCH, de trabajar primero en Inglaterra y después con mucho más avance partir para América. Creo que esta medida es también para mí más beneficiosa, pues me permite acostumbrarme mucho más al coche sin pensar en circuitos, sino en máquina. Posteriormente vendrá la adaptación al circuito mismo, pero eso sólo podrá ser en los últimos días, ya que como es sabido el montaje mismo del circuito lo hacen al final, dado que se corre por las calles de Long Beach".

En cuanto a los auspiciadores Eliseo explica: "Bueno, en este sentido se han mejorado mucho las cosas, aparte del respaldo del Gobierno, las empresas privadas han hecho posible que esta campaña pueda realizarse y a las que en principio se arriesgaron a respaldarme, ahora se han agregado otras que vienen a completar un cuadro de mayor tranquilidad para afrontar la empresa de la F1. Es por ello, que estoy verdaderamente agradecido de DIN, Bata, Toyota, T.V. Nacional, CODELCO, Teefin y Diners. Este grupo de firmas representan el esfuerzo de todo un pueblo, al que representaré con orgullo y dignidad".

En estos momentos Eliseo Salazar ha recibido de manos de la Secretaría General de la Juventud, una bandera chilena y de este acto Eliseo expresa: "Fue un momento muy importante en mi carrera. Haber recibido el empleo patrio y poder llevarlo personalmente a todo el mundo es algo que tan orgulloso de ser chileno".

Pero eso no es todo, Eliseo sigue trabajando, sigue preocupándose para enfrentar un compromiso que para él representa alcanzar una meta que si da, corriendo y en plena competencia decidió que trataría de obte-

ner. Una meta que parecía cercana, pero que por sobre todo se hace lejana por lo alta que está.

Este año, más que una búsqueda del triunfo, es un año de desafío personal. Este año Eliseo Salazar debe integrarse a ese mundo de los mejores: "Sí, en verdad es lo que trataré de hacer. El haber corrido en fórmula Uno Europea fue un paso importante, pero no sólo en la máquina está el roce y

recién ahora, tengo la suerte de codearme con los 25 mejores pilotos del mundo. Es en esta categoría, donde se encuentra la verdadera élite y deseo pertenecer a ella. Yo deseo que todo Chile entienda que a este círculo mundial no se entra así no más. Hay que ganarse un puesto y yo estoy empezando a postular a ese puesto. Trataré de lograrlo y con la fe que tengo, puedo asegurar que por lo menos



UN COMPROMISO.— Eliseo Salazar recibió el respaldo nuevamente de DIN y el piloto nacional se comprometió a esforzarse al máximo por responder a esa confianza.



Entre los torneos importantes que se tienen en carpeta este año está el campeonato "Santiago Nakasawa" en Ciudad de México, sólo para menores de 18 años que se efectuará en la primera quincena de junio. Pero lo más importante es enviar a Venezuela a un grupo de atletas para que actúen en el "América 2", que se realizará en la primera quincena de agosto.

"Creemos que a ese torneo irán unos cinco o seis solamente. Las exigencias de marcas es muy grande pero pretendemos trabajar bastante para hacer un buen papel. Haremos en abril y mayo dos controles para seleccionar al equipo que irá a México y luego repetiremos lo mismo con los que podrían ir a Venezuela. Hemos fijado un plan de marcas mínimas que requerirán un gran trabajo. La solución sería contar con una selección permanente ya que cada año las marcas a nivel continental y mundial son más exigentes y nos estamos quedando estancados".

También, en el plan, se incluye todo un trabajo para preparar a nuestros representantes en el Sudamericano Juvenil que se efectuará en el mes de octubre en Río de Janeiro y para el Sudamericano Adulto, en el mes de octubre en Perú.

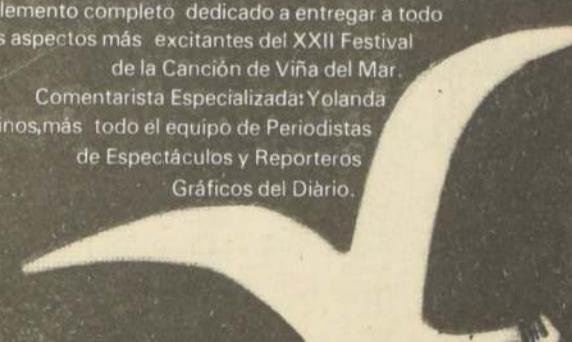
"Nuestra idea va más allá aún. Creemos que la solución no es sólo trabajar para los torneos inmediatos. Un atleta no se hace en un par de meses. Si tenemos la selección permanente podemos pensar ya en el Panamericano de 1983. Si nuestro plan no es aprobado, creo que no tendremos posibilidades de soñar siquiera con un lugar de privilegio en ese evento, el más importante antes de la Olimpiada".

TODO LO QUE UD. NO VERA POR LAS PANTALLAS...
TODO LO QUE UD. NO ESCUCHARA POR LA RADIOTELEFONIA

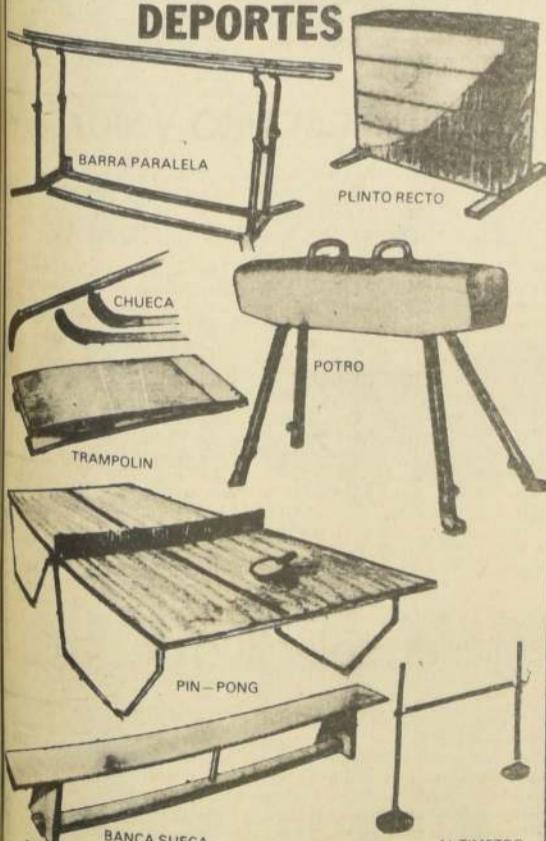
¡léalo y véalo a todo color!

Un Suplemento completo dedicado a entregar a todo Chile los aspectos más excitantes del XXII Festival de la Canción de Viña del Mar.

Comentrista Especializada: Yolanda Montecinos, más todo el equipo de Periodistas de Espectáculos y Reporteros Gráficos del Diario.



THELLA'S DEPORTES



LORETO 376 SANTIAGO
APARATOS OLIMPICOS
DESPACHO A PROVINCIA FONO: 772134

**La
Nación**
el Diario del Festival

Derrotó a Santiago Morning por 5 a 1

Selección chilena ganó su tercer apronte ayer

La selección chilena de fútbol consiguió ayer la tercera victoria en su plan de preparación para las eliminatorias del Mundial de España 82, al derrotar a Santiago Morning por la cuenta de cinco a uno en la cancha de Juan Pinto Durán.

En el cuadro nacional inició el encuentro con Osbón en el arco, Galindo, Gatica, Soto y Bigorra; Dubó, Rivas y Manuel Rojas; Yáñez, Caszely y Véliz.

Santiago Morning lo hizo con Falleto; A. Tapia, L. Tapia, Rodríguez y A. González; C. Ramírez, Miguez; Silva, S. González, Barbosa y J. Ramírez. Dirigió las acciones el árbitro Carlos Robles.

CASO GAMBOA

Al término del encuentro Luis San-

tibáñez informó que Juan Facuse, periodista deportivo, había sido enviado a México para gestionar la posible venida de Miguel Ángel Gamboa. Explicó que su exclusión de la nómina de los 25 seleccionados ha sido producto de la necesidad de que el club América no formulara peticiones desmedidas en lo económico, ya que no estando seleccionado, podía ser un trámite más para conseguir su venida. Espera el técnico que Gamboa pueda estar en Chile en abril. En cuanto a Figueroa señaló que en este caso, él veía imposible la incorporación del jugador al plantel, por fechas y por demanda que hará en lo económico el club al cual pertenece.



DE A POCO. La selección nacional doblegó 5 x 1 a S. Morning en el partido de ayer en Pinto Durán. Tanto Caszely como Véliz, que aparecen haciendo una "pared" ante la defensa bohemia, se van poniendo lentamente a punto en la parte futbolística.

Colo Colo y Concepción no se hicieron daño

CONEPCION (Ezequiel Ramírez).— Cero a cero empataron en jornada vespertina, Colo Colo y Deportes Concepción ante una escasa concurrencia en el Estadio Regional, que tuvo como particularidad el hecho de que el partido debió suspenderse por falta de visibilidad, dado que el recinto en estos momentos no tiene iluminación artificial.

El encuentro tuvo sus mejores pasajes en la primera etapa. Varias jugadas fueron aplaudidas por el público. Tal vez la más interesante fue la de Vasconcelos, quien con tiro de volea

desde fuera de las 18 yardas, hizo rebotar la pelota en el horizontal.

Los primeros 20 minutos fueron de dominio del conjunto albo. Luego apareció la figura de Guillermo Toledo, que se transformó en el organizador de todas las jugadas penitentes.

En varias ocasiones Leyes fue exigido. Sobre los 35 minutos el paraguayo Ortiz casi abre el marcador al descolocar al meta, pero su tiro salió desviado.

En el segundo tiempo, el ritmo del partido decreció y ninguno de los dos equipos pudo concretar nada en las áreas.

La nota discordante la puso el juga-

dor Ortiz, en Concepción, quien devolvió un puntapié de Hormazábal siendo expulsado por el árbitro Néstor Mondria.

APUNTES

EQUIPOS: DEPORTES CONCEPCIÓN: (0) Montilla, Castro, (Figueroa), Gutiérrez, Isla, Salvo, Tornería, Reyes, Toledo (Sánchez), Mena, (Escobar), Ortiz y Araya. COLO COLO (0) Leyes, Rodríguez, Hormazábal, Rojas, Neculán, Ormeño, Inostroza, Vasconcelos, (L. Díaz), Saavedra (Osorio), Alvarado y Miranda. Total jugado: 85'.

demás: Mauricio Figueroa (Renca), Carlos Fuenzalida (Estadio Nacional) y Aldo Avila (Melipilla). Superior: 50 metros, damas: Gladys Gutiérrez (Cisterna), Patricia Cereceda (Estadio Nacional) y Valeria Mansilla (Peñaflor); varones: Oriel Briones (Peñaflor), Pablo Herrera (Estadio Nacional) y Carlos Peire (Cisterna) y Pablo Herrera (Estadio Nacional).

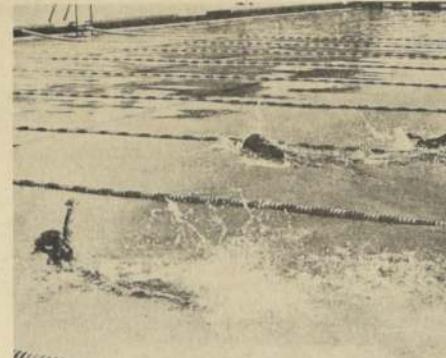
Estilo pecho: Intermedia: 25 metros, damas: Karina Aedo (Cerro), Marcia Hansen (Renca) y Claudia Espinoza (San Bernardo); varones: Mauricio Figueroa (Renca), Carlos Fuenzalida (Estadio Nacional) y Aldo Avila (Melipilla). Superior: 50 metros, damas: María González (Estadio Nacional), Consuelo Leiva (Talagante) y Marisol Stuardo (Talagante); varones: Carlos Parada (Cisterna) y Patricio Riquelme (Melipilla). Infantil: 50 metros, damas: Irma Salazar (Estadio Nacional) y Claudia Moreno (Melipilla) y Jimena Quezada (Estadio Nacional); varones: Víctor Gutiérrez (Cisterna), José Riquelme (Melipilla) y Eduardo Oyarce (Melipilla). Intermedia: 50 metros, damas: Alicia Farias (Peñaflor), Marcia Hansen (Renca) y Claudia Espinoza (San Bernardo); varones: Mauricio Figueroa (Renca), Carlos Fuenzalida (Estadio Nacional) y Aldo Avila (Melipilla). Superior: 50 metros, damas: María González (Estadio Nacional), Consuelo Leiva (Talagante) y Marisol Stuardo (Talagante); varones: Carlos Parada (Cisterna), Iván García (Renca) y Marcos Valenzuela (Estadio Nacional). Adultos: 50 metros, damas: Gladys Gutiérrez (Cisterna), Patricia Cereceda (Estadio Nacional) y Valeria Mansilla (Peñaflor); varones: Oriel Briones (Peñaflor), Pablo Herrera (Estadio Nacional) y Carlos Peire (Talagante).

Estilo espalda: penecas: 25 metros, damas: Angie Farias (Peñaflor), Elsa Rojas (Estadio Nacional) y Sofía Ramírez (Renca); varones: Alex Salamanca (Renca), Luis Aguirre (Peñaflor) y Cristián Castañeda (San Bernardo). Preparatoria: 25 metros, damas: Lorena Ramos (Cisterna), Francisca Fuentes (Talagante) y Pa-

tro (Cerro); varones: Mauricio Figueroa (Renca), Carlos Fuenzalida (Estadio Nacional) y Aldo Avila (Melipilla). Superior: 50 metros, damas: Gladys Gutiérrez (Cisterna), Valeria Mansilla (Peñaflor) y Marcelo Soto (Estadio Nacional); varones: Patricio Farias (Peñaflor), Víctor Gutiérrez (Cisterna) y Héctor Parada (Cerro).

Por piscinas se ubicó en primer lugar el representativo de Peñaflor, seguido por el de Talagante, Estadio Nacional y Cerrito, quedando en el tercer lugar Cerrito. Más atrás en cuarta posición se ubicó Talagante, quinto Melipilla y sexto San Bernardo.

Santiago, Chile
Febrero, Domingo 22/2/81



RECREACION. — La natación como medio recreativo es importante en el desarrollo del individuo y así quedó demostrado en las pruebas de cierre de temporada que se efectuaron ayer en el Estadio Nacional.

Siete piscinas participaron

Con "seguridad en el agua" nadaron jóvenes aficionados

Ayer se puso término a la temporada 1980-81, del plan de seguridad en el agua, propiciado por la DIGEDER, y que en el Área Metropolitana, tuvo su fin de fiestas la piscina del Estadio Nacional.

Con la asistencia de nadadores de siete piscinas, se efectuaron competencias de natación, que se vieron coronadas por el éxito.

Durante todo el día se efectuaron pruebas en las categorías, penecas, preparatoria, infantil, intermedia, superior y adultos, para los estilos crawl, espalda y pecho.

Después de cumplidas las clases que se impartieron en las diferentes piscinas adscritas al plan, se programó una competencia de carácter recreativo, en la que los jóvenes aprendices pudieron demostrar lo captado.

Este factor competitivo, en el plan de seguridad en el agua, es un aliciente para aquellos que gustando de la natación, ven la posibilidad de continuar más adelante como competidores de algún club afiliado.

La pretensión final de los organizadores de este plan, es solamente entregar los conocimientos básicos para que el individuo se pueda desenvolver en forma segura en el agua.

Demás está decir que esta parte del trabajo realizado se cumplió ampliamente y es justamente la versión verídica por el administrador del Estadio Nacional, coronel (R) Germán Tagle, quien manifestó a "La Nación": "Se ha cumplido con lo programado para este año y esperamos poder seguir brindando esta posibilidad a todos aquellos aficionados que deseen aprender a nadar. Es importante destacar, que este plan no tiene como finalidad sacar campeones de natación, sino lograr que las personas que ingresen a él, se puedan desempeñar con soltura en el agua. Somos un país esencialmente marino y la gente así lo está entendiendo, pues cada vez son más los jóvenes que llegan a aprender. Se nota el deseo de dominar este elemento, que es el agua, a la que no le tienen miedo, pero sí respeto".

Cumplida la misión, los diferentes profesores, entrenadores, monitores y



PLANIFICACION. — Conversando con "La Nación", un grupo de profesores del plan seguridad en el agua dieron a conocer sus inquietudes sobre el tema. De izquierda a derecha se encuentran Pedro Gajardo, jefe del plan; Jaime Fuentes, a cargo de inscripciones; Dámaso Urrieta, profesor coordinador y Gontran Pelissier, profesor del plan.

todo quien trabaja en el plan, se preparan ahora para la siguiente campaña.

Cumplida la jornada final, los resultados de las diferentes pruebas son los siguientes:

RESULTADOS

Estilo libre: Penecas, 25 metros damas, Angie Farias (Peñaflor), Pilar Bernaldo (Melipilla) y Else Rojas (Estadio Nacional); varones: Héctor Canedo (Renca), Luis Aguirre (Peñaflor) y Alex Salamanca (Renca). Preparatoria: 25 metros, damas: Mónica Jorquera (Estadio Nacional), Lorena Ramos (Cisterna) y Pamela Hernández (Melipilla); varones: Roberto Torres (Talagante), Francisco Ramos (Cisterna) y Patricio Riquelme (Melipilla). Infantil: 50 metros, damas: Angie Farias (Peñaflor), Marcia Hansen (Renca) y Mariela Yáñez (Talagante); varones: Carlos Fuenzalida (Estadio Nacional), Jorge Flores (Cerrito) y Alex Parada (Cisterna). Superior: 50 metros, damas: Consuelo Leiva (Talagante), Sara Castro (Estadio Nacional) y Ximena Villegas (Estadio Nacional); varones: Rafael Alvarado (Peñaflor), Alberto Morales (Cerro) y Hernán Hansen (Renca). Adultos: 50 metros, damas: Patricia Cededa (Estadio Nacional), Ana Kovacic (Peñaflor) y Lorena Manda (Estadio Nacional); varones: Víctor Gutiérrez (Cisterna), José Riquelme (Melipilla) y Eduardo Oyarce (Melipilla). Intermedia: 50 metros, damas: Alicia Farias (Peñaflor), Marcia Hansen (Renca) y Claudia Espinoza (San Bernardo); varones: Mauricio Figueroa (Renca), Carlos Fuenzalida (Estadio Nacional) y Aldo Avila (Melipilla). Superior: 50 metros, damas: María González (Estadio Nacional), Consuelo Leiva (Talagante) y Marisol Stuardo (Talagante); varones: Carlos Parada (Cisterna), Iván García (Renca) y Marcos Valenzuela (Estadio Nacional). Adultos: 50 metros, damas: Gladys Gutiérrez (Cisterna), Valeria Mansilla (Peñaflor) y Marcelo Soto (Estadio Nacional); varones: Patricio Farias (Peñaflor), Víctor Gutiérrez (Cisterna) y Héctor Parada (Cerro).

Estilo pecho: Intermedia: 25 metros, damas: Karina Aedo (Cerro), Marcia Hansen (Renca) y Claudia Espinoza (San Bernardo); varones: Mauricio Figueroa (Renca), Carlos Fuenzalida (Estadio Nacional) y Aldo Avila (Melipilla). Superior: 50 metros, damas: Gladys Gutiérrez (Cisterna), Valeria Mansilla (Peñaflor) y Marcelo Soto (Estadio Nacional); varones: Patricio Farias (Peñaflor), Víctor Gutiérrez (Cisterna) y Héctor Parada (Cerro).

Por piscinas se ubicó en primer lugar el representativo de Peñaflor, seguido por el de Talagante, Estadio Nacional y Cerrito, quedando en el tercer lugar Cerrito. Más atrás en cuarta posición se ubicó Talagante, quinto Melipilla y sexto San Bernardo.

En el velódromo del Estadio Nacional se disputó una nueva fecha del torneo de ciclismo ordenado por la Asociación Metropolitana. El corredor Víctor Labra de "Juniors" que se adjudicó el "Match Omnium" que se disputó para la categoría "Todo Competidor" desplazando a lugares cercanos a Víctor Sánchez, de Green Cross, Claudio Moreno, LUN y Francisco Masanes, de Ibérico Oxford.

En otras series, Marcelo Vizcarra ganó en Infantiles. Jorge San Martín, LUN venció en Juveniles. Gabriela Palma triunfó en Damas. Francisco Opazo, Chacabuco, en Intermedia y Bernabé Mercado en Novicios.

Fernando Vera ganó circuito Valdivia

VALDIVIA, (especial). — Fernando Vera, de Pilsener Cristal, se adjudicó el Circuito Valdivia, disputado en la tarde de ayer en calles céntricas de esta ciudad, quinta etapa de la Vuelta al Sur de Chile que culmina esta tarde con el último tramo de Valdivia a Osorno.

ETAPA. — 1º Fernando Vera 2-12. 2º 2º M. Aravena, a 32". 3º Edo. Cuevas a 37"; 4º Alfonso Rojas, a 42 segundos. 5º Nelson Cruz, 6º Edwin Fuentes; 7º Víctor Caro, 8º Patricio Meirone, 9º Patricio Valenzuela; 10º Sergio Aliste.

CLASIFICACION GENERAL.— 1º Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal 10-33-21; 2º Manuel Aravena, Vulco-Magallanes a tres segundos. 3º Víctor Caro, Bicicletas Vargas 43 segundos. 4º Miguel Rubio, LUN a 2'9". 5º Juan Naveas, Bicicletas Vargas a 2'21". 6º Delfor Naveas, Bicicletas Vargas a 2'23". 7º Nelson Cruz LUN a 2'28". 8º Fernando Vera Pilsener Cristal a 3'25". 9º Jaime Arava, Pilsener Cristal a 3'32". 10º Sergio Aliste, Pilsener Cristal a 3'33".

VICTOR LABRA

En el velódromo del Estadio Nacional se disputó una nueva fecha del torneo de ciclismo ordenado por la Asociación Metropolitana. El corredor Víctor Labra de "Juniors" que se adjudicó el "Match Omnium" que se disputó para la categoría "Todo Competidor" desplazando a lugares cercanos a Víctor Sánchez, de Green Cross, Claudio Moreno, LUN y Francisco Masanes, de Ibérico Oxford.

En otras series, Marcelo Vizcarra ganó en Infantiles. Jorge San Martín, LUN venció en Juveniles. Gabriela Palma triunfó en Damas. Francisco Opazo, Chacabuco, en Intermedia y Bernabé Mercado en Novicios.

Tormo, lo mejor en selectivo de pesas

El juvenil representante del club "Juan Ramsay", en la categoría de 75 kilos, Omar Tormo, se transformó en la mejor figura del selectivo metropolitano de levantamiento de pesas al conseguir 85 kilos arranque y 110 en envío. En el evento realizado en la sede del Club del Deportista, se eligieron ocho representantes para el Campeonato Nacional y cuatro de reserva.

Tormo, de 15 años, se presenta como una de las más promisorias figuras de este deporte ya que hace sólo un año comenzó la práctica y ya ha logrado grandes marcas.

Los seleccionados de la Asociación Metropolitana para el Campeonato Nacional fueron los siguientes: Categoría 52 kilos: Luis Maliqueo, del club Fundación Niño y Patria y actual campeón nacional; categoría 56 kilos: Benigno Meza, también de "Niño y Patria" y campeón chileno; categoría 60 kilos: Carlos Beroiza, de "Niño y Patria" y campeón nacional; categoría 67 kilos: René Jara, "Juan Ramsay"; categoría 75 kilos: Omar Tormo, "Juan Ramsay"; categoría 82 kilos: Daniel Acevedo, "Juan Ramsay", y categoría 90 kilos: Rolando Silva, "Juan Ramsay". Los elegidos para quedar de reserva en diversas categorías son los siguientes deportistas: Mauricio Jara, "Juan Ramsay", en la categoría 67,5 kilos; Juan Carlos Rojas, "Juan Ramsay", en la categoría 72 kilos; Carlos Provoste, "Juan Ramsay", en la categoría de 66 kilos; y Víctor Labra, "Juan Ramsay", en la categoría de 72 kilos.

Todos los seleccionados por la Asociación Metropolitana corresponden a jóvenes y eso no se pudo comprobar las categorías más altas sobre el gimnasio del Comité Olímpico de Chile o en el gimnasio Manuel Plaza

Polla Gol: Las Palmas y Levante vencieron

Las Palmas 3-Zaragoza 0. En el partido 12 ganó visita: Castilla 1-Levante 2.

El resto de los encuentros por este concurso número 253 se juegan hoy desde las 12.30 horas.

San Luis se impuso a Unión Española 1 a 0

Ponce, a los 15 minutos del segundo período.

El partido fue de acciones parejas, con calidad técnica muy discreta. Unión Española que solo anteayer había enfrentado a la selección chilena en Juan Pinto Durán, mantuvo una actitud muy conservadora dedicándose sus jugadores a hacer rotar el balón sin darle mayor profundidad a su juego.

WANDERERS-LA "U"

Cancha: Estadio Valparaíso de Playa Ancha. Hora: 17.00 horas. NOVEDADES.— Wanderers: Nichiporuk, Herrera, Gómez, Figueiroa, De la Fuentes. Universidad de Chile: Luis Olivares.

EVERTON-PALESTINO

Cancha: Estadio Municipal de Villa Alemana. Hora: 18.00 horas. NOVEDADES.— Everton: Cavallieri, Spedalotti, Pamiez, Ulloa, García, Melo, Pavez, Rojas. Palestino: Campodónico, Ronley Anley, Werlinger.

La única conquista del lance fue señalada por el jugador local Francisco Ponce, a los 15 minutos del segundo período.

El partido fue de acciones parejas, con calidad técnica muy discreta. Unión Española que solo anteayer había enfrentado a la selección chilena en Juan Pinto Durán, mantuvo una actitud muy conservadora dedicándose sus jugadores a hacer rotar el balón sin darle mayor profundidad a su juego.

Curicó destaca en rodeo

Las fiestas de los campos chilenos, el rodeo entra en sus etapas clasificatorias para el próximo torneo nacional a efectuarse en la ciudad de Rancagua.

Treinta y seis colleras ya obtuvieron su clasificación para disputar la primera selección de campeones, al obtener 22 o más puntos en los rodeos clasificatorios.

Entre las asociaciones que han tenido una actuación destacada en esta primera etapa, figuran la de Curicó, que ha logrado clasificar a siete colleras. Por su parte Osorno lo hace con 5. A continuación destacan Coquimbo, Santiago, Malleco y Aysén con tres clasificados. Las Asociaciones de Bio-Bio y Petorca dejaron clasificados a dos de sus representantes. Cautín, Valdivia, Valparaíso y Nuble con uno.

En cuanto a actuaciones individuales los jinetes con más colleras clasificadas son Ramón Cardemil y Ma-

nuel Fuentes, ambos de Curicó, y quienes competirán en tres caballos.

Con 10 rodeos en diferentes zonas del país, continuará desarrollándose hoy el calendario oficial de la Federación del Rodeo Chileno tendiente a lograr los puntos necesarios para llegar al Campeonato nacional en Rancagua y los siguientes: Los Muermos, Chile Chico, Los Alamos, Mañihuales Libres, Los Sauces y Cabrero, interasociaciones, San Vicente de Tagua Tagua, interclub, Panquehue y San Fernando de 4a.

JINETES CON MAS COLLERAS CLASIFICADAS

Ramón Cardemil y Manuel Fuentes, de Curicó, con 3; Vial y Bustamante de O'Higgins, con 2; Lasserre y González, de Santiago, con 2; Cardemil y Barra, de Curicó, con 2; Cáceres y Muñoz, de Curicó, con 2;

García, Huidobro y Salazar, de Petorca, con 2.

INTERASOCIACIONES DE LA SERENA

Con un público extraordinario que repleto las graderías durante todo el rodeo, se disputó el fin de semana pasado el Rodeo Interasociaciones en la Media Luna de Penuelas.

La presencia de los Directores de la Federación, señor Fernando Errázuriz, Alberto Montt y Enrique de la Fuente, del Secretario de la Federación señor Guillermo Suárez, y el integrante de la Comisión Nacional de Jurados, señor Alberto Krumm, quien juro la final el día domingo, ayudó al brillo de uno de los mejores rodeos disputados en los últimos años.

La excelente organización mostrada se debió, en gran parte, a la labor del presidente del club organizador.

señor Ernesto Mery, y a la inestimable cooperación de las esposas e hijos de los socios del Club de Rodeo de La Serena. En una final muy disputada, logró el primer lugar la collera de Cortés y Cortés en Borracho y Esterito, segundo, Criadero "Tres Maquis", en Malicosa y Curandera, y tercero, Mery y Abarca, en Tacnayo y Lolita.

RESULTADOS

CAÑETE: 1º Martínez y Martínez, en Favorito y Recuerdo; 2º Cardemil y Fuente en Refuerzo y Mensajero; 3º González y Garrido, en Buenaventura y Serpentina.

PÜERTO VARAS: 1º Monsalve y Navarro en Corralito y Caldillo; 2º Bustamante y Bustamante en Tramullo y Garrote; 3º Bustamante y Bustamante en Lolita y Perla.

TOLTEL: 1º Criadero Hulequeno en Tuilliente y Fatiga; 2º Quintana y Rivas, en Zorzal y Pololo; 3º Aguirre y Urzúa, en Cantinero y Pinal.

CASTRO: 1º Mondaca y Bravo en Riguroso y Porsiaca; 2º Fernández y Ramírez, en Balmaceda y Amurrado; 3º Balice y Bustamante, en Garrote y Tramullo.

RÍO VERDE: 1º Pantaleón y Turro, en Irresponsable y Bolichero; 2º Fernández y Ramírez, en Balmaceda y Tranquila; 3º Ramírez y Ramírez en Chapalele y Hércules.

Apuntes del ciclismo

Esta tarde en el velódromo de Sausalito en Viña del Mar proseguirá el calendario oficial de ciclismo que será organizado por el Club Valparaíso y donde intervienen todos los pedaleros de la V Región. Habrá carreras para todas las categorías y series.

Federico García Galvete fue reelegido presidente de la Asociación Ciclista de la V Región, en la asamblea celebrada recientemente y con asistencia de delegados de todas las asociaciones comunales.

El activo dirigente será secundado en su mandato por el siguiente equipo, todos de larga y conocida trayectoria en las actividades pedales.

Vicepresidente administrativo, Evaristo Ahumada Apablaza; vicepresidente técnico, Sigifredo Flores V.; secretario general, Juan Ilabaca Gaete; tesorero, Jorge López de Arechaga Garmendia; directores, Luis Barraza Adams, Andrés Flores Molina, Fernando Guerra Gallardo, Juan González R. y Héctor Galvez V.

Comisión técnica: Enrique Padrón A., Juan Malo Abad, Enrique Mockridge Casas y Jorge López.

La comisión revisora de cuentas la forman Enrique Weber Pozo y Héctor Cid Díaz.

Alvaro Vargas Rojo, Secretario de Prensa).

PRIMERA SEMANA SE INICIA LA ACTIVIDAD DEPORTIVA EN LA FLORIDA

El Consejo Local de Deportes de La Florida, anuncia para la próxima semana el inicio de las actividades a todo nivel en la comuna, para lo cual cita a los dirigentes que se constaten con Hugo Parra Talavera para dar a conocer las disciplinas que tendrán este año en actividad. El Consejo Local está ubicado en el paradero 13 de Vicuña Mackenna y atiende de 10 a 21 horas.

CÁMARA MARÍTIMA ganó torneo de baby en Valpo.

Este torneo será entre la juventud evangélica del Área Metropolitana y los fondos que se recauden serán para terminar la construcción de la Iglesia.

Los jóvenes pentecostales, se pueden dirigir los días miércoles a inscribir sus equipos a la dirección indicada y conocer las bases del próximo torneo que se iniciaría a mediados de marzo.

PROXIMO TORNEO DE BABY ENTRE IGLESIAS

Francisco Villegas, coordinador general de la Iglesia de Arteaga con Mapocho está programando un torneo de baby fútbol, y solicitó el auspicio de La Nación.

VALPARAISO. En una ceremonia realizada en la Sala del Consejo de la Cámara Marítima se llevó a efecto la entrega de premios a los participantes del Segundo Campeonato de Baby Fútbol organizado por la Secretaría Regional de los Gremios.

En la competencia participaron equipos de dos sindicatos, entre los que se destacaron el club del sindicato de la Cámara Marítima, que obtuvo el primer lugar en la competencia; Fábrica de Papeles y Metales, el segundo lugar y el Club del Sindicato Oxford, que quedó en tercer lugar.

El secretario regional de los Gremios, José Fernández, concurre hasta la sede de la Cámara Marítima para entregar el trofeo "Secretaría Regional de los Gremios" al presidente del sindicato Alfonso Seriani, quien a su vez entregó al capitán del equipo deportivo, Noel Ordenes.

Los representantes de la Cámara Marítima expresaron su agradecimiento al secretario regional de los Gremios por la organización de este evento, que permite un mayor acercamiento entre los trabajadores de los distintos sectores laborales.

INCENDIO!
EDIFICIOS
INDUSTRIAS
COMERCIO

PROTEC

ES SEGURIDAD Y SOLUCIÓN
EN EQUIPOS CONTRA INCENDIO

- RED HUMEDA
- RED SECA
- SISTEMAS AUTOMATICOS
- EXTINTORES
- MANGUERAS
- GABINETES
- MATERIAL STORZ ETC.

ASESORIAS, PROYECTOS,
INSTALACIONES,
CAPACITACION,
ADIESTRAMIENTOS Y
FORMACION DE BRIGADAS



SALA
DE VENTAS
JOSE J. PEREZ
5539
OTA. NORMAL
FONOS
732241-731601
Santiago

GARAGE Y ESTACION DE SERVICIO

RAMON SERRANO C.

Desabolladura
y Pintura

Mecánica en general

FRENOS

Afinamiento

OFERTA

Afinamiento
coches japoneses
y americanos

\$ 3.000 (+ IVA).
incluido accesorios

Frenos para coches
americanos y europeos

SEMINARIO 763
IRARRAZAVAL
280
FONO 744984



ESTA HUASA.— En Rancagua se realizará próximamente el campeonato nacional de rodeo. La fiesta máxima de los campos chilenos, en la etapa clasificatoria destaca la Asociación curicana que logró clasificar nada menos que siete colleras.

Minuta deportiva amateur-laboral

REUNION DE PRESIDENTES DE LOS CLUBES EN LOS NOGALES

Asociación "Las Américas", Sede de Los Nogales cita a todos los presidentes y autoridades afiliadas, para la reunión, en la Sede de la Junta Directiva, Nº 12, en Gandarillas con la Tabla: 1º Lectura del informe; motivo de la reunión; 2º elección de los representantes de iniciación del campeonato infantiles y adultos; fijar los en competencia. Hay 17 clubes posibles que sean 18 o que uno, quedando 16.

ENCUENTROS AMISTOSOS FUERA DE SANTIAGO

Colo Colo, de Macul irá a jugar a Colina, con recibimiento y con la participación de: Infantiles, juveniles y adultos.

Ducal partirá esta mañana con rumbo a Ocoa, a enfrentar al Deportivo Estrella, campeón de la localidad.

En la mañana jugarán los infantiles y juveniles y en la tarde, los viejos crack y los equipos adultos.

Deportivo "Santa Teresita", de Macul va a Melipilla a jugar al Fundo San Miguel. Tres buses han sido contratados y partirán a las 9 horas desde Plaza Zañartu.



NACIONAL-CULTURA.— Todas son buenas, pero en los últimos partidos han sobresalido las jugadoras: Peggy Stevens, Rosa Yessica Sanhueza y Silvia Guzmán, hoy juegan con la Unión Católica.



SEIS BELLEZAS.— Las seis representantes del Unión Católica han mostrado que, con entusiasmo, llegarán a las finales del torneo de "La Amistad", organizado por el Club Central Oriente. Su D.T. es Mario Salvatierra, y ha dicho: "Mis jugadoras se tienen fe y cuentan con un gran espíritu de competencia".

Juveniles bolivianos igualaron con Ecuador

QUITO, Feb. 21 (AP).— Argentina y Paraguay vencieron ayer en sus respectivos encuentros del torneo de clasificación para el Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol.

Bolivia, por su parte, igualó 1-1 aquí con Ecuador.

Paraguay superó 2-1 a Uruguay, cimentando sus triunfos con efectivas contrafensivas. Los uruguayos se mostraron técnicamente superiores a lo largo del encuentro, pero incapaces de controlar la embestida rival.

Los tantos uruguayos fueron convertidos por Mora a los 12 minutos y Segovia a los 38, y Ancheta anotó a los 29 para Uruguay.

En Guayaquil, mientras tanto, Argentina venció a Venezuela por 3-0.

Espíndola abrió el marcador a los 42 minutos y aumentaron Rinaldi a los 54 y Ruggeri a los 63.

El partido se jugó por momentos bajo ligera lluvia y ante pocos espectadores.

Los argentinos resultaron ampliamente superiores, forzando a sus rivales a jugar a la defensiva a lo largo de todo el encuentro. El arquero Regla resultó una de las figuras venezolanas de mejor actuación.

Entre los ganadores se destacaron Espíndola, Rinaldi, Secci, Pautasso y Tapia.

El venezolano Capasso debió ser retirado en camilla a los 40 minutos por lesión.

Bolivia y Ecuador empataron 1-1 con ambos goles anotados en los últimos cuatro minutos del partido mediante tiros libres.

Pérez hizo el gol boliviano a los 86 minutos, y 1 minuto antes de terminar el encuentro Porras empató para Ecuador ante el delirio de los 35.000 asistentes al Estadio Atahualpa.

Los bolivianos, jugando su tercer partido sin un día de descanso, demostraron agotamiento en el primer tiempo y cedieron la iniciativa a los ecuatorianos. Sin embargo, la magnífica actuación del arquero Terrazas evitó un contraste.

En el segundo tiempo, y ante la sorpresa de los aficionados locales, los bolivianos se fueron al ataque y esta vez fue el arquero ecuatoriano Paredes, que había sustituido al titular Lomas por lesión a los 20 minutos del primer tiempo, quien se lució.

El partido fue dirigido por el árbitro chileno Gastón Castro, con los jueces de línea Luis Carlos Félix, de Brasil, y Antonio Márquez, de México.



Guillermo Vilas, de Argentina, cuando debía enfrentar al chileno Hans Gildemeister en Mendoza, se retiró del torneo aduciendo una luxación a una muñeca. Argentina deberá enfrentar en dos semanas más a Alemania.

Sandro Mazzola, acusado en la substitución de futbolistas

ROMA 21 (ANSA).— Sandro Mazzola, ex futbolista y actualmente dirigente del Inter, Massimo Pellegrini, Massimo Ottolenghi, el Club Inter y cinco socios del club fueron enviados a juicio de la Comisión Disciplinaria de la Liga de Fútbol por la Oficina de Investigaciones de la Federación Italiana de Fútbol. Así lo informó el jefe de la oficina Corrado de Biase.

Imputados del delito de sustitución de persona por haber hecho jugar en el "Campeonato Infantil" de Buenos Aires (Mundialito) de enero pasado a Massimo Pellegrini, 15 años, en lugar de Massimo Ottolenghi de 13 años (el campeonato era para menores de 14 años) son además de Mazzola y a los dos jugadores "Baby" el entrenador del equipo juvenil, Mario Mereghetti, y los dirigentes Rodolfo Migliazza, Giorgio Della Giovanna y Mario Fiore, el director general Giancarlo Beltramini.

Mazzola y Beltramini fueron acusados de no haber vigilado como corresponde a su cargo en la sociedad. "Para impedir que el hecho indicado pudiera verificarse en particular en un torneo de carácter internacional", los dos jóvenes futbolistas, Pellegrini y Ottolenghi, están imputados de haberse prestado a la sustitución.



Lo que va de ayer a hoy. El cuadro holandés, ese que algunos llaman de "fútbol total" y se consagrara como uno de los grandes equipos del mundo, ahora está preocupado para su encuentro de hoy ante Chipre por las eliminatorias al Mundial de España. Holanda ha perdido sus anteriores encuentros...

Esta pesadilla puede ser suya

El alcohol, en forma mesurada no mata.
Sólo reduce un poco sus reflejos.
Y lo hace sentir -un poco-más audaz.
Sólo un poco.
Apenas lo suficiente.



Cuidese:
Cuando conduzca,
no beba.

Queremos que usted vive



Vilas se lesionó cuando debía enfrentar a Hans

SANTO DOMINGO, Febrero 21 (UPI).— El paraguayo Víctor Pecci conquistó anoche la corona del sencillo en la final de la versión dominicana de la VII Copa Marlboro del Caribe al vencer al puertorriqueño Francis González.

El encuentro terminó con anotación de 6-2 y 6-4.

Pecci tiene ahora 46 puntos acumulados en la competencia y González es su rival más cercano, con 38 puntos.

El paraguayo venció en las etapas de Colombia y Aruba y quedó finalista en Panamá y Curazao.

Sólo queda por celebrar la versión de Puerto Rico, que comenzará hoy en San Juan.

En un segundo partido de anoche, Pecci y González formaron pareja para derrotar al binomio integrado por Ilie Nastase de Rumania y Adriano Panatta de Italia, por 6-4 y 6-3.

El partido fue dominado todo el tiempo por los tenistas latinoamericanos, que a juicio de entendidos sirvieron mejor que sus rivales.

Fue la cuarta ocasión en que Pecci y González ganan una etapa de dobles de la Copa Marlboro del Caribe.

El embajador de los Estados Unidos, Robert Yost, entregó a Pecci el trofeo de campeón de sencillos y luego premió a la pareja Pecci-González, con los premios correspondientes al primer lugar en dobles.

La Copa Marlboro del Caribe tiene un premio de 140.000 dólares.

VILAS, LESIONADO

Buenos Aires, Febrero 21 (DPA).— Arribó hoy a Buenos Aires Guillermo Vilas, abandonando definitivamente un torneo que venía disputando en la ciudad de Mendoza a 1.090 kilómetros de la capital federal.

Su decisión se produjo a raíz de una lesión en la muñeca izquierda, cuando disputaba el tercer set de su match ante el ecuatoriano Andrés Gómez y hoy debía enfrentar al chileno Hans Gildemeister.

La lesión de Vilas se produce a sólo dos semanas de Davis frente a Alemania Federal.

Requerido esta mañana uno de los acompañantes de "número uno" de la Argentina acerca de si existían dudas sobre el viaje a Munich de Vilas, se limitó a responder que "Sufre intensos dolores. Ahora será sometido a nuevos exámenes médicos y, según resulte de los mismos, se decidirá".

PERDIO BORG

MELBOURNE, Febrero 21 (AP).— El norteamericano John McEnroe derrotó hoy aquí al número uno del tenis mundial, el sueco Björn Borg, en la tercera ronda del torneo Benson and Hedges.

El partido, en el que McEnroe se impuso 6-4, 1-6, 7-6, 6-4, careció virtualmente de significado, pues Borg había ganado los dos primeros encuentros en Sydney para adjudicarse la serie del mejor en tres partidos.

Colombia llamó a Velasco y Jiménez para enfrentar a Chile en tenis

BOGOTÁ, Feb. 21 (AP).— Jairo Velasco y Alberto Jiménez fueron llamados por la Federación Colombiana de Tenis para que integren el equipo que enfrentará aquí a Chile entre el 6 y el 8 de marzo, en la final de la Zona Sudamericana de la Copa Davis.

Velasco, número uno de Colombia durante varios años, reside en España. Jiménez juega en los Estados Unidos.

Ambos tenistas reemplazarán a Gabriel Monroy y Carlos Eduardo Gómez.

La Federación confirmó la participación de José Alejandro Cortés y Carlos Darío Behar, figuras clave en los éxitos logrados ante Canadá, por

3-2 y ante Venezuela por 5-0. Chile avanzó a la final de la Zona tras doblegar a Uruguay por 5-0.

Velasco e Iván Molina se lucieron a mediados de la pasada década al eliminar al poderoso equipo de los Estados Unidos. Molina juega ahora sólo esporádicamente.

El capitán (no jugador) de Colombia, Darío Behar, opinó que el compromiso ante Chile será mucho más difícil que los atendidos frente a Canadá y Venezuela.

Tanto la Federación como Behar optaron por recurrir a Velasco y Jiménez, al tener en cuenta la importancia del encuentro y el poderío de Chile, que dispone de un tenista de la talla de Hans Gildemeister.

Al disponer ese cambio de escenario, la Federación tuvo en cuenta que marzo es un mes de frecuentes lluvias.

Holanda se mide con Chipre en eliminatorias de España '82

GRONINGEN, HOLANDA, Feb. 20 (LATIN-REUTER).— Holanda enfrentará mañana (hoy) a Chipre en un partido de fútbol que presenta un claro panorama en sus aspiraciones de ganar sus primeros dos puntos en el grupo eliminatorio dos de Europa para la Copa Mundial de 1982.

Rob Baan, entrenador interino de Holanda confía en introducirse en la historia del deporte como el único técnico de su país que no pierde un solo partido. Baan tiene previsto mantenerse al frente del seleccionado un solo

lo encuentro más, precisamente el del domingo.

Un triunfo holandés frente a Chipre tal vez se borraría pronto de la memoria de los aficionados locales. Pero Chipre impresionó favorablemente, especialmente por su espíritu de lucha, cuando apenas perdió 3-2 ante Bélgica, actual subcampeón de Europa, en un partido eliminatorio jugado el miércoles en Bruselas.

Los holandeses, en cambio, se encuentran desmoronados por sus primeras dos derrotas en el grupo frente a Bélgica e Irlanda.

El entrenador holandés Jan Zwartkruis renunció el mes pasado poco después que su escuadra completó su participación en la Copa de Oro de campeones mundiales en Montevideo sin ganar un sólo punto. Su sucesor, el ex técnico de PSV Eindhoven, Kees Riviers, asumirá sus funciones el próximo de julio.

En Argentina

Maradona debutó por Boca y River inscribe a Kempes

BUENOS AIRES, 21 (AP).— El debut oficial de Diego A. Maradona su nuevo equipo, Boca Juniors, aparece como el rasgo distintivo de la inauguración, hoy, del Campeonato Metropolitano de Fútbol con la participación de 16 equipos.

La expectativa de la iniciación del torneo se acrecienta aún más porque varias las instituciones que realizaron compras de futbolistas de renombre, en un supremo esfuerzo por alcanzar el título de campeón.

Maradona, de 20 años, considerado como uno de los mejores futbolistas en el mundo, pasó de Argentinos Juniors a Boca a préstamo hasta junio de 1982 en la cifra récord de 4.000.000 de dólares, más la cesión de cuatro jugadores en forma definitiva y dos a préstamo por un año, después de conclusiones negociaciones.

En su estadio, conocido como "La Bombonera", Boca recibirá a Talleres de Córdoba, que cuenta en sus filas con Luis Galván, Miguel Oviéndez y Daniel Valencia, integrantes del seleccionado argentino que se clasificó para el Mundial en 1978.

Otras adquisiciones que jugarán en Boca son los uruguayos Krausinski del seleccionado de su país que ganó el reciente torneo "Copa de Oro" y los mediocampistas Miguel Brindisi y Marcelo Trubiano, comprados a Huracán y a Zaragoza, de España, respectivamente.

El campeón del "Metropolitano" anterior, River Plate, tendrá un importante compromiso en Córdoba ante Instituto. River reforzó su plantel con la importante adquisición de René Houseman, puntero derecho del seleccionado campeón mundial, acusado por técnicos de su ex club de falta de entusiasmo. Además inscribió a Kempes de Valencia.

Sin problemas aparentes, con la misma base de hace seis años, River contará en su poderío en su arquero Ubaldo Fillol, en su zaguero central Daniel Valeria y en su mediocampista Norberto Alonso, todos integrantes del seleccionado argentino campeón del mundo.

En otro partido de importancia, Racing juega de visitante contra Independiente. Con un fracaso a cuesta que se remonta desde 1966, última vez que clasificó campeón, Racing renovó para esta temporada a la casi totalidad de sus jugadores.

FORUM

Santiago, Chile

Domingo 22-1981

En Iquique inicia gira nortina

Muy temprano se va mañana la selección

Mañana a las 8.30 horas viajará vía aérea al norte la selección nacional para cumplir dos partidos amistosos que forman parte de su preparación para las eliminatorias del Mundial de España.

El plantel nacional se dirigirá a Iquique para enfrentar el martes al local y luego continuar a Arica donde jugará el jueves en el Estadio Carlos Dittborn.

El equipo chileno tiene programada una serie de compromisos a nivel internacional, que se iniciarán el día 10 de marzo en Santa Cruz, enfrentándose a la Selección de Bolivia.

De acuerdo a lo informado por el dirigente de la Comisión Selección, Daniel Castro, el seleccionado llevará

El sacrificio del club Atacama para que Antofagasta tuviera fútbol

Historia interesante la del club "Atacama", decano del fútbol de la Asociación de Antofagasta y por cierto del deporte chileno.

Nació a la vida por imposición de este obrero que tras la agotadora

semana deseaban un día de descanso. Y en el norte aquél

que no practica deporte puede asistir

llenes de la soledad más

terrible. Pero era un paquete de

trabajadores enganchados tan clásicos

los años 20 Pasaron a denominarse

como club "Obras Portuarias", más

de Atacama, luego se le agregó un

en todo el país, cuando se llegó la

Asociación Central sus mejores jugadores

fueron tentados por las instituciones

que estaban en la zona

mayor solvencia que se aprestaban

ingresar a la era profesional. Pero

algunos "atacameños" no

pudieron dejar su tierra y sus ocupaciones

y regresaron al terreno. Más

de uno vino la oportunidad de ingresar a la

Asociación Central de Fútbol.

Algunos intentos, fracasaron algunos

pero otros tuvieron éxito. Así Antofagasta

llegó al fútbol rentado con

otros problemas y divisiones en

dentro del concierto local. Para

al final, tras una década de

existencia en el fútbol antofagastino re

aparecer el emblema de "Atacama"

que el anterior Deportivo

Portuario-Atacama lo había sacrificado

en pos del fútbol rentado. Así han

pasado 61 años de vida desde ese momento

que llegaron los trabajadores

a una mina a trabajar a La Perla del

este año 1923 cuando llegó a

Antofagasta un grupo de deportistas

residente del mineral de Potrerillos,

entre ellos el equipo traían una pelota y

un juego completo de jerseys, pertenecientes a una mina llamada

"Atacama".

Toda esta gente entró a trabajar en

las canteras de la Gran Vía, lugar de

donde se extraía el material de relleno

para la construcción del molo artifi-

cial de las obras del puerto de Antofagasta.

Entre otros estaban José y

José Moreno, Demetrio Jamett, Alberto Mondaca, Justo Flores,

and Lina y Rufina Mercado. Jun-

to al capataz Juan Zamora, deci-

dió formar un club al que denomi-

nó "Obras Portuarias". Con todos

los demás que trabajaban en ese en-

cuadrado formaron tres divisiones y par-

iciparon en la Liga de Fútbol de An-

tofagasta. Como todo nuevo club, pa-

re el noviciado y al final de dicha

temporada terminaron en el último

lugar.

A principios de 1924 llegaron a la

ciudad Rómulo Pizarro y Guillermo

Bauer, quienes también se plega-

ron a la institución, pero con ganas

de organizarla. Como consecuencia

de lo que se concluyó que, como casi la

totalidad de los componentes de esta

institución, eran oriundos de la

provincia de Atacama, no había nada

que atraer que colocarle al club en

el Deportivo Atacama.

Al principio de 1924 llegaron a la

ciudad Rómulo Pizarro y Guillermo

Bauer, quienes también se plega-

ron a la institución, pero con ganas

de organizarla. Como consecuencia

de lo que se concluyó que, como casi la

totalidad de los componentes de esta

institución, eran oriundos de la

provincia de Atacama, no había nada

que atraer que colocarle al club en

el Deportivo Atacama.

Al principio de 1924 llegaron a la

ciudad Rómulo Pizarro y Guillermo

Bauer, quienes también se plega-

ron a la institución, pero con ganas

de organizarla. Como consecuencia

de lo que se concluyó que, como casi la

totalidad de los componentes de esta

institución, eran oriundos de la

provincia de Atacama, no había nada

que atraer que colocarle al club en

el Deportivo Atacama.

Al principio de 1924 llegaron a la

ciudad Rómulo Pizarro y Guillermo

Bauer, quienes también se plega-

ron a la institución, pero con ganas

de organizarla. Como consecuencia

de lo que se concluyó que, como casi la

totalidad de los componentes de esta

institución, eran oriundos de la

provincia de Atacama, no había nada

que atraer que colocarle al club en

el Deportivo Atacama.

Al principio de 1924 llegaron a la

ciudad Rómulo Pizarro y Guillermo

Bauer, quienes también se plega-

ron a la institución, pero con ganas

de organizarla. Como consecuencia

de lo que se concluyó que, como casi la

totalidad de los componentes de esta

institución, eran oriundos de la

provincia de Atacama, no había nada

que atraer que colocarle al club en

el Deportivo Atacama.

Al principio de 1924 llegaron a la

ciudad Rómulo Pizarro y Guillermo

Bauer, quienes también se plega-

ron a la institución, pero con ganas

de organizarla. Como consecuencia

de lo que se concluyó que, como casi la

totalidad de los componentes de esta

institución, eran oriundos de la

provincia de Atacama, no había nada

que atraer que colocarle al club en

el Deportivo Atacama.

Al principio de 1924 llegaron a la

ciudad Rómulo Pizarro y Guillermo

Bauer, quienes también se plega-

ron a la institución, pero con ganas

de organizarla. Como consecuencia

de lo que se concluyó que, como casi la

totalidad de los componentes de esta

institución, eran oriundos de la

provincia de Atacama, no había nada

que atraer que colocarle al club en

el Deportivo Atacama.

Al principio de 1924 llegaron a la

ciudad Rómulo Pizarro y Guillermo

Bauer, quienes también se plega-

ron a la institución, pero con ganas

de organizarla. Como consecuencia

de lo que se concluyó que, como casi la

totalidad de los componentes de esta

institución, eran oriundos de la

provincia de Atacama, no había nada

que atraer que colocarle al club en

el Deportivo Atacama.

Al principio de 1924 llegaron a la

ciudad Rómulo Pizarro y Guillermo

Bauer, quienes también se plega-

ron a la institución, pero con ganas

de organizarla. Como consecuencia

de lo que se concluyó que, como casi la

totalidad de los componentes de esta

institución, eran oriundos de la

provincia de Atacama, no había nada

que atraer que colocarle al club en

el Deportivo Atacama.

Al principio de 1924 llegaron a la

ciudad Rómulo Pizarro y Guillermo

Bauer, quienes también se plega-

ron a la institución, pero con ganas

de organizarla. Como consecuencia

La Nación del Mundo del Deporte

PINTO CON UN PIE EN LA "U"

A seis días del Polla Gol, Unión no tiene defensas...

Unión Española trasladó ayer por la tarde todas sus dudas e indecisiones hasta Quillota para disputar un encuentro amistoso con el equipo local, San Luis. Pero —más allá de aquel resultado— el plantel hispano muestra un rostro aún teñido por la inquietud de los contratos sin renovar...

En la práctica del viernes frente a la Selección Nacional, y donde fue posible observar el excelente rendimiento de Unión pese a su falta de preparación, el equipo "rojo" entregó —a través de diferentes frases y conversaciones— los principales matices de un asunto más preocupante de lo que parece.

En este momento, Unión Española dispone de tres arqueros: Olivera, Yávar y Espinoza. De ellos, el técnico Novello deberá escoger dos y el tercero será cedido a préstamo. De acuerdo a lo señalado por el entrenador tras la última práctica, seguramente Yávar no seguirá en Unión. Por otra parte, de sus zagueros titulares ninguno ha renovado contrato hasta hoy. Juan Machuca, Mario Cerendero, Rafael González están en conversaciones con la directiva, pero ahora no ha habido acuerdo total en cuanto al dinero de la prima. Asimismo, Luis Gangas fue transferido a Universidad Católica, por lo que los hispanos cuentan sola-

mente con Guzmán y el juvenil Barrios como defensas laterales.

En su mediocampo, las dudas están en Francisco Las Heras, quien volvió a su ex club pero todavía sin definir su situación. Luis Rojas, el volante de contención, seguirá en el cuadro luego de fracasar su traspaso a O'Hig-

gante con Santibáñez y Dagoberto Donoso, tras la transferencia de Horacio Simaldone a Estados Unidos. En ese sector del ataque el problema es mayor, previéndose que Novello traerá un atacante argentino si no fructifica el tráqueo de jugadores con Universidad de Chile.

- Machuca, González y Cerendero no han renovado. Gangas se fue a la 'UC'
- No sigue Gatica y posiblemente Yávar.

gins, aún cuando de manera personal manifestó su inconformidad en el sentido de permanecer "amarrado" por otra temporada.

De su ofensiva, sólo Víctor Estay —el goleador— aseguró su estadía por otro año luego de charlar con el presidente Félix Gil en Pinto Durán, aclarando una serie de puntos que facilitan su renovación luego de varios desacuerdos iniciales.

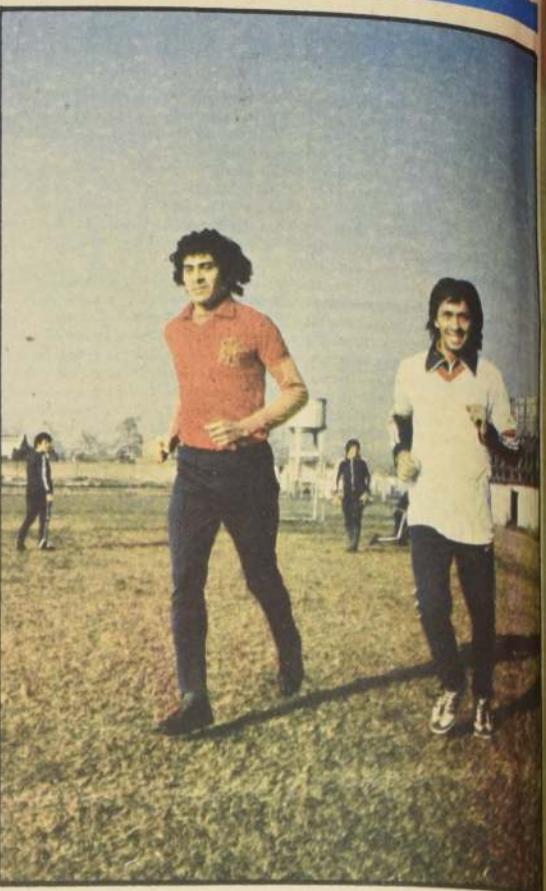
Con respecto a los punteros, Unión

dispone de Santibáñez y Dagoberto Donoso, tras la transferencia de Horacio Simaldone a Estados Unidos. En ese sector del ataque el problema es mayor, previéndose que Novello traerá un atacante argentino si no fructifica el tráqueo de jugadores con Universidad de Chile.

Durante el mismo entrenamiento en Pinto Durán, Pinto conversó de manera extensa con Félix Gil analizando las posibilidades de esa transferencia y después confió su interés por retornar al equipo en que se formó profesionalmente. No obstante, la decisión "topa" en Nicolás Novello quien considera a Pinto un jugador base para su esquema futbolístico.

Por otro lado, la venta de Luis Gangas a Universidad Católica le significa al club hispano un ingreso de 50 mil dólares, que perfectamente le alivian su situación financiera para renovar los contratos de los aún "en duda". En relación a esa operación, el zaguero se mostró feliz: "Indudablemente que para mí constituye algo así como una meta cumplida, porque yo además de futbolista soy estudiante de Arquitectura de la Universidad Católica. Entonces, para mí es doble felicidad. Espero responder a la confianza que la gente de la UC depositó en mí al llevarme a un cuadro lleno de pretensiones..."

Con todo, el panorama de Unión Española no descarta todavía las "nubes" de preocupación por varios contratos y renovaciones que no llegan faltando apenas seis días para el torneo Polla Gol...



ESTAY SE QUEDA, GANGAS SE VA.— Unión Española está muy aprobada, faltando muy poco para empezar el torneo Polla Gol.



Culmina esta tarde la segunda versión de la Vuelta Ciclista al Sur de Chile que durante cinco días se pedaleó por las más hermosas rutas de esas regiones, provocando el espectáculo más llamativo que la afición ha debido presenciar en los últimos tiempos. La jornada de hoy es entre Valdivia y Osorno, culminando de esta forma los 500 kilómetros que tenía de recorrido este "tour" sureño. En la foto, Eduardo Cuevas, que ha debido trabajar en forma intensa para mantenerse en los primeros lugares de la clasificación general. Junto a Sergio Aliste, los mencionados defensores de Pilsener Cristal se juegan hoy la más difícil de las posibilidades para asegurar el primer lugar en la competencia.

* El miércoles enfrenta a Colo Colo

El "Cosmos" llega con todas sus estrellas

Esta tarde, a las 19,30 horas en vuelo de Braniff, arribará al terminal aéreo de Pudahuel el plantel estelar del Cosmos de Nueva York, que el miércoles venidero enfrentará a Colo Colo en el Estadio Nacional.

El plantel visitante incluye entre sus figuras principales a los paraguayos Julio César Romero "Romerito", Cabanas, al italiano Chinaglia, al holandés Richbergen, al brasileño Carlos Alberto, al yugoslavo Bogacevic y al iraní Skandarian.

Los componentes del cuadro visitante se dirigirán de inmediato al Hotel Galerías Nacionales, donde quedarán hospedados. Mañana al mediodía realizarán una conferencia de prensa y por la tarde realizarán su primera práctica en Chile, en el Estadio Juan Pinto Durán.

El martes efectuarán su último entrenamiento, esta vez en el Estadio Nacional por la noche para conocer el estado de la cancha y de la iluminación.



Julio César Romero, paraguayo, una de las estrellas del mundialmente conocido cuadro del "Cosmos" llega esta tarde a Chile para actuar el próximo miércoles ante Colo Colo en el Estadio Nacional. El astro guarani es una de las vedettes del fútbol norteamericano

La decisión final se sabrá mañana cuando se tenga el total de la ayuda recibida, más el dinero que cuenta la Federación. La petición de financiamiento a la DIGEDER la realizó Juan Carlos Esguep y Luis Ayala englobando todo el trabajo previo más el gasto de traslado y estadío del equipo en Bogotá.

El lugar oficializado por la Federación Internacional para realizar el match definitivo entre chilenos y colombianos, Bogotá, está ubicado a más de 2.600 metros de altura, lo que lógicamente será un handicap favorable a los tenistas del norte de Sudamérica. En la elección entre Jahuel y Calama, los tenistas han expresado su deseo que sea en esta última ciudad dado su altura similar a la capital colombiana y a lo alejado de Santiago.

EQUIPO

El equipo definitivo de Chile en la Copa Davis será nombrado también mañana, pero se supone que será integrado por los mismos jugadores que desde diciembre están trabajando.

Pese a ello el vicepresidente de la Federación de Tenis de Colombia, el doctor Jaime García, nos hizo ver su extrañeza por la eliminación de Acuña, que habría sido reemplazado por Juan Núñez, de acuerdo a un telex que dice recibido de parte de la Federación Chilena. Sobre ese asunto, Esguep señaló que no era efectivo eso y que sólo el lunes (mañana) se definirá el equipo. La duda está ahora en saber de donde salió ese telex que, según

Plan dependerá de ayuda de DIGEDER

Mañana se define trabajo de equipo en Copa Davis

el doctor García, fue oficialmente enviado por Juan Carlos Esguep.

El equipo oficial colombiano,

en tanto, quedó integrado por Jairo Velasco, como primera raqueta, Alejandro Cortés, como segundo singlista, Carlos Darío Behar y Alberto Jiménez, estos dos últimos son de reserva y tienen pocas posibilidades de actuar, aún en los dobles.

POSIBILIDADES

Para los colombianos, quienes confesaron que cuando iniciaron esta clasificación lo hicieron sin mayores pretensiones, el llegar a esta final es su gran oportunidad de estar entre los grandes del mundo. Por eso mismo decidieron, en directiva, pagar lo que pidiera Jairo Velasco para contratar a Hans Gildemeister.

La altura, el público y en especial el trabajo que desde hace ya tres meses realiza el equipo, jugando sus dos compromisos en casa, lo hacen un rival fuerte para los chilenos. Jairo Velasco ha actuado varias veces en nuestro país y no ha logrado últimamente triunfos destacados, pero su sabiduría y conocimiento de la cancha

lo harán sin duda un hueso duro de roer. Cortés se ha revelado como la gran esperanza de ese país y luego de ser el puntal de los triunfos sobre Canadá y Venezuela, su confianza es cierta al mismo ritmo de su juego.

En todo caso, en una evaluación imparcial —tomando en consideración el nivel tenístico de cada uno de los integrantes de ambos equipos— Chile es superior, pero en temas neutrales.

Hans Gildemeister, que actualmente se encuentra en Argentina, viaja esta noche a Italia, para actuar en Génova en un torneo por invitación frente a media docena de otras figuras del tenis europeo. Posteriormente viajará a Turín para intervenir en otros evento similar y al final viajará a Bogotá para integrarse al equipo nacional.

El trabajo de preparación de los tenistas nacionales que se quedaron en Chile y que viajarán el próximo viernes a Bogotá para practicar una semana antes en el court donde se jugará, más los torneos que jugará Hans harán que nuestros representantes se presenten en óptimas condiciones.

La "U" se presenta hoy en el puerto

Hoy a las 10 horas parte desde el estadio Recoleta el plantel de Universidad de Chile para enfrentarse en la tarde a las 17,00 horas al cuadro de Santiago Wanderers.

El equipo que dirige Manuel Rodríguez viene llegando de una gira al sur donde efectuaron tres partidos con selecciones locales, obteniendo triunfos en Castro y Puerto Montt, y una paridad con Osorno.

El cotejo con Wanderers forma parte del préstamo del jugador Luis Olivares, quien este año militara por los azules. Aparte de la recaudación del cotejo, que ha logrado entusiasmar a los portentos que vienen de ganar un cuadrangular, los azules cedieron a los jugadores De la Fuente, Figueroa y Willi Gómez. Los que viajan al puerto son los siguientes: Marcelo Silca, Luis Rodríguez, Hoffens, Ramos, Puyol, Salaberry, Olivarés y el argentino Jorge Coch.

COCH

El rubio alero argentino ex Boca y última contratación de la U llega el viernes en la noche de Buenos Aires y se integró de inmediato al cuadro azul. Ayer entró en la última práctica con el resto del plantel y solo treinó en la parte física, donde se ve bastante bien para hacer fútbol. Aprobó totalmente todos los cheques médicos y la próxima semana integrará en la parte fútbol. Hoy estará en Playa Ancha con sus compañeros, pero sólo en calidad de observador.

APRETÓN FUERTE

"La gira al sur fue bastante positiva desde mi punto de vista, pues pude observar el desempeño de todo el plantel que dispone para esta temporada. El portero Olivares ratificó lo que de él sabía y nos será muy útil. Coch es un aporte real al cuadro. Por algo viene de Boca. En cuanto al partido de hoy, creo que siempre hasta en amistosos, pretemporadas y torneos oficiales se han hecho buenos partidos con Wanderers. Este apretón más fuerte antes del Polla Gol", sostuvo el técnico azul.